



büten, die massenfreudlichen Ziele der neuen Planwirtschaft mit einem „nationalen Sozialismus“ zu verwechseln, den ein Roosevelt als typischer Geschäftsamericana am allerwenigsten durchführen wird.

Die Wirklichkeit, nicht die Partei oder gar eine „Weltanschauung“ nach europäischen Begriffen, gab, wie schon so oft in der amerikanischen Politik, auch bei der Präsidentenwahl 1936 den Ausgang. Mit überwältigendem Optimismus hat Roosevelt allen Fehlschlägen und Enttäuschungen zum Trotz an seinen innerpolitischen Aufbaumaßnahmen festgehalten. Gegen Ende der einzigen Mann, der unter den früheren Kriegen am meisten leiden mußte, hörte in den letzten Jahren neue Hoffnung. Amerika ist wieder das reichste Goldland der Erde geworden. Der Dollar steht gesichert da. Die Flutwelle scheint überwunden. Dass dies zum Teil auf eine ganz natürliche Entwicklung und nicht ausschließlich auf Roosevelts Verdienst zurückzuführen ist, steht außer Zweifel, spielte jedoch bei der Entscheidung vom 3. November naturgemäß eine untergeordnete Rolle.

Die Methode durch Hebung des Verbrauchs, auch eine Hebung des Einkommens herbeizuführen, erwies sich als richtig: Das amerikanische Volkseinkommen stieg in den letzten vier Jahren von 35 Milliarden auf mindestens 60 Milliarden Dollar. Die Umfänge in den einzelnen Industriezweigen, wie z. B. in der Automobilbranche, verdreifachten sich. Das sind Zahlen, an denen die mit allen Mitteln arbeitende Wahlpropaganda der Republikaner nicht zu rütteln vermochte: Tatsachen, die offenbar zum ersten Male in der Geschichte des amerikanischen Volkes Stimmungsmomente überwunden haben, die bislang für die Einstellung weitester Kreise allein maßgebend waren.

Der wirtschaftspolitische Kurs Roosevelts hat durch den Erfolg des 3. November neuen Ausdruck erhalten. Nicht die Partei siegte, sondern der Mann. Die 7 Millionen Dollar, die seine republikanischen Gegner diesmal in den Wahlkampf gestellt — fast doppelt so viel, als die Rooseveltanhänger aufwanden —, haben den bisherigen Präsidenten nicht daran zu hindern vermocht, wieder für vier Jahre in das Weiße Haus in Washington einzuziehen. Gestützt auf die Mehrheit der Amerikaner, wird er erneut den Kampf aufnehmen mit der „Versicherung“ und ihren Hütern, den nun lebenslänglich gewählten Richtern des Obersten Gerichtshofes, die zweitlos auch weiterhin den weitgreifenden Plänen des Präsidenten, der Staatsoberhaupt und Ministerpräsident zugleich ist, noch manchen Widerstand entgegensetzen werden.

10 000 RM für die HJ. Der bayerische Ministerpräsident Ludwig Siebert hat aus Anlaß der fünf-Jahres-Feier der Reichsjugendführung den bayerischen Gebieten der Hitler-Jugend einen Betrag von 10 000 RM zur Beschaffung von Uniformen für bedürftige Angehörige der HJ zur Verfügung gestellt.

**Italienisch-französisches Handelsabkommen.** Der italienische Außenminister Graf Ciano und der französische Geschäftsträger Blondel haben das zwischen Italien und Frankreich bestehende Handelsabkommen bis zum 31. Dezember 1936 verlängert.

**Heinrichsthaler**  
der leicht verdauliche  
Camembert

## Der dritte Triumph unserer Staatsoper in London

„Don Giovanni“ — eine vollendete Aufführung — mit Hindernissen

Von unserem nach London entsandten Schriftleitungsmittel Dr. Schneider

London, 4. November

Die Londoner Presse hat schon in ihrem Vorbericht die Reichhaltigkeit und die Vorzüglichkeit des Programms, das die Dresden Staatsoper bei ihrem Gastspiel bietet, rühmend hervorgehoben. Und nun gleich Mozarts schwierigstes und anspruchsvollstes Werk: „Don Giovanni“. Auch bei dieser Aufführung haben unsere Künstler in Covent Garden den Vergleich mit Vorgängern auszuhalten, die aus aller Welt als die besten Darsteller ihrer Rollen in der englischen Hauptstadt aufgetreten sind.

Das Mängelbild des plötzlichen Abgangs Ermolds wegen Heiterkeit konnte gutgemacht werden, wenn es auch bedauerlich bleibt, daß unser Dresden Operette nicht in Errscheinung treten konnte. Als Ersatz wurde der Hamburger Vertreter des Jaches, Hermann, gerufen. Und er kam gerade noch zurzeit, um den Abend zu retten. Das Flugzeug hatte schon von Hamburg aus Verspätung und mußte dann wegen des herrschenden Nebels vorzeitig fliegen. Der Betreuer unserer Gesellschaft, Kapellmeister Wieze, stand auf dem Flugplatz von Croydon und sah mit Sehnsucht nach dem Vogel aus, der den Leporelo-Sänger aus Deutschland bringen sollte. Und es fiel ihm und der ganzen Opernleitung ein Stein vom Herzen, als er endlich erschien, knapp für die Vorstellung, aber gerade noch zur Zeit.

Um so höher ist Hermanns Leistung nach der Nacht der Abdreise und dem anstrengenden Flug zu werten. Er hat die Rolle zwar während einer Erkrankung Ermolds auch in Dresden übernommen, doch gelangten schwierigen Umständen auch für die Dresden Mitspieler nicht einfach. Sie haben sich aber glänzend zusammengefunden und gemeinsam den dritten Londoner Triumph errungen.

# Überwältigende Mehrheit für Roosevelt

Ohne Beispiel in der Geschichte Amerikas — Persönlicher Triumph des bisherigen Präsidenten

up New York, 4. November (Eig. Dienst) Wie „Der Freiheitskampf“ bereits in seiner Mittwochsruheausgabe melden konnte, ist Roosevelt aus dem amerikanischen Wahlkampf mit überwältigender Mehrheit als Sieger hervorgegangen.

Roosevelt hat 46 von den 48 Bundesstaaten mit 523 von insgesamt 531 Wahlmännerstimmen gewonnen, während sich für Landon nur zwei Staaten, nämlich Maine und Vermont, ausgesprochen haben. Dieses wahrscheinliche Verhältnis gibt jedoch nicht das wahre Stimmverhältnis wieder, da nach den bisherigen Wiedergaben Rossevelt ungefähr 22 Millionen Wählerstimmen erhielt gegenüber 14 Millionen für Landon und 370 000 Stimmen für den Kandidaten der Union-Partei, Taft.

Aus den Neu-England-Staaten, die von Republikanern für sicheres Gebiet gehalten worden waren, nun aber auch zum größten Teil demokratisch gewählt haben, liegen folgende Ergebnisse vor: New Hampshire: Roosevelt 195 778, Landon 103 320; Rhode Island: Roosevelt 164 541, Landon 121 420; Vermont: Roosevelt 61 896, Landon 80 126; Connecticut: Roosevelt 285 835, Landon 282 261, Lemire 21 442.

Es ist in der Geschichte der amerikanischen Staaten das erste Mal, daß ein Präsident mit derartiger Mehrheit gewählt wurde. Selbst Hoover konnte 1932 nur 59 Wahlmännerstimmen für sich buchen, gegenüber 472 für Roosevelt.

Die Mehrheit Roosevelts ist so überwältigend, daß sie nach Ansicht mancher politischer Kreise den Präsidenten möglicherweise dazu ermutigen wird, vom amerikanischen Volk eine Verfassungsänderung zu verlangen, die die Volkmachten der Kommunisten gebraucht. Die Zahl der sozialistischen Stimmen fiel von über 120 000 im Jahre 1932 auf reichlich 39 000, während gleichzeitig die Zahl der kommunistischen Stimmen von 24 124 auf 31 900 anstieg.

## Landon beglückwünscht den Sieger

Der unterlegene Präsidentschaftskandidat Landon hat aus Topeka (Kansas) an Roosevelt folgendes Telegramm gesandt: „Die Nation hat gesprochen. Jeder Amerikaner wird den Urteilsspruch annehmen und zum Wohl unseres Landes mitarbeiten. Das ist der Geist der Demokratie. Nehmen Sie meine aufrichtigen Glückwünsche entgegen.“

Präsident Roosevelt schickte an Landon ein Telegramm, in dem er ihm für die Glückwünsche dankt und hinzufügt, „ich vertraue darauf, daß alle guten Amerikaner sich nun zum Wohle ganz Amerikas zusammenreißen werden.“

Weizsäcker niedergeschlagen über den Wahlausgang zeigte sich der republikanische Wahlleiter Hamilton, der bis zum letzten Augenblick die schwere Niederlage seiner Partei nicht geben wollte. Als einige Pressetreter ihn baten, über den Rundfunk ein paar Glückwünsche vor die Gegenseite zu richten, rief er lediglich die Worte aus: „Im Sterben grüßen wir euch!“

Bemerkenswert ist, daß Präsident Roosevelt wie schon bei den Wahlen von 1932 in seinem Heimatort gegen Landon unterlag. In Dutchess, wo Roosevelt seinen Wohnsitz hat, erhielt Landon 28 746 Stimmen, während für den Präsidenten nur 24 339 Stimmen abgegeben wurden. Umgekehrt erzielte Landon in seinem Heimatstaate Kansas keine Stimmenmehrheit.

Die amerikanischen Zeitungen weisen darauf hin, daß sich in den letzten drei Wochen die Meinung sehr für Roosevelt entschieden hätte. Dies sei nicht zuletzt auf die Stimmungsmache der Hearst-Presse gegen Roosevelt sogleich Gesetzgebung durchzuführen für die die Republikaner im Kongress selbst gestimmt hätten. Viele Wähler hätten sich auch durch das von Roosevelt getroffene Währungsabkommen mit England und Frankreich für seine Wahl beeinflussen lassen.

Die demokratischen Gouverneureswärter segneten nach den bisherigen Ergebnissen in 21 Staaten und führen in 4 Staaten. Der jüdische Gouverneur Lehmann im Staate New York wurde wiedergewählt. Sogar die Hochburg der Republikaner, die Stadt Philadelphia, stimmte zum erstenmal demokratisch. In New-York-Stadt hat die Wahl als interessantes Nebenergebnis einen allgemeinen Rückgang der linken radikalen Stimmen und innerhalb dieser eine starke Verschiebung zugunsten der Kommunisten gebracht. Die Zahl der sozialistischen Stimmen fiel von über 120 000 im Jahre 1932 auf reichlich 39 000, während gleichzeitig die Zahl der kommunistischen Stimmen von 24 124 auf 31 900 anstieg.

Wallstreet führen würde. Erst später beruhigte sich der Markt bei kleinen Umläufen wieder.

In Paris wird Roosevelt Wiederwahl mit großer Genugtuung aufgenommen. Außenminister Delbos erklärt, vom internationalen Gesichtspunkt aus sei er glücklich über die Bestätigung, die das amerikanische Volk der Politik des Friedens, der Eintracht und der Wirtschaftserneuerung gegeben habe.

### Borah wieder gewählt

Senator Borah wurde von seinem Staat Idaho mit großer Mehrheit zum sechstenmal in den amerikanischen Senat gewählt. Wie groß das Ansehen des 71jährigen Senators ist, geht daraus hervor, daß Borah als progressiver Republikaner ebensoviel Stimmen erhielt wie Präsident Roosevelt.

Die Ergebnisse der Präsidentschaftswahlen von 1912 bis 1936 waren folgende:

Wahl-	männer	Wahl-	männer
1912 Wilson	435	Taft	8
1916 Wilson	277	Hughes	254
1920 Harding	404	Cox	127
1924 Coolidge	382	Davis	136
1928 Hoover	444	Smith	87
1932 Roosevelt	472	Hoover	59
1936 Roosevelt	523	Landon	8

### Der „Dorfkrach in Schöneberg“

Keine Uebergriffe gegen die polnische Minderheit

Danzig, 4. November

Die Pressestelle des Danziger Senats teilt mit:

Die von den lokalen Vorgängen im Dorf Schöneberg an der Weichsel betroffenen Personen, der Zimmerer Ernst Orlowski, dessen Ehefrau Leontina Orlowska, der Maurer Franz Oljewski, dessen Ehefrau Johanna Oljewski und der Bäckermeister Alons Chapiewski haben bei ihrer polizeilichen Vernehmung überwältigend erklärt, daß sie sich nicht zur polnischen Minderheit befehlten und gegenseitige Behauptungen entschieden zurückweisen, da sie sich vollkommen als Deutschen fühlen. Keine der genannten Personen gehört einer polnischen Organisation an.

Gapiwitsch ist Mitglied des NS-Hago bzw. der Danziger Arbeitskontakt seit 1932, Oljewski ist Mitglied der NS-Hago und der NS-Kriegsopferversorgung seit 1934. Auf Grund dieser prototypalisch festgelegten und von den genannten Personen unterschriftlich bestätigten Aussagen muß festgestellt werden, daß feierliche Veranlassung besteht, hier von planmäßigen Angriffen auf Danziger Staatsangehörige polnischer Nationalität und von Übergriffen gegen die Rechte der polnischen Minderheit in Danzig zu sprechen, wie das seitens der polnischen Presse geschah ist. Bei den Vorgängen handelt es sich, wie nunmehr eindeutig feststeht, um Vorgänge völlig lokalen Charakters.

Damit sind alle Unterstellungen der polnischen Brunnengräber als völlig abwegig abgetan. Wir sind davon überzeugt, daß die zuständigen Stellen in Warschau von den tatsächlichen Behauptungen einer heizerischen Presse offen abrücken werden.

Der Außenminister von Guatemala gestorben. Der Außenminister von Guatemala, Alfredo Skurnik Klee, ist nach langer Krankheit gestorben.

hatte das Ballett mit seinen beschwingten Tänzen im Ballaal. Gino Neppach und Hilde Schieber haben jubelnd aus und bewegten sich mit vollendetem Grace.

Es kam schon auf offener Szene zu Beißabduktionen, und als sich der Vorhang senkte, wiederholten sich die stürmischen Begeisterungsheische, die immer Darkler immer wieder vortrieben. Auch der Dirigent und das Orchester wurden eingeschlossen und in der Pause hörte man immer wieder die Namen unserer Künstler und bewundernde Worte wie „very good, brilliant and glorious — ein wunderbares Ensemble.“

Ermold — Opfer des Themse-Nebels

Den Londonern hat auch „Tristan und Isolde“ in der Dresden Aufführung gefallen. Das hat die dankbare Aufnahme gezeigt und das bestätigen alle, die dabei waren. Daß aber die Pressekritik bei „Tristan“ ein besonders scharfe Sonde anlegen würde, das wurde uns schon im voraus gesagt.

Was für eine herrliche Stimme“, sagt „Daily Telegraph“, das richtige Material für eine wunderbare Rolle“. „Eine feine Gesangslage, ein hervorragendes und echtes Organ“, so ergänzt „Morning Post“. „Times“ aber meinten, die Sängerin habe ihre Stimme zu wenig in der Gewalt und mehr gezeigt, was für eine prächtige Rolle sie sein könnte.

Bei Inger Karsons Brunnengräber finden Gang und Spiel gleich Anerkennung. „Eine der besten Leistungen von bemerkenswerter Höhe“. Lobesworte von gleicher Wärme bekommen auch die übrigen Darsteller und Mitwirkenden, und die Inszenierung wird als wunderbar, einfach und wirklich empfunden. Die Staatsoper hat also allen Grund, nach dem ausgesprochenen Publikumsfolg auch mit der Aufnahme des schwierigen „Tristan“-Werkes bei den Sachverständigen zufrieden zu sein. Bei den Vorbereitungen für „Don Juan“ hat sich leider noch am Aufführungstage eine Schwäche ergeben. Unter Leopoldo Ermold ist in dem rauschgeschwängerten Nebel, der am Dienstag über London lag, heller geworden und mußte absagen.

Richard Strauss hat sein Werk „Tod und Verklärung“ dirigiert, das von dem Studentenorchester in der Rgl. Musikakademie gespielt wurde.

### Zugung der sächsischen Kunsterzieher

Annaberg, 4. November Die Kreisachbearbeiter für Kunsterziehung im Rgl. Lehrerbild Sachsen hielten in diesen Tagen ihre diesjährige Haupttagung in Annaberg ab. Sie versammelten sich in Chemnitz und besuchten dort aus die Kirchen von Ebersdorf, Ehrenfriedersdorf und die Schlosskirche zu Chemnitz. Alle diese Kirchen, dazu die Annenkirche in Annaberg, befließen Werke des Meisters H. W., des größten sächsischen Plastikers des ausgehenden Mittelalters. Dr. W. Hentschel vom Landesamt für Denkmalpflege nennt ihn in einer fürstlich erschienenen Veröffentlichung „Hans Witten von Cöln“.

## Deutschlands Ansprüche auf Kolonien

Eine englische Stimme, die gehört zu werden verdient

Dondon, 4. November

In einer Zuschrift an die „Times“ legt sich W. H. Dawson, der schon seit Jahren versucht, in England Verständnis für Deutschland zu wenden, für die Anerkennung der deutschen Kolonialansprüche ein, wobei auch die historischen Tatjachen eine gerechte Bürdigung erfahren. Er nimmt vor allem Stellung gegen die falschen Annahmen und Behauptungen, durch die der deutsche Anspruch auf Kolonien stimmungsmäßig und moralisch erledigt werden soll.

Dawson weist zunächst einmal nach, daß die deutsche Kolonialbewegung aus der Zeit des Großen Kurfürsten stamme, als Brandenburg Kolonien im Westen erhielt. Preußische Könige und vor allem deutsche Kaiser hätten diese Bewegung am Leben erhalten. Deutschland, so betont Dawson würdig fort, „haben Großbritannien und seine Verbündeten es aber nicht für unvorstellbar gehalten, willkürlich Millionen Deutscher fremden Regierungen zu überantworten. Ni die Ehre eines Landes mehr wert als die eines anderen?“

Zum Schluß verweist Dawson schließlich darauf, daß Deutschland gegenüber die Zusicherungen auf kolonialem Gebiet in den 14 Wilsonschen Punkten nicht gehalten worden seien. Wenn Dawson sich nicht nur für eine historisch richtige und gerechte Beurteilung des deutschen Anspruchs einsetzt, sondern auch eine Rücksicht von Kolonien an Deutschland befürwortet, so liegt das um so schwerer, als er selbst früher Mitarbeiter des Foreign Office gerade auf dem Gebiet kolonialer Fragen war.

## Die französische Kommission naert Leon Blum

Das kah- und Mauspiel zwischen den „Volksfront“-Partnern geht weiter

Drahtbericht unseres Pariser Vertreters

Paris, 4. November

Am Vorabend der Kabinettssitzungen, die der Kammertagung vorzugehen, herrscht in Paris partei innerpolitische Nervosität. Die Taktik der Kommunisten, über ihre gegen die „Volksfront“-Regierung gerichtete Agitation mit einem schwungvollen Belangen zur „Einigung“ hinwegzutäuschen, verfügt nicht mehr. Obwohl äußerlich nach den Liebeserklärungen, die Thorez als Ausgleich für seine Angriffe auf Blum abgegeben hat, alles in schönster Ordnung scheint, mißtraut man überall diesem allzu rosigem Einlenken und zieht sich im Zusammenhang mit dem Kammerzusammentritt auf neue, verschärzte Auseinandersetzungen unter den „Volksfront“-Partnern ein.

Bei dem Versuch, die sich allmählich auflösende „Volksfront“ noch einmal zu retten und sich gleichzeitig auf neue Lohnkämpfe vorzubereiten, die man in Paris für Mitte oder Ende November erwartet, sobald nämlich die ersten sichtbaren Auswirkungen der weiteren Steigerung der Lebenshaltungskosten bemerkbar geworden sind, entfaltet der Führer des Einheitsgewerkschaftsverbandes, Jouhaux, eine starke Aktivität für die Aufrechterhaltung der sozialistisch-kommunistischen Regierungsarbeit. Dem steht vorläufig die Haltung der Kommunisten gegenüber, die sich schon so sehr als Herren der Situation fühlen, daß sie ausgerechnet am Vorabend des Kammerzusammentritts eine demonstrative Betriebsbesetzung in Paris initiiert haben. Die Radikaloszialisten haben auf diese Provozation sehr hart geantwortet. Inzwischen hat aber Blum zu verhindern gegeben, daß er notfalls auch ohne die Radikaloszialisten gemeinsam mit den Kommunisten das „Volksfront“-Programm fortführen kann hofft.

Was die Haltung der Sozialisten betrifft, so bestätigt sich immer mehr, daß sie keinen Konflikt mit den Kommunisten wollen. Auf fallenderweise hat sogar Leon Blum seinen angeduldigen Brief an Thorez nicht abgeschickt, sondern dafür eine „Antwort“ im

im Gegensatz zu Frankreich diese Eingeborenen militarisieren.

Was die Frage der Bedeutung der Kolonien als Aufnahmegerüst für Menschenüberflutung und als Rohstoffquelle anlangt, so könnte die Abneigung dieser Bedeutung von einem Lande, das ein Viertel der Erde beherrschte, auf die landarmen Nationen wenig Eindruck machen. Wenn behauptet werde, daß nach Übernahme eines Kolonialmandates die Mächte heute nicht auf dieses Mandat verzichten könnten, so sei darauf zu verweisen, daß Großbritannien das Mandat über den Irak ausgegeben habe und Frankreich im Begriff stehe, in Syrien Ähnliches zu tun.

Sei auch für „undenkbar“ erklärt worden, daß Großbritannien irgendwelche seiner Untertanen einer anderen Regierung überlässe. „Im Jahre 1919“, fährt Dawson würdig fort, „haben Großbritannien und seine Verbündeten es aber nicht für unvorstellbar gehalten, willkürlich Millionen Deutscher fremden Regierungen zu überantworten. Ni die Ehre eines Landes mehr wert als die eines anderen?“

Zum Schluß verweist Dawson schließlich darauf, daß Deutschland gegenüber die Zusicherungen auf kolonialem Gebiet in den 14 Wilsonschen Punkten nicht gehalten worden seien. Wenn Dawson sich nicht nur für eine historisch richtige und gerechte Beurteilung des deutschen Anspruchs einsetzt, sondern auch eine Rücksicht von Kolonien an Deutschland befürwortet, so liegt das um so schwerer, als er selbst früher Mitarbeiter des Foreign Office gerade auf dem Gebiet kolonialer Fragen war.

## Rom fordert absolute Gleichberechtigung

Antwortet London auf Mailand? – Wenig Hoffnung auf einen Ausgleich

Bericht unseres römischen Vertreters

Dr. v. L. Rom, 4. November

Der erste Widerhall, den der Vorschlag des Duce über ein englisch-italienisches Abkommen über die Freiheit des Mittelmeeres in England ausgelöst hat, wird in Italien nicht als gutes Omen für eine baldige Vereinigung des Mittelmeerproblems angesehen.

Der Ausfall dazu, daß es zwischen England und Italien zu einer freimütigen Ausprache kommt, ist nicht allzu hoffnungsvoll, wenn die italienische Presse das Londoner Echo auf die Rede Mussolinis mit: „London würde sich noch über die Weltmachung der italienischen Rechte im Mittelmeer“ überfreudt. Das italienische Regierungssorgan weiß der „Times“, wie behauptet, es habe sich in der britischen Mittelmeerpoltik nichts geändert, nach daß die gesamte britische Mittelmeerpoltik sich gegen die Lebensinteressen Italiens wende, gleichzei-

tig versichert das italienische Blatt, daß Italien auch das nicht würde, da es weder unbewaffnet noch isoliert sei.

Die Hauptwichtigkeit beim Abschluß eines bilateralen Mittelmeerpaktes scheint eben die italienische Forderung auf absolute Gleichberechtigung, womit England nicht nur die afrikanischen Folgen des abendländischen Feldzuges, sondern vor allem seine europäische anerkennen müßte, das heißt, den umliegenden italienischen Machtzuwachs im Mittelmeer garantieren und in Italien eine Mittelmeergroßmacht vom selben Range wie Großbritannien selbst anzuerkennen. Nach dem bisherigen Verlauf der Dinge kann man deshalb, von Rom aus gesehen, nicht einfach behaupten, daß England und Italien in futur erneut ins Reine kommen werden. Vielmehr deuten die meisten Vorsichten auf einen sich immer intensiver gestaltenden Rüstungswettlauf zwischen beiden Nationen.

## Maissky eines „Jettums“ überführt

Blamage für den sowjetrussischen Botschafter in London

Op London, 4. November (Eig. Dienst)

Die Sowjetregierung ließ am Mittwoch durch Botschafter Maisky dem Richtermissionsausschuß zwei neue Noten überreichen, die eine Antwort auf die britischen Anklagen gegen Sowjetrußland vom 23. Oktober darstellen. Die britischen Beleidigungen werden natürlich als „absolut unbegründet“ zurückgewiesen. In ihrer zweiten Note gibt die Sowjetregierung in ihrer bekannten heuchlerischen Art der Hoffnung Ausdruck, daß der neutrale Ausschuh, der zur Kontrolle der spanischen Importe vorgeschlagen wurde, „einstimmig von allen Mitgliedern des Richtermissionsausschusses gewählt werden möge“.

Die Vormittagssitzung des Hauptausschusses des Richtermissionsausschusses dauerte zwei Stunden. Am Nachmittag wurden die Beratungen um 17 Uhr MEZ fortgesetzt. Sie dauerten bis in die späten Abendstunden.

Von unterschiedlicher Seite wird mitgeteilt, daß sich der Ausschuh fünf Stunden lang ausschließlich mit der Moskauer Antwort auf die britischen Entschuldigungen über sowjetrussische Waffenlieferungen an die spanischen Marxisen beschäftigt habe. Der deutsche Vertreter, Botschafter Ulrich Bismarck, sei den „Erklärungen“ des sowjetrussischen Vertreters zu den einzelnen Aussagepunkten mit großer Zähigkeit entgegengetreten, und der italienische Botschafter Grandi habe ihn dabei nachdrücklich unterstützen.

Zu einer besonders lebhaften Auseinandersetzung sei es gekommen, als der sowjetrussische Vertreter die Richtigkeit des vierten Punktes

der deutschen Entschuldigungen bestritten habe, daß nämlich am 18. September vier sowjetrussische Gorki-Bomber auf dem Gefesse-Flugplatz bei Madrid stationiert gewesen seien. Die Sowjetregierung habe dazu erklärt, daß es Gorki-Bomber in Sowjetrußland nicht gebe, da in Gorki keine Flugzeugfabrik bestehe. Da habe der italienische Botschafter Grandi mit den Worten eingestritten, daß Maisky anscheinend die industrielle Geographie Sowjetrußlands nicht Kenne. An Hand eines englischen statistischen Werkes sei es Grandi gelungen, das tatsächliche Vorhandensein dieser Fabrik zu beweisen.

Der Ausschuh habe beschlossen, die Sowjetregierung sodann um weitere Erklärungen zu verschiedenen Punkten der deutschen und der italienischen Entschuldigungen zu ersuchen. Hinzu fügt einiger anderer Punkte sei der Ausschuh zu der Entscheidung gelangt, daß „nicht genügend Beweise gegen Sowjetrußland“ (?) vorlagen.

Der Hauptausschuh definierte sich schließlich noch mit dem Vorschlag Lord Plymouths, Beobachtungsausschüsse nach den spanischen Einfuhrstellen zu entenden. Sämtliche Mitglieder des Hauptausschusses wurden aufgefordert, die Anträge ihrer Regierungen zu diesem Plan einzuhören.

Die Sowjetrussen halten an dem Mißbrauch fest, unter Beziehung der Geschäftsbörde, unter Beziehung des Ausschusses die Beratungsgegenstände vorzeitig der Öffentlichkeit preiszugeben. So sonnte der „Manchester Guardian“ bereits in seiner am Mittwoch früh erschienenen Ausgabe den vollen Wortlaut der Moskauer Antwort veröffentlicht. Solche Indiskretionen passen zu dem sonstigen Gebaren der roten Heiter und Friedensstörer.

## Jugend wird sich leichter verständigen

Prag, 4. November

Im Staatshaushaltsausschuß des Abgeordnetenhauses sprach am Mittwoch der Abgeordnete der Sudetendeutschen Partei Dr. Rojek. Trotz Abwertung der Krone hielt die Ausschußfahrt der Tschechoslowakei weiter. Dadurch werde gerade die judeostädtische Wirtschaft getroffen. In der Tschechoslowakei bediene Demokratie, daß das tschechische Volk herrsche. Die Sudetendeutschen seien keine Staatsfeinde, würden aber als solche bezeichnet, weil man das in der Politik so brauche, trotz aller Nationalitätsverklärungen. Wenn das Problem von den Tschechoslowaken nicht um ein Jota schwächer werden, im Gegenteil, bei ihr sei die Jugend angetreten, lasse man auf tschechischer Seite auch die zweite Generation anstreben, so werde eine Verständigung viel leichter sein.

## Gedenkfeier in Polnisch-Teschen

Kattowitz, 4. November

Im polnischen Teil der Stadt Teschen fand eine Gedenkfeier für die Flieger Juriwko und Wigura statt, die sich im Zeichen der noch immer anhaltenden polnisch-tschechischen Spannung zu einer großen nationalen Kundgebung gestaltete. Die beiden polnischen Flieger, die bekanntlich Sieger des Europapokalspiels 1934 waren, stürzten kurze Zeit später auf tschechoslowakischem Gebiet ab und fanden dabei den Tod. Die im Vorjahr von den Polen geplante Gedenkfeier wurde von den tschechoslowakischen Behörden verboten, was damals stark zur Verstärkung der Beziehungen zwischen Polen und der Tschechoslowakei beitrug. Der Stadtverwaltung wurde nun eine Glorie mit der Weihe übergeben, sie so lange zu bewahren, bis sie über der Unglücksstelle der beiden polnischen Flieger angebracht werde.

## Trauerfeier für Pg. Dr. Strehl

Nürnberg, 4. November

Unter Anteilnahme einer nach vielen Tausenden zahlenden Menge wurde am Mittwoch auf dem Nürnberger Westfriedhof Sanitätsbrigadeführer Dr. Dr. Strehl zur letzten Ruhe geleitet. Der Sarg war bedekt mit der Hakenkreuzfahne und geschmückt mit Blumen und

zahllosen Kränzen, die Zeugnis ablegten für die Verehrung, die der Tot in den Reihen der Bewegung genoht. Neben den Angehörigen des Verbandsen nahm zahlreiche führende Persönlichkeiten von Partei und Staat, unter ihnen Reichsorganisationssleiter Dr. Ley, Reichsstatthalter Dr. Wagner, Gauleiter Staatsminister Wagner, viele SA-, SS- und NSDAP-Führer, das gesamte Führerkorps der Bewegung in Franken und Vertreter der Wehrmacht.

## 300 Schiffe in USA festgelegt

New York, 4. November

Der Hafenarbeiteraufstand führte zu weiteren Sympathiestreits. Nach den leichten Meldungen sind etwa 300 Schiffe in den verschiedenen Häfen der Westküste sowie an der atlantischen Küste und an der Küste des Golfs von Mexiko festgelegt. Insgesamt etwa 80 000 Arbeiter sind von dem Streit betroffen. Die Internationale Seemannsgewerkschaft in New York versucht, den Atlantikdienst aufrechtzuhalten, und erklärt, sie werde ihre Leute mit allen ihr zur Verfügung stehenden Mitteln gegen gewisse kommunistische Gruppen schützen, die damit drohen, daß sie bei einem früheren Streit angewandten Zwangsmethoden wiederholen würden.

**Gedenkfeier in Polnisch-Teschen**

Kattowitz, 4. November

Im polnischen Teil der Stadt Teschen fand eine Gedenkfeier für die Flieger Juriwko und Wigura statt, die sich im Zeichen der noch immer anhaltenden polnisch-tschechischen Spannung zu einer großen nationalen Kundgebung gestaltete. Die beiden polnischen Flieger, die bekanntlich Sieger des Europapokalspiels 1934 waren, stürzten kurze Zeit später auf tschechoslowakischem Gebiet ab und fanden dabei den Tod. Die im Vorjahr von den Polen geplante Gedenkfeier wurde von den tschechoslowakischen Behörden verboten, was damals stark zur Verstärkung der Beziehungen zwischen Polen und der Tschechoslowakei beitrug. Der Stadtverwaltung wurde nun eine Glorie mit der Weihe übergeben, sie so lange zu bewahren, bis sie über der Unglücksstelle der beiden polnischen Flieger angebracht werde.

**Trauerfeier für Pg. Dr. Strehl**

Nürnberg, 4. November

Unter Anteilnahme einer nach vielen Tausenden zahlenden Menge wurde am Mittwoch auf dem Nürnberger Westfriedhof Sanitätsbrigadeführer Dr. Dr. Strehl zur letzten Ruhe geleitet. Der Sarg war bedekt mit der Hakenkreuzfahne und geschmückt mit Blumen und

zahllosen Kränzen, die Zeugnis ablegten für die Verehrung, die der Tot in den Reihen der Bewegung genoht. Neben den Angehörigen des Verbandsen nahm zahlreiche führende Persönlichkeiten von Partei und Staat, unter ihnen Reichsorganisationssleiter Dr. Ley, Reichsstatthalter Dr. Wagner, Gauleiter Staatsminister Wagner, viele SA-, SS- und NSDAP-Führer, das gesamte Führerkorps der Bewegung in Franken und Vertreter der Wehrmacht.

**Die vorliegende Nummer umfaßt 18 Seiten**

Eigene Geschäftsstellen in Dresden, Ringstraße 16, Kesselsdorfer Straße 34, Hauptstraße 10.

gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

## "Deutsche" Sendungen im Prager Rundfunk

Der Sudetendeutsche hört lieber die reichsdeutschen Sender

Drahtbericht unseres Prager Vertreters

Prag, 4. November

Es vergeht fast kein Tag, ohne daß sich nicht tschechische Zeitungen über die Vorliebe der Sudetenden Deutschen für reichsdeutsche Rundfunksendungen beklagen. Um diesem "Ubelstand" abzuheben, tam vor einiger Zeit sogar ein Erfolg heraus, wonach "ausländische" Sendungen nur bei geschlossenen Fenstern gehört werden dürfen; bei Anwesenheit von Leuten, die nicht zur Familie gehören, darf der Apparat überhaupt nicht auf ausländische Sendungen eingeschaltet werden. Jetzt will man im Grenzgebiet die Verwendung von Außenantennen grundsätzlich verbieten — alles um die Sudetenden Deutschen an den Prager Sender zu "gewöhnen", der sich recht geringer Beliebtheit erfreut.

Das Sudetendeutschland scheint für den Prager Rundfunk kaum zu existieren. Sein Mikrofon bleibt dem überwiegenden Teil des Sudetenden Deutschlands verschlossen. Man hat wohl vereinzelt Sprecher der völkischen Sudetenden Deutschen in irgendwelchen Festsitzungen zu Worte kommen lassen, nach wie vor besteht jedoch ein frisches Missverhältnis zwischen dem tschechischen und deutschen Anteil am tschechowatatischen Rundfunk überhaupt.

Erst in diesen Tagen beschäftigte sich eine Interpellation der Sudetenden Deutschen Partei an den Postminister erneut mit dem Missstand, daß die tschechowatatischen Sender nur während einer kurzen Zeitspanne in deutscher Sprache senden, während der weltweit überwiegende Teil des Tagessprogramms tschechischen Sendungen vorbehalten bleibt. Der derzeitige Anteil der Sudetenden Deutschen am Prager Funk widerspricht natürlich auch in der trüffelten Weise den Bestimmungen des Kinderheitsabkommenvertrages, der Versöhnung und auch zahlreichen Zusicherungen der höchsten Staatsführer.

Berücksichtigt man dann noch, daß die kurze Zeit, über welche die "deutsche" Sendung verfügt, zumeist für einseitige marxistische Propaganda ausgenutzt wird, die die überwältigende Mehrheit des Sudetenden-

tums selbstverständlich abschlägt, so erscheinen die vorgebrachten Beschwerden um so verständlicher. Selbst der Nachrichtendienst des Prager Senders ist durchaus marxistisch zugeschnitten, so daß die deutsche Bevölkerung einseitig informiert wird. Über die Ereignisse in Spanien z. B. haben die Sudetenden Deutschen aus der Prager deutschen Sendung ausschließlich Meldungen über "Siege" der Madrider Marxisten vernommen. In den immer wiederholten "aktuellen" zehn Minuten für den deutschen Arbeiter werden immer wieder hoherhüllte unschöne Episoden gegen die Nachbarstaaten und deren Staatsmänner laut. Diese "Arbeitsberichten" unterscheiden sich in ihrem Inhalt nur wenig von dem irgendwoher der berüchtigten Prager Emigrantenblätter. Die deutsche Sendung wird fast ausnahmslos den sog. deutschen Regierungsparteien zur Verfügung gestellt, die einerseits die in Prag vorgeschriebenen oder bestellten Texte herunterzulegen haben und andererseits für ihre Parteien propagieren dürfen, von denen das Sudetendeutschland seit dem großen volksgemeinschaftlichen Zusammenhang längst nichts mehr wissen will.

Ende August 1936 wurden durch den tschechowatatischen Rundfunk 868 902 Hörer verzeichnet. Von diesen sind gut ein Drittel Deutsche. Dass diese — mit Ausnahme der Marxisten — für derartige Verhältnisse kein Verständnis aufbringen, ist eine Tatfrage, die keinen Beweis bedarf. Wenn heute marxistische Blätter in der Tschechei mit Genugtuung die Errichtung eines eigenen "deutschen" Senders bei Melnik ankündigen, so wird man sich in Prag wohl darüber klar sein müssen, daß die Berücksichtigung der deutschen Sprache allein das Sudetendeutschland nicht befriedigen kann. Die Errichtung eines eigenen deutschen Senders wird für die judeo-deutsche Volksgruppe erst dann Sinn und Wert haben, wenn sie ihre kulturellen Bedürfnisse selbst verwahren kann und sich nicht von Prager jüdisch-intellektuellen und marxistischen Eliten dureinreden lassen braucht.

## Die neuen Männer in Österreichs Kabinett

Konzentration der Kräfte — keine Aenderung des politischen Kurses

Wien, 4. November

Die neuen Mitglieder der Regierung haben am Mittwoch ihre Amtsgeschäfte übernommen. Am Mittwochabend stand der erste Ministerrat der neuen Regierung statt. In einer kurzen Ansprache kennzeichnete der Bundeskanzler Dr. Schuschnigg die Aufgaben der neuen Regierung, die durch die Kabinettsumbildung keinerlei Änderungen erfahren hätten. Die außenpolitische Richtung sei durch die römischen Protokolle und das Abkommen vom 11. Juli gegeben. In der Innopolitik lägen die ordnunglichen Aufgaben der Bundesregierung auf wirtschaftlichem Gebiet,

Über die weitere Verwendung der ausgeschiedenen Kabinettsmitglieder hört man, daß der ehemalige Botschafter Baar-Barensfeld zum Gesandten in Budapest und der frühere Handelsminister Stodtner zum Präsidenten der Bundesbahnen ausersehen sind. Dieser Posten ist seit dem Ausscheiden des Generals Baumgartner unbesetzt geblieben. Der ehemalige Finanzminister Dr. Draxler, der übrigens eine der größten Rechtsanwaltskanzleien Wiens besitzt, wird vielleicht Präsident der Österreichischen Kreditanstalt werden.

\*

Zu der Kabinettsumbildung drückt uns unser Wiener Pet.-Vertreter:

Obgleich seit einigen Wochen bereits von einer Kabinettsumbildung gesprochen wurde, hat die vollzogene Tatsache im Augenblick des Bekanntwerdens dennoch eine allgemeine Überraschung ausgelöst. Man wird nicht schlagen, wenn man die Regierungsumbildung mit in erster Linie als die logische Konsequenz der Anfang Oktober erfolgten Besetzung der Heimwehr betrachtet. Auf der anderen Seite ist zwar der gleichfalls aus der Heimwehrbewegung hervorgegangene bisherige Budapester Gesandte Neuhäder-Stürmer ins Kabinett berufen und mit dem Sicherheitsrecht betraut worden, allein es ist kein Geheimnis, daß Neuhäder-Stürmer, der übrigens in der Regierung Dollfuß das Sozialministerium leitete und einen großen Anteil an dem ständischen Aufbau hatte, seit längerer Zeit mit Starhemberg keineswegs harmonierte.

Politisch bemerkenswert ist ferner die Übertragung eines Reisorts an den im Juge des deutsch-österreichischen Abkommens vom 11. Juli ins Kabinett berufenen bisherigen Minister ohne Portefeuille Glaißer-Horstenau, dessen Position auf diese Weise gefestigt wird. Der neue Finanzminister Dr. Neumayer, der bisher als Finanzreferent der Stadt Wien wirkte, gilt als ein hervorragender Haushaltungs- und Finanzfachmann, die Stellung des neuen Handelsministers Dr. Taucher, dem in politischer und sachlicher Beziehung ein sehr guter Auf vorangeht, ist angeblich bevorstehender wichtiger handelspolitischer Verhandlungen von besonderer Bedeutung.

In den Wiener Zeitungen und in unterfrüchten Kreisen legt man Wert auf die Feststellung, daß die Bildung des vierten Kabinetts Schuschnigg erstmals rein nach dem Autoritätsgrundsatz vollzogen wurde. Nach der

Besetzung der Heimwehr bestand diesmal keine Notwendigkeit mehr, mit irgendwelchen politischen Gruppen gewissermaßen Koalitionsverhandlungen zu führen, sondern der Bundeskanzler konnte in direkten Verhandlungen mit den beteiligten Personen die Umbildung der Regierung durchführen. Weiter wird gesagt, daß es sich bei der Kabinettsumbildung vornehmlich auch um wirtschaftliche Gleichpunkte gehandelt hat im Sinne der jüngsten Kundgebungen des Bundeskanzlers und des Generalsekretärs der Vaterländischen Front.

Mit großer Entschiedenheit wird allenfalls erklärt, daß ein wirtschaftspolitischer oder finanzieller Kurswechsel auf keinen Fall in Frage kommt und daß insbesondere das Haushaltsgewicht und die Stabilität der Währung aufrechterhalten werden. Eine tiefe politische oder gar außenpolitische Bedeutung schreibt man der Kabinettsumbildung nicht zu. Es wäre möglich, schreibt z. B. die "Reichspost", nach irgendwelchen sensationellen Ursachen der überragenden Entscheidung des Regierungschefs zu forschen.

Das vierte Kabinett Schuschnigg ist im übrigen infolge der Vermehrung der Zahl der Minister und Staatssekretäre eines der größten Kabinette, die Österreich in den letzten Jahren erlebt hat. Es gehören ihm einschließlich des Bundeskanzlers Dr. Schuschnigg nunmehr vier Mitglieder der Regierung Dollfuß an.

### London warnt in Bagdad

Eden über den Staatsstreich im Irak

London, 4. November

Außenminister Eden gab am Mittwochabend in Beantwortung einer Anfrage im Unterhaus eine Erklärung über den militärischen Staatsstreich im Irak ab. Die Ermordung des Generals Dschafar Pascha, der ein geschätzter Freund Englands gewesen sei, habe die britische Regierung erschüttert. Nach den letzten Nachrichten herrsche Ruhe im Irak. Gegenwärtig seien keine Anzeichen vorhanden, daß die Sicherheit der irakischen Juden, der Araber, oder irgendwelcher anderen irakischen Minderheiten bedroht sei. Der britische Botschafter in Bagdad habe auf Anweisung der britischen Regierung den neuen irakischen Ministerpräsidenten vor weiteren blutigen Vorfällen gewarnt und ihm gleichzeitig bekanntgegeben, daß die neue Regierung im Ausland hauptsächlich nach der Behandlung ihrer Minderheiten eingehängt werden würde.

Das Unterhaus sah am übrigen am Mittwochabend die Aussprache über die Antwortadresse auf die Thronrede des Königs fort. Die Labouropposition brachte einen Änderungsantrag ein, in dem erklärt wird, daß die Verschärfung der körperlichen Tüchtigkeit in England auf die Arbeitslosigkeit, die niedrigen Löhne und die Unterernährung zurückzuführen sei und daß die Regierung die englischen Elendsgebiete vernachlässige. Im Verlaufe der Aussprache erklärte der frühere arbeiterparteiliche Marineminister Alexander, daß nach einem Bericht des Böllerbundes mindestens 50 000 der britischen Bevölkerung unterernährt sei. Im Namen der Regierung antwortete der Staatssekretär für Schottland, Elliot, auf die Vorwürfe der Labour-Partei und erklärte, daß die Schwierigkeiten bei der Rekrutenaufstellung nicht nur auf die Unterernährung, sondern zum



Oben: Der Gründer der spanischen Fremdenlegion, General Millán Astray, der Gründer der spanischen Fremdenlegion, der hier mit zwei Offizieren des Stabes das Hauptquartier verläßt, steht General Franco sehr nahe und hat schon bei den Kämpfen in Marokko sein rechtes Auge und seinen linken Arm verloren.

Pressephoto (E.)

## Bilder vom Tage



Rechts: Polizeigeneral Daluge in Warschau. General Daluge (links) trat zu einem Gegenbesuch in der polnischen Hauptstadt ein. Bekanntlich hat der Chef der polnischen Polizei, General Zamorski (rechts), im Mai zum Studium der deutschen Polizeiverhältnisse in Berlin geweilt. Scherl-Bilderdienst (E.)



Die Hubertusfeier auf dem Heinberg. Hier begrüßt Reichsjägermeister Göring bei seiner Ankunft die zu seinem Empfang angetretenen Forstbeamten und Waldarbeiter. Hinter ihm, halb verdeckt, Stebtschef Lutze, rechts Gaujägermeister Alpers, Braunschweig.

Heinrich Hoffmann (E.)



Parlamentseröffnung in England. Hier verläßt König Eduard VIII. das Parlamentsgebäude. Scherl-Bilderdienst (E.)

größten Teil darauf zurückzuführen seien, daß die Opposition den Militärdienst öffentlich als ein Werk bezeichnete. Die englische Regierung habe in der Ernährungs- und Wohnungfrage viel mehr geleistet als die Regierungen derjenigen Länder, in denen die Diktatur des Proletariats vorhanden sei.

### England verbietet politische Uniformen

London, 4. Oktober

Die politischen Korrespondenten der führenden Londoner Morgenzeitungen melden über einstimmend, daß das Tragen politischer Uniformen verboten werden wird. In der nächsten Woche werde die Regierung dem Parlament ein entsprechendes Gesetz zuleiten. Außerdem sollen nach der "Morning Post" die Voraussetzungen geschaffen werden, politische Aufmärsche in bestimmten Gebieten verhindern zu können. Ferner soll das Gesetz von 1908 so ausgebaut werden, daß die Polizei zur Aufrechterhaltung von Ruhe und Sicherheit ausreichend sind.

### Ein Kompromiß in Belgien?

Verwässerung der Militärvorlage

y Brüssel, 4. November

In Kammerkreisen vertritt man die Auffassung, daß trotz der Ablehnung der Verlängerung der Dienstzeit auf 18 Monate durch die Kammer die Stellung der Regierung von Jeesland vorläufig nicht erschüttert wird. Allgemein wird die Auffassung vertreten, daß die Regierung ein Kompromiß zustande bringen wird. Vermutlich werde sie sich mit der Verlängerung der Dienstzeit für sämtliche Waffengattungen ohne Unterschied auf 15 oder vielleicht sogar nur 12 Monate absind.

Eben auf der Briefmarke. Die ägyptische Regierung hat zur Feier des englisch-ägyptischen Bündnisvertrages eine Serie von Briefmarken herausgegeben, auf der der Locarno-Raum des englischen Außenamts und im Hintergrund Ägypten abgebildet sind.

age  
Was lange währt, wird gut!

Aufnahme: Lechner

Rach einem recht ungeliebten Sommer ist's in den Schrebergärten nun wieder so und leer geworden. Trotz des wenig schönen Wetters ist die Gemüseernte doch fast überall recht gut ausgefallen. Jetzt sind alle Beete abgerntet und werden schon für das nächste Jahr gut vorbereitet.

Bis zu diesem Zeitpunkt hatte sich im Garten auch ein Außenleiter halten können. Die reichliche Kohlrabi-Ernte brachte es mit sich, daß er ein ungünstiges Einflussdasein führte und immer größer wurde. Dem runden Hause dieses Kieseler Kohlrabis entpropt mit der Zeit eine ganze Anzahl kleinerer „Kohl-Rabischen“, und als das Ganze nunmehr auch geerntet wurde, hatte der Kies ein Gewicht von vier Kilogramm erreicht, was wohl für einen Vertreter seiner Art nicht allzuviel ist. Die danebenstehende Kaffeetafel läßt im Bild so recht seine stattliche Größe erkennen.

Für den Mittagstisch wird er zwar nicht mehr zu verwenden sein, aber wenn er dem künftigen Weihnachtsbraten, dem Kaninchen, ebenso zum Wachstum verhilft wie ihm der vergangene Sommer, dann hat er seine Schuldigkeit getan.

Wieder Paketverkehr mit Spanien. Vom 5. November an werden nach Spanien, soweit Verförderungsmöglichkeiten bestehen, gewöhnliche Pakete wieder zugelassen. Für die rechtzeitige und richtige Auslieferung der Pakete kann eine Gewähr nicht übernommen werden. In der Aufschrift des Pakets und der Paketkarte ist auch die Provinz anzugeben, in der der Bestimmungsort liegt.

Chilenische Ingenieurstudenten und Professoren kommen nach Dresden. Eine Gruppe chilenischer Ingenieurstudenten und Professoren wird am 10. November in Hamburg eintreffen und von dort aus einer Studienreise durch Deutschland antreten. Die ausländischen Gäste werden sich vier Monate in Deutschland aufzuhalten und auch Dresden und Leipzig Besuch abzustatten.

### Die Parole des Tages

Ich habe die Grille, nichts halb zu tun.  
Friedrich der Große.

### Mein Schaffen

Von Richard Euringer

Auf Einladung der NS-Kulturgemeinde ließ Richard Euringer am 5. November in der Aula der Kreuzschule aus eigenen Werken Gedichtet hab' ich, solang' ich denke. Von ganz frühen Arbeiten nenne ich diese vier: ein Ballade auf den Untergang der „Petropawlow“ im Russisch-japanischen Krieg; ein Gedicht auf die Zeppelinatarophe zu Chtching, ein „Epos“, „Thefeus“, und eine längere Romanze zur Hunnen Schlacht auf dem Lechfeld bei Augsburg, meiner Vaterstadt.

Zum Militär ging ich, da ich mir nicht vorstellen konnte, wie man auf ein Jahr Soldat, nämlich „Einjähriger“ werden könnte. Zur Fliegerei meldete ich mich, als mein Kompaniechef mich vor die Frage stellte, ob ich den Dienst in den Kolonien oder den Generalstab dienst anstrebe. Bei Kriegsabschluß nahm ich als Hauptmann meinen Abschied, mich nun ganz dem Dichten zu widmen. Ich begann eindeutig als Dramatiker, freilich nicht für die Bühne, wie ich sie vorstand. Von meinen Stücken ließ ich das „Festspiel zum deutschen Wiederaufbau“ „Der neue Widus“ durch eine Uraufführungsbühne, die wir begründeten, 1929 in München spielen. Das Stück vertiefte der Acht einer jüdisch geprägten Presse. Ich begriff und nahm den Umweg durch die Epik. Vom „neuen Widus“ heraus bis zur „Deutschen Passion 1933“ führt trotzdem eine gerade Linie. Meiner schwäbischen, pfiffigeren und derberen Art machte ich Lust mit meinen Schwäbischen „Bogel Bunt“. Das Buch, frühzeitig vergriffen, hat sich mündlich fortgepflanzt. Ich gehe jetzt daran, sein Bleibendes mit Holzschnitten neu herauszubringen.

Von diesem „Bogel Bunt“ zur „Jobstage“, dem Luder-Lust- und Valentinspiel, das ich dem unsterblichen Kortum auf meine Weise nachgedichtet, läuft wieder eine Linie.

Meine „Fliegerschule 4“, eins der frühesten Kriegsbücher, lehrt ich Remarque entgegen, zu einer Zeit, da nur wenige daran glaubten, daß es Sinn habe, das Vermächtnis der alten

## Zahlen warnen - Zahlen klagen an

### Schutz der Arbeitskraft durch Unfallbekämpfung im Betrieb

Die große Unfallverhütungsaktion in den Eisen- und Metallbetrieben, die dieser Tage gemeinsam von der Reichsbetriebsgemeinschaft Eisen und Metall und der Arbeitsgemeinschaft für Schadenverhütung durchgeführt wird, hat am Mittwoch im Kreis Dresden in nahezu 250 Betrieben dieser Berufsgruppe mit Betriebsappellen begonnen. 34 000 Arbeiter und Angestellte hören die Parole, die ihre Betriebsführer für diese Aktion der Deutschen Arbeitsfront, insbesondere für ihren eigenen Betrieb, ausgaben.

In allen Appellen kam zum Ausdruck, was der Führer bereits in Nürnberg auf die Formel gebracht hat, die nationale Produktionskraft in Einklang zu bringen mit der Erhaltung der Arbeitskraft des einschaffenden Menschen und der Volksgesundheit. Aufgabe der Sozialpolitik ist es also, darauf zu achten, daß die menschliche Arbeitskraft als der ewige Motor dieser Produktion erhalten, gesichert und gefördert wird.

Die Deutsche Arbeitsfront hat auf dem Gebiete des Arbeitsschutzes — und das ist in diesem Falle nicht allein Unfallsschutz, sondern die allgemeine Lebensführung, d. h. die Erziehung zur Lebensbewahrung, die allgemeine Gesundheitsführung, Sport, Erholung, Freizeitgestaltung, Wohnung, Ernährung, des weiteren die Lebensweise im Betriebe selbst und die Arbeitsweise — bereits Entscheidendes geleistet. Sie hat beispielgebend für die Welt durch die Erklärungen der NSG „Kraft durch Freude“, „Schönheit der Arbeit“ usw. bahnbrechend Gesundheitsführung getrieben. Wir können in Dresden auf die Ergebnisse dieses Amtes besonders stolz sein: Viele Millionen Mark wurden in letzter Zeit für diese Zwecke zur Verfügung gestellt.

Darüber hinaus ist es aber notwendig, die Aufmerksamkeit jedes schaffenden Volksgenossen auf die ihm aus seiner täglichen Arbeit heraustragenden Unfallsgefahren hinzuweisen. Die Statistik der Unfallversicherungsschafft zeigt auch in Dresden einen erstaunlich hohen Unfallziffernanteil in der Eisen- und Metallindustrie. Auf tausend Menschen

kommen im Jahre 104,8 Unfälle. Die Ziffer mag hoch oder gering erscheinen, man darf nicht vergessen, daß hinter jeder Zahl menschliche Schicksale stehen.

Es wird nun in diesen Wochen mit allen verfügbaren Mitteln diesem Problem der Unfallverhütung zu Gelde gegangen werden. Aus der Vielzahl der vorbereitenden Veranstaltungen kann man ersehen, welche Bedeutung die Deutsche Arbeitsfront gerade diesem Schutz der Arbeitskraft zuerkennt. Es ist ja auch selbstverständlich, daß gerade in den Betrieben, die die ABG „Eisen und Metall“ zu betreuen hat, in den riesigen Walzwerken und Stahlwerken, in all den Betrieben, die das Eisen verarbeiten, besonderer Wert auf die Unfallverhütung gelegt wird. Denn diese Arbeit ist hart, ist gefahrenreich. Es muß daher gerade hier alles daran gesetzt werden, die Unfallziffer herunterzudrücken.

Es soll damit nicht gesagt werden, daß bisher auf dem Gebiete nichts getan wurde, aber über die verordnungsmäßigen, vorgeschriebenen Sicherungsmaßnahmen hinaus muß die Mitarbeit jedes Schaffenden angerufen werden. Die am Mittwochmorgen im Kreis Dresden durchgeführten Betriebsappelle haben jeden einzelnen Betrieb bestehen Tagespläne. So wird z. B. am 9. November in allen Dresden-Metallbetrieben eine Überprüfung der Arbeitsplätze auf ihre Unfallsicherheit und Sauberkeit stattfinden. Jeder Tag bis Mitte Dezember heißt allen Gesellschaftsmitgliedern besondere Aufgaben. In allen Betrieben ist zu einem allgemeinen Wettbewerb aufgerufen worden. Ein besonderer Prüfungsauftakt wird in dieser Zeit seine Tätigkeit aufnehmen. Die Gefolgsmänner fertigen eine Unfallskala an und an ihr können sie feststellen, welche Wirkung ihre Arbeit hat. Dant der verschiedensten Maßnahmen erzieherischer und technischer Natur muß der niedrigste Stand an Unfällen im Betrieb erreicht werden. Die Männer der Deutschen Arbeitsfront werden damit beweisen, was die Mitarbeit eines jeden für die Unfallverhütung bedeutet.

vier Brände an einem Tag

In unserer Mittwoch-Ausgabe berichteten wir bereits von drei Bränden (Österreichische Straße 67, Jordanstraße 8 und Am See 9), die wohl auf Unvorsichtigkeit der Volksgenossen zurückzuführen sind. Wie wir dem Bericht der Feuerwehr entnehmen, wurde sie am Dienstag noch bei einem vierten Feuer zu Hilfe gerufen.

In der Nacht zum Mittwoch 28.10 Uhr brannte im Grundstück Leipziger Straße 175 in einer Werkstatt für Beleuchtungsdreher Holzstohle, Sägpäne, Berg, Balken und die Dachverkleidung. Das Feuer wurde unter Beweinung einer Stellteile mit einer Schlauchleitung gelöscht. Die Entstehungsursache konnte nicht ermittelt werden.

### Diebe bestohlen einen Rentner

Einbrecher verschafften sich in der Zeit vom 25. bis 28. Oktober Zugang zu einem Schuppen an der Friedelstraße. Dort stahlen sie einem Rentner eine rotbraune imprägnierte Wagenplane, 4x2 Meter groß, mit der Aufschrift: Ernst Josef, Kleinpeitz, und einen Sch

iebene Gewichte für Dezimalwaagen (5, 2, ½ Kilogramm und 200 Gramm).

### Den Spießhüben wirklich leicht gemacht

Unbewachte Aktentasche mit 50 RM. hing am Fahrrad

Am Dienstag wurde von einem im Grundstück Rosenstraße 24 unbeaufsichtigt abgestellten Fahrrad eine Aktentasche mit 49,80 RM., einem Kalenderschlüssel und Aufnahmekarten vom Reichsluftschutzbund gestohlen. Wenn man den Spießhüben ihre Tätigkeit so leicht macht, dann braucht man sich wirklich nicht zu wundern, wenn man geschädigt wird!

Sich selbst gestellt. Ein 18 Jahre alter Bursche, der bei einem Ladenknecht-Diebstahl in Borsigwalde eine Kassette mit 73 RM. Inhalt erlangt hatte, stellte sich in Dresden der Polizei. Der jugendliche Dieb wurde der Staatsanwaltschaft zugeholt.

Wieder Hühnerdiebe am Werk. In der Nacht zum Dienstag wurden in einem Gartengrundstück auf der Kaiserstraße von unbekannten Tätern acht braune Hühner gestohlen.

1935". Drei Jahre lang habe ich, mitten im Umbruch, die Stadtbücherei in Esslingen, eine der großen deutschen Bibliotheken, verantwortlich geleitet. Die Erkenntnisse dieser Zeit, die aufgestauten Energien der Spannung, da ich dichterisch nicht gestaltet habe, sondern brachtelegen, lege ich nun neu in freier Künstlerhaft zum Werk an.

Gastspiel des Komödienhauses in Chemnitz. Direktor Heinz Bädtke, der den Chemnitzer Theaterfreunden von seiner dortigen Tätigkeit her noch in bester Erinnerung ist, gab mit seinem Ensemble im Chemnitzer Schauspielhaus ein Gastspiel mit der Komödie „Ein großer Mann“ von Paul Boeddinghausen. Vor den Kästlern gezielt vor allem Peter Frank Höller, Thea Seidat und Charlotte Friedlich, während man von Ferdinand Altsch und Karla Holm nicht so begeistert war. Das gut besuchte Haus dankte den Gästen mit höflichem Beifall. Als der Spielerleiter Heinz Bädtke sich am Schluß mit seinen Künstlern zeigte, wurde er besonders herzlich begrüßt.

Der Kastratengefang. Im Rahmen der

Gesellschaft für Musikwissenschaft sprach Hans Erben in der Landesbibliothek

über die Kastraten und ihre Gesangs Kunst.

Erzählt zunächst die Geschichte des Kastraten-

gelanges, dessen Ursprünge man in Kirche und

Oper findet, wo früher den Frauen das Singen untersagt war. Als im 12. Jahrhundert in

Italien in der Sixtinischen Kapelle Kastraten

zugelassen wurden, bedeutete das den Sieg des

Kastraten gelanges, dessen Glanzzeit aber erst

viel später, mit dem Auftreten der Kastraten

in Mantua, begann. Bei der Charakteristik des

Kastraten gelanges betonte Hans Erben u. a.

dass der Umfang der Kastratenstimmen zwis-

chen zwei und drei Octaven schwankte. Seine

Ausführungen belegte der Vorlesende mit einer Anzahl Schallplatten, bei denen es ihm

darauf ankam, Frauen- und Knabenstimmen

einander gegenüberzustellen. Marianne Selle-

Benthien (Violin) und Lotte Erben-Groß (Klavier) beschlossen mit einer musikalischen Darbietung den Abend.

### Kartoffeln für den Winter

Nachdem die ersten Sammelaktionen des Winterhilfswerkes mit ganz hervorragendem Erfolg durchgeführt worden sind, haben nun auch in allen Ortsgruppen des Kreises Dresden die ersten Verteilungen von Spenden an hilfsbedürftige Familien eingesetzt. Im Laufe dieser Woche wurden in Dresden vor allem Kartoffeln und Kohle gut ausgegeben. Jede Familie, die vom Winterhilfswerk unterstützt wird, erhält einen Rentner für jeden Erwachsenen und einen halben Rentner für jedes Kind. An Kohlen wird für jede bedürftige Fa-



Aufnahme: Koch

mille ein Rentner ausgegeben, es sei denn, daß besondere Verhältnisse (Krankheit, feuchte Wohnung usw.) vorliegen. Ferner wurden die ersten Lebensmittelpendanten verteilt, die bei der Spendensammlung zusammengekommen sind.

Überall gab es frohe Gesichter, sowohl bei denen, die die ersten Spenden des Winterhilfswerkes 1936/37 in Empfang nehmen konnten, als auch bei den ehrenamtlichen Helfern und Helferinnen der NSB, die in vorbildlicher Tatbereitschaft dem proßen Werke des Führers sich wieder zur Verfügung gestellt haben.

Sonntags frische Konditoreien. Auf Grund der Verordnung des Reichsstatthalters über die Arbeitszeit in Bäckereien und Konditoreien vom 27. August 1936 haben die Vorstände der Staatlichen Gewerbeaufsichtsämter Bautzen, Dresden, Meißen und Zittau die zur Herstellung leicht verderblicher Konditoreien an Sonntagen freigegebenen zwei Stunden auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr festgelegt. Das Ausstrengen oder Ausföhren leicht verderblicher Konditoreien darf während der Zeit von 15 bis 17 Uhr vorgenommen werden.

Verlegung der Kriminalberatungsstelle. Die bisher im Polizeigebäude Schieckgasse 7 befindliche Kriminalberatungsstelle ist seit 1. November 1936 in das Grundstück Schieckgasse 16, II. (1 Polizeizwier) verlegt worden. Alle Volksgenossen können dort kostenlos Rat und Auskunft über zweitmäßige Sicherung ihres Eigentums erhalten. Personalausweis ist mitzubringen. Beratung montags und donnerstags von 16 bis 19.30 Uhr. Für größere Gruppen ist vorherige Anmeldung erwünscht.

### „Waffenschmied“ mit Gästen

Drei Hauptrollen in Lorings „Waffenschmied“ waren am Dienstagabend in der Staatsoper umgesetzt worden. Den Grafen von Liebenau sang W. Winterberg-Berlin. Er hörte künstlerisch und darstellerisch sympathische Eindrücke, ohne jedoch seiner Partie eine stärkere persönliche Note zu geben. Aber diese Eigenschaft verfügt Hanns Fleischer-Leipzig in weit besserem Maße, denn sein Georg zeigte ein frisches Zufassen, Beweglichkeit und Natürlichkeit und einen wirkamen Humor. Auch gelangt er leicht in die verschiedenartigsten Gebiete einzuleben versteht. Ohne stärkere Übertriebenen, mit liebenswürdiger Schäßigkeit, leichtsläufigem Humor und gelanglich geschmackvoll gab er dem geschwätzigen Schwaben eine eindrucksvolle Wirkung.

Im Übrigen rundeten Angela Kolnaf, Willy Bader, Ludwig Eysoldt und die übrigen Mitwirkenden unter Kurt Striegler eine schwungvolle Stabführung die gut besuchte Aufführung mit bekannter Künstlerlichkeit ab, so dass freudiger Beifall gespendet wurde.

Wiener Gastspiel von Maria Callas. Maria Callas wird in der ersten Dezemberhälfte drei Gastspielabende an der Wiener Staatsoper geben, wo sie die Mimi in „Bohemie“, die Butterly und die Violetta in „Traviata“ singen wird.

Dr. Clages †. In Magdeburg starb im Alter von 70 Jahren Dr. Hubert Clages, einer der Senatoren des deutschen Schriftleiterstandes und Mitbegründer des Reichsverbandes der deutschen Presse.

# Vom 8-Wochen-Soldat zum Lt. d. R.

Bei freiwilliger Meldung bis Ende dieses Jahres ist das noch möglich!

Von Major (E) Dr. v. Volkmann, Generalkommando des IV. Armeekorps

Es ist bekannt, daß heute ebenso wie den ehemaligen aktiven und Reserveoffizieren der alten Armee auch zahlreichen Wehrfähigen, die als Soldaten im neuen Heer gedient haben, der Weg zum Offizier des Beurlaubtenstandes offensteht. Selbstverständliche Voraussetzung ist, daß sie in jeder Hinsicht den an einen Offizier unserer Wehrmacht zustellenden Anforderungen genügen.

Wie aber steht es mit denjenigen, die gleichsam zwischen den Zeiten geboren sind, mit den Jahrgängen von 1900 bis 1912? Sie waren noch so jung, daß sie nicht am Kriege teilgenommen haben; sie könnten auch in der Zwischenzeit militärisch nicht ausgebildet werden. Doch auch für diese Jahrgänge besteht die Möglichkeit, zunächst Reserveoffizier-Anwärter und dann Reserve-Offizier zu werden. Eine Ausnahme besteht zugunsten derjenigen, die in Freiwilligenverbänden oder ähnlichen Formationen militärisch ausgebildet worden sind. Diese können logisch an der später zu erwähnenden Unterführerausbildung teilnehmen.

## Meldungen nur noch in diesem Jahr

Der Weg zu diesem von vielen jüngeren, gefundenen Leuten erstrebten Zielen führt — das sei vorweggenommen — über die Ausbildung in den Ergänzungseinheiten. Allerdings wird die Möglichkeit, auf diesem Wege Reserveoffizier zu werden, nur für diejenigen Soldaten gegeben sein, die noch im Laufe dieses Jahres an der Mannschaftsausbildung bei Ergänzungseinheiten und späteren im Jahre 1937 die Unterführerausbildung mit Erfolg abgeleistet oder bis 30. September 1937 bei den Ergänzungseinheiten Mannschafts- und Unterführerausbildung hintereinander durchgemacht haben. Erfahrenerden des Jahrganges 1913 und jüngere Geburtsjahrgänge, soweit sie tauglich 1 und 2 sind, können auch noch im kommenden Jahre die Mannschaftsausbildung durchmachen. Reserveoffizier-Anwärter aber können sie nur werden, wenn sie sich bei Beendigung ihrer viermonatigen Ausbildung bei Ergänzungseinheiten schriftlich zu weiterer, mindestens einjähriger Dienstzeit bei der aktiven Truppe verpflichten.

## Führernachwuchs wird bevorzugt eingestellt

In den Ergänzungseinheiten werden für eine kurzfristige Ausbildung (zwei Monate) Wehrpflichtige der Erste-Reserve I eingestellt, aber auch (bis 30 Prozent des Bedarfs) — und das ist in diesem Zusammenhang wichtig — Freiwillige aus den Geburtsjahrgängen 1900 bis 1912 (in Ostpreußen 1900 bis 1909). Besonders hervorzuheben ist, daß diejenigen, die als Führernachwuchs geeignet erscheinen, bevorzugt in die Ergänzungseinheiten aufgenommen werden sollen. Für die Einführung dieser älteren Freiwilligen gelten — mit gewissen Ausnahmen — die Bestimmungen für den freiwilligen Eintritt in die Wehrmacht. Wer in einer Ergänzungseinheit freiwillig dienen will, muß sich als erstes zwecks Ausstellung eines Freiwilligenchein's persönlich zur Anlegung des Wehrkennblattes bei der polizeilichen Meldebehörde anmelden. Dabei muß er folgende Papiere vorlegen:

**Diatkuren** zu Hause mit **Eches Malz-Vollkorn-Brot**  
Bei Ihrem Kaufmann erhältlich

## Begegnung mit Menala

Eine Unterredung mit der indischen Tänzerin

Kennen Sie Menala? — Nein? — Dann haben Sie am Donnerstagabend in der Staatsoper Gelegenheit, sie in gleicher Weise bewundern zu können, wie sie auch imstande ist, einen Musikkritiker in eine kleine Verlegenheit zu versetzen. Also, hören Sie!

Laut und vernehmlich rasselt die Fernsprecherin ... Die Unterredung mit Frau Menala kann stattfinden. — „Spricht sie deutsch?“ — „Sie hat ihren Dolmetscher!“ ...

Mit diesem beruhigenden Gefühl dreht man sich durch die Windfangtür des Hotels „Bellevue“ und bald darauf kommt die entzückende, zierliche, bildhübsche indische Tänzerin im Pelzmantel, begleitet von einem Inde und einer Dresdnerin, die durch ihre Zeitstätigkeit bekannt ist. Während der Unterhaltung ist reizlich Gelegenheit, die weitgewandte, reizende Natürlichkeit der Tänzerin beobachten zu können. In ein hellgrünes, indisches Gewand gekleidet, geschmückt mit lässigen Perlenketten und gleichem Ohrschmuck, umhüllt von prachtvollen Brillanten, die seinen, zarten Hände in steter Bewegung, ein breitendes Lächeln im Gesicht, das fast die helle Farbe der Abendländer besitzt, erzählt Menala von ihren Tänzen. Sie bringt Vollständigkeit, die beispielsweise das Fliegen der Vögel charakterisierte, klassische Tanz Nord-Indiens, Tänze der Hindumythologie.

Die musikalische Begleitung besorgten indische Originaleinstrumente, so Streichinstrumente, Trommeln, Gong, verschiedene Größe und Klangfarbe, abgestimmte Steinlöpfe, eine Art Oboe-Blaasinstrumente und ein dem Tropofon ähnliches Instrument, das mit Klöppeln gespielt wird. Es werden auch neuere Instrumente verwendet. (Man kennt diese alten Instrumente unter den Namen Vina, Sarangi, Dilruba, Gitar, Nagascharan, Nursing, Naguar, Pamu — um nur einige zu nennen.)

Kulissen werden bei den Tänzen nicht verwendet, da durch sie die Feinheiten der Bewegungen, das Spiel der Hände verlorengehen

a) den Geburtschein,  
b) Nachweise über seine Abstammung, soweit sie in seinem oder seiner Angehörigen Besitz sind,  
c) die Schutzeignisse und Nachweise über seine Berufsausbildung (Vehlings- und Gesellenprüfung),

d) Ausweise über Zugehörigkeit zu SS, Marine-SS, zur SA (Marine-SA), zur SS, zum NSKK, zum DKB, DASD, zur Freiwilligen Sanitätskolonne (Rotes Kreuz),

e) den Nachweis über Teilnahme am Wehrsport,

f) den Nachweis über geleisteten Arbeitsdienst (Arbeitsplatz, Arbeitsdienstplatz, Dienstzeitabschluß oder Pflichtenheft der Studentenschaft),

g) den Nachweis über geleisteten aktiven Dienst in der Wehrmacht oder Landespolizei oder über die bereits ausgesprochene Annahme als Freiwilliger im Reichsarbeitsdienst oder in der Wehrmacht,

h) den Nachweis über den Besuch von Seefahrtschulen und über Seefahrzeiten,

i) den Nachweis über den Besitz des Reichssportabzeichens oder des SA-Sportabzeichens,

k) den Führerschein für Kraftfahrzeuge, Flugzeuge oder Schein des Deutschen Seglerverbandes).

## Die Waffengattung kann man wählen

Nach Erteilung des Freiwilligenchein's folgt als zweites die schriftliche oder mündliche Mel-

dung des Freiwilligen bei dem Wehrbezirkskommando. Hierbei können vor allem Wünsche hinsichtlich der Waffengattung, des Standortes und des Zeitpunktes, an dem der Freiwillige eintreten möchte, vorgebracht werden. Soweit nicht dienstliche Bedürfnisse entgegenstehen, werden Wünsche nach Möglichkeit berücksichtigt. In der Regel sechs Wochen vor dem Ausbildungsbeginn werden die Freiwilligen durch Gestellungssbefehle zur Ausbildung bei den Ergänzungseinheiten einberufen. Wehrbezirksführer oder unterhaltspflichtige Freiwillige sollen, soweit dies aus wirtschaftlichen Gründen erforderlich ist, baldmöglichst nach Aushändigung des Gestellungsbefehls bei dem Stadt- oder Landkreis oder bei dem Bürgermeister der Gemeinde, in der sie wohnen, mündlich oder schriftlich einen Antrag auf Unterstützung stellen, damit die Zahlung vom Tage der Einberufung an gewährleistet ist.

Zum Einstellungstag an bis zum Ablauf des Entlassungstages sind die zur Ausbildung in Ergänzungseinheiten einberufenen Wehrpflichtigen (Erstsemester 1 und Freiwillige) Soldaten, die ihre aktive Dienstpflicht ableisten. Daß alle auf Diensttauglichkeit untersucht werden, ist selbstverständlich.

Nach erfolgreicher Ableistung der zweimonatigen Übung dürfen diejenigen Ergänzungsmannschaften, die geeignet erscheinen, zum Unterführeranwärter ernannt werden. Gilt

diese empfiehlt es sich, daß sie möglichst im Anschluß an die zweimonatige Übung an der Unterführerausbildung teilnehmen. Stehen dem berufliche Gründe im Wege, so ist Zurückstellung auf einen späteren Vergang, jedoch längstens auf ein Jahr, möglich. Bei nachweisbar zwingenden Gründen kann ausnahmsweise von den Wehrbeamten insbesondere um ein weiteres Jahr verlängert werden. Die nicht zum Unterführer ernannten werden mit dem Tage der Entlassung in die Reserve II übergeführt.

Die Ausbildung der Unterführer anwärter geht im allgemeinen bei der gleichen Ergänzungseinheit vor sich, sie dauert ebenfalls zwei Monate.

## Gefreite der Reserve

Als Abzeichen tragen die Anwärter eine wollene Schnur in der Waffenfarbe auf dem unteren Teil der Schulterklappe. Unterführeranwärter, die diese Ausbildung mit Erfolg durchgemacht haben und zum Unterführer geeignet sind, können bei ihrer Entlassung zum Gefreiten der Reserve ernannt werden. Darüber hinaus können die Gefreiten der Reserve, die nach ihrem militärischen Lehrlingen und ihrem Charakter als Reservoeffiziere geeignet sind, am Entlassungstage zum Reservoeffizieranwärter ernannt werden. Als charakterlich geeignet wird nur derjenige befunden werden, der nach seiner ganzen Lebensauffassung, nach seiner Persönlichkeit und seinem Lebenswandel den an einen Offizier zu stellen den Anforderungen genügt; sie müssen z. B. in geordneten wirtschaftlichen Verhältnissen leben und eine akzeptable Lebensstellung haben. Ebenso können nur solche Männer dem Offizierskorps des Beurlaubtenstandes angehören, die sich zum nationalsozialistischen Staat bekennen und für ihn auch nach außen hin eintreten.

## Weitere Ausbildung bei aktiven Truppen

Dieserartigen, die so bei den Ergänzungstruppenteilen Reservoeffizieranwärter geworden sind, werden dann durch die Wehrbezirkskommandos aktiven Truppenteile zugewiesen und in der gleichen Weise zum Reservoeffizier ausgebildet wie die von den aktiven Truppenteilen entlassenen Anwärter. Diese haben ebenfalls drei Rekrutierungen abzuleisten: die erste von 6 Wochen Dauer bei der Truppe, nach Beendigung bei Bewährung Förderung zum Unteroffizier der Reserve; die zweite von ähnlichiger Dauer im nächstfolgenden Jahre ebenfalls bei der Truppe. Wenn die am Ende dieser Prüfung abzulegende praktische und theoretische Prüfung bestanden wird, kann eine Förderung zum Feldwebel (oder Wachtmeister) der Reserve ausgesprochen werden.

Im vierten oder fünften Reservejahr folgt dann die dritte Reserveübung, die sogenannte Offizierübung; sie dauert 6 oder zweimal 3 Wochen, die innerhalb eines Jahres abzuholen sind. Bei entsprechend günstiger Beurteilung wird dann der Reservoeffizier-Anwärter durch den Truppenkommandeur zur Wahl durch das Offizierskorps des betreffenden Regiments gestellt, nachdem sich durch Anfrage beim Wehrbezirkskommando ergeben hat, daß keine Bedenken persönlicher und politischer Art vorliegen. Erst nach der Wahl darf der Anwärter dem Oberbefehlshaber des Heeres zur Förderung zum Reservoeffizier vorgeschlagen werden.

## Wir gratulieren!

Am 5. November feiern die Ehreute Richter, Flügelweg 2, die goldene Hochzeit. Der Jubilar gehört seit über 50 Jahren der Kriegerfamilie Sächsische Grenadiere in Dresden an.

wurde. Im Hofst. Weber, der das Konzertstüd in f-moll, Werk 79, von Carl Maria v. Weber mit bestehender Virtuosität interpretierte, lernte man einen jugendlichen Pianisten kennen, auf dem man starke Hoffnungen sehen darf. Unter der Schwungvollen, durch reiche Musikalität sich kennzeichnenden Leitung Ernst Richter's bewährte sich das Orchester der Orchesterschule durch frische, klangfarbe und Mußkfreude.

An das Konzert schloß sich ein gemeinschaftliches Abendessen an, dann folgte eine fröhliche Vorlesung. Maria Majowska erfreute dank ihrer klängschönen, leidenschaftlichen Stimmit und eines fröhlichen Ausdrudes mit Robert Schumanns „Vollstieben“ und „Ich wandre nicht“, sowie Löwes „Niemand hat's gehaßt“. Ein „Lied von der Faust“ und „Hünmal hunderttausend Teufel“ gaben Johannes Eßmann, einem ehemaligen Schüler der Orchesterschule, jetzt im Stadttheater in Saarbrücken tätig, Gelegenheit, sich als stimmfülliger Sopranist zu zeigen. Erich Fröhlich lehrte sich für das Bildschafter Carl Maria von Webers ein. Seine ungezwungene, sein charakteristische Vortragsart und sein klangvoller Bariton bewirkten gleichfalls den lebhaften Beifall, der schon seinen singenden und musizierenden Freunden, auch innerhalb des Konzertes, und den beiden ausgezeichneten Begleitern am Flügel, Ernst Richter und Hans-Hendrik Wehding, gespendet wurde.

Zum Schluss hatte man noch die Wahl zwischen flotter Tanzunterhaltung oder einem antegenden Gedankenaustausch.

— Hausmusikabend in der Ausstellung „Kultur und Volksgemeinschaft“. Die Ausstellung „Kultur und Volksgemeinschaft“ im Deutschen Hygiene-Museum hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Volkswandkunst unter Kultur nicht nur als Aufgabe, sondern auch unter Beweis zu stellen. Am Mittwoch, 11. November, 20 Uhr, wird im großen Festsaal des Hygiene-Museums ein Hausmusik-Abend stattfinden. Es wird Haus- und Kammermusik des 16. und 18. Jahrhunderts gehoben, ausgespielt von Dresdner Ensembles aus Spielgruppen der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“.



Sir Thomas Beecham, der Leiter des Londoner Philharmonischen Orchesters, der am 14. November in Dresden gastieren wird.

## Einstellung von Freiwilligen für Herbst 1937

Das Generalkommando des IV. A.-K. (W.-A.-K.) IV) teilt unter Bezug auf die in der Presse vom 11. Oktober veröffentlichte Bekanntmachung des Reichskriegsministeriums "Eintritt als Freiwilliger in die Wehrmacht" mit:

Wer im Oktober 1937 als Freiwilliger in das Heer eintreten will, muß sein Einstellungsgesuch baldigst an den Truppenteil einsenden, bei dem er eintreten will. Bewerber, die mit der Abhandlung ihres Einstellungsgesuches bis zum Jahresende und länger (Meldeblatt 15. Januar 1937) warten, laufen Gefahr, von dem Truppenteil ihrer Wahl infolge Beziehung aller Freiwilligenstellen nicht mehr angenommen zu werden.

Die Wehrmacht und polizeilichen Meldebeamten ertheilen darüber Auskunft, welche Unterlagen dem Einstellungsgesuch beizufügen sind. Einstellungsanträge an höhere militärische und staatliche Dienststellen sind zwecklos. Sie verzögern nur die Bearbeitung der Anträge zum Nachteil des Bewerbers.

## D.A.F.-Walterappell der Ortswaltungen Mitte und Straßenbahn

Im überfüllten Saal des "Kreisspalastes" sprach vor etwa 1800 D.A.F.-Waltern der Kreisobmann Pg. Oppelt über gründliche Fragen, die das Pflichtbereich des D.A.F.-Walters umfassen. Er stellte heraus, daß der D.A.F.-Walter der Sozialfürsorge sei und die große Aufgabe zu erfüllen habe, die im Endziel die Schaffung der Volksgemeinschaft darstellt. Er betonte, daß der D.A.F.-Walter Vorbild sein müsse in der Erfüllung der Pflichten, die der Führer der Deutschen Arbeitsfront zugesetzt hat.

Im Laufe des Appells wurde der Ortsleiter der Ortswaltung Mitte, Pg. Günther, vor seinem Amt als Ortswalter bestimmt, da er in seiner Eigenschaft als Kreisbereitschaftsführer mit Dienstgeschäften überlastet war. Der Kreisobmann dankte Pg. Günther für seine Ausdauer in den drei Jahren des Bestehens der Ortswaltung Mitte.

Dem neuen Ortsobmann und früheren Ortswalter der Ortswaltung Straßenbahn gab der Kreisobmann die Verpflichtung mit auf den Weg, den D.A.F.-Waltern ein Vorbild zu sein und seine Pflichten so zu erfüllen, wie sie der Führer uns allen gestellt hat. Pg. Günther dankte für die Mitarbeit in den drei Jahren, und Pg. Mertz, der neue Ortsobmann, sprach die Bitte aus, daß die D.A.F.-Walter in der gleichen Ausprägung und Eintragsbereitschaft mit ihnen arbeiten an den Aufgaben der Deutschen Arbeitsfront.

Die Veranstaltung wurde umrahmt von der Kapelle der Dresdner Straßenbahn sowie von dem Werthar der Dresdner Straßenbahn. Am Schlus gab der Stellvertreter des Ortsleiters, Pg. Hesse, seiner Überzeugung Ausdruck, daß auch weiterhin in der Ortswaltung Mitte alle einsatzbereit am Werk Wolf-Hitlers mitarbeiten würden.

## Den Unfall eines anderen verschuldet

Wegen Unachtsamkeit eines Radfahrers stürzte am Mittwoch gegen 11 Uhr auf der Baugasse, Kreuzung Klarasstraße, ein Kraftfahrer und verletzte sich dabei am Kopf. Der Verunglückte wurde in die Diafonianenanstalt gebracht. — Gegen 14.20 Uhr überstieg sich infolge zu starken Bremsens auf der Wiener, Ecke Franz-Josef-Straße ein Kraftfahrer mit Beiwagen. Dabei erlitt der Sozialfahrer erhebliche Verletzungen, so daß er nach dem Rudolf-Hoch-Krankenhaus gebracht werden mußte.

**Todesfall.** Im Alter von 54 Jahren verstarb in Dresden Reichsbahndirektor Carl Dreher, stellvertretender Leiter der Obersten Bauleitung der Reichsautobahn.

## parteiamtliche Bekanntmachungen

### Berlorene goldene Ehrenzeichen

Nachstehende Parteigenossen haben ihr kleines goldenes Ehrenzeichen verloren: Oskar Rosenbaum, Plauen, i. B., Jägerstraße 1, Mitgli. Nr. 88 255; Christian Stoll, Zöschau i. B., Nr. 40, Mitgli. Nr. 9047; Gertrud Elli Franke, Plauen, Mozartstraße 9, Mitgli. Nr. 39 712. Vor Mißbrauch wird gewarnt!

Pg. Karl Lehmann, Schwarzenberg, Gehringberg 2, hat am 16. Oktober 1936 in Schwarzenberg-Reußweitz sein großes goldenes Ehrenzeichen Nr. 18 349 verloren. Vor Mißbrauch wird gewarnt!

Das Gaulshagamt.

## 4711. Tosca

Parfum 1.60 bis 17.50 • Eau de Cologne - 85 bis 420  
Seife 1.25 • Creme 75 bis 1.60 • Puder 1.- bis 2.-  
Haarwasser 2.- bis 3.50 • Brillantine 1.50

Die köstlichen Mittel  
zeitgemässer Schönheitspflege



**Wir spenden nicht nur, sondern wir essen auch unsern Eintopf**

lichung dadurch, daß im neuen Bauabschnitt auch mehrere Angestellte mit siedeln werden.

## Stadt Radebeul

**Ortsgruppe Friedensburg.** Heute Donnerstag, 20 Uhr, wichtige Zusammenkunft der Politischen Leiter im Café Lehmann.

**NS-Frauenfront Spitzhaus.** Am 5. November, 20 Uhr, Mitgliederversammlung im Bahnhofshotel Lehmann.

**Blundammlung.** Heute, Donnerstag, werden die NSD-A.Walter wieder an die Geburtsfeier der Hausfrauen appellieren und um Blundammlung bitten.

**Hohes Alter.** Rentner Albin Zoos, Adolf-Hitler-Straße 16, feiert am Mittwoch seinen 82. Geburtstag begießen.

**MSB "Eintracht".** Donnerstag, 20.30 Uhr, im "Carola-Lützow-Haus" Übungsstunde.

**Lause-Werder.** Hohes Alter. Die frühere Geschäftsinhaberin Frau Ernestine neuw. Wohlstand, Halenweg 7, vollendet am 5. November das 85. Lebensjahr.

**Rähnig-Wilschdorf.** Tagung der Gemeindesiedlung, der Kopf- und Handarbeiter umschließen soll, findet seine praktische Verwirk-

## Amtlicher Bericht der Marktverwaltung

### Über die Marktlage und die Großhandels-Marktseite in der Großmarkthalle Dresden am 4. November

**Marktlage:** Die Rehwild und Hasen langsame Eingang, Dolonen nicht sonderlich begehrt. Ganze bei gleichem Angebot langsam verkauft. In Lamm- und Brathähnchen unangenehme Eingang, auf frischen Gelehrten durch die Stürme beeinträchtigt. Wild bei leicht angewachsenen Preisen aufzutreibend. Verkaufte Fleischwaren gut gefüllt. Unter gewöhnlichem Markt, kein manegold aufgezogen, Riepel, besonders in kleinern und mittleren Preislagen, begehrt. Waren trock. möglicherweise nicht lösbar. Weintrauben bei reichlicher Zufuhr freundlicher aufgenommen. Walnüsse genügend vorhanden. Bananen der hinzuhinreichenden Ausdehnung und unveränderten Preisen gut abgesetzt. Grünspargeln in fast allen Sorten nachhaltig aufgezogen. Blumenzobol, Grünspargel, Spinat, Kartoffeln, Kohlrabi und Zucchini sehr gefragt. Kartoffeln stark abgewichen. Grünlunge und Chardigny am Ende.

**Wild:** Rehwild 1½ Kilo 0.70—0.85, Hasen im Fell 0.60—0.70, Kaninchen, milde (Zünd) 1.30—1.50.

**Wildschwein:** Döbelnbauch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90 bis 0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.

**Wildschwein:** Rindfleisch (Zünd) 2.50—2.70, Hasenbauch 1.80—1.90, Rehbauch, alte 0.90—0.95, do. junge 1.10—1.25.

**Schwein:** gekämmtes Rindfleisch (Wurst) 0.50 Kilo 1.20—1.25, Enten 1.10—1.40, Kübner, alte 0.90—1.10, do. junge 1.00—1.10, Tauben (Zünd) 0.70—0.80.





## Börsenberichte

Leipzig, 4. November

Die von privater Seite in erheblichem Umfang vorliegenden Kaufverträge führen zu einer Geschäftsbewegung, jedoch war die Tendenz unbestimmt. Die großen städtischen Werke waren schwach, während Kassawerte bestreift waren. Der Rentenmarkt lag ruhig.

Von Rohstoffen verliefen die Preise des Reichsbasis 1% Prozent an. Städtebörse verlor 1% Prozent, während die Dresdner letztens Kursteilnahmen konnten.

Während die Leipziger Jahrgänge Verluste aufwiesen, stand der Pfandschreinmarkt wiederum auf dem Preisniveau.

Auf Aktienmärkten gaben Montazawerte überwiegend nach. Vereinigte Stahl verloren 2,5 Prozent, Mansfeld 2 Prozent, während Werdens Weizenfeld 3 Prozent gewannen.

Am Chemiemarkt büßten IG Farben 1,5, Gebe 1 Prozent ein, Heyden dagegen liegen 2,5 Prozent fest.

Unter Textilwertpapieren gaben Stöhr 1 Prozent, Industrie, Plauwa und Konitzer Leder 2 Prozent nach. Von Maschinen- und Metallwertpapieren notierten Wanderer und Phoenix je 1 Prozent, Schubert & Sager 1,5 Prozent, Elbe-Werke 2 Prozent, Gebe 1,5 Prozent, Seidel & Sennhau 1,5 Prozent und Franz Braun gegen letzte Notiz 1 Prozent haben. Dagegen waren Reinecker 1,25 Prozent, Füller 1 Prozent und Hugo Schneider um 2 Prozent schwächer. Auf dem keramischen Markt, auf dem sich besonderes Interesse für Porzellanaktionen bemerkbar machte, gewannen Veitsdorf und Tetten je 2 Prozent, Reudener Ziegel 1,25 Prozent und Steatit 1 Prozent sowie Steingut Colditz 1,25 Prozent.

Unter Papierpapieren hatten Vereinigte Bauzettel und Peniger bei einem Gewinn von 0,5 Prozent größeres Geschäft. Heidenauer Papier verlor 1, Münzma 1,5 Prozent und Zeit 2 Prozent. Von Lieferungsgesellschaften verlor der Isaringer Gas 1,5 Prozent niedriger notiert. Auf dem Brückenkörpermarkt waren Nadeberg, Espen und Schöffer 1 Prozent schwächer, während Löbauer und Garkau unter den gleichen Sätzen anzuschauen kosteten. Am Rückenkörpermarkt verloren Braubank 2,5 Prozent und Adra 1,5 Prozent dagegen waren Sudia, Bank 1% Prozent besser.

Berlin, 4. November

Die Eröffnung der Aktienbörsen gestaltete sich sehr ruhig. Neben den Auslandskästen erhielten auch Auslandskonten größere Etablierungen. Bei dieser Kurssentwicklung handelt es sich um eine notwendige Reaktion auf die vorangegangene Steigerung, die sehr viel befürchtete Pressekritik nicht bestätigt hat.

Aku gingen auf 84 und SEI zurück. Chade gab um 7 bis 11 Punkte nach. Conti Linoleum kostete sich im Gesamtkurs um einen Vortag der schwächeren Haltung nicht entziehen. Es sank um 20%. Von dieser Abwärtsbewegung wurden aus Ostia erfasst, deren Erstnotierung sich um 41,62 nach 45,50 steigerte. Unter dem Einfluss der schwächeren Haltung des Auslandskästenmarktes traten später noch weitere Abschwächungen ein. Conti Linoleum erhöhte ihren Verlust auf 7 Punkte. Aku wurde später mit 53,25 nach 57 umgesetzt. Scher schwachte am Anfang des Monats mit 11,80 nach 12,50. Am Aktienmarkt zogen Orenstein und Westdeutsche Käbel stärker nach. Olavi schwächten sich bis auf 41,12 ab. Berlin-Karlsruher Industriewerke stiegen dagegen weiter (11%). Auf den anderen Aktienmärkten überwogen bei Beginn die Rückgänge, die u. a. am Montanmarkt ein etwas größeres Ausmaß annahmen. Große Rückgänge ergaben sich noch für Zellstoff Waldhof, HEW, Wasserwerk G. K. und in sonstigen Verkehr für Burbad und Ufa. Zu den wenigen Wertpapieren, die gut erholt einsetzen, gehörten Schubert & Salter (114,50 nach 107,12).

Am Markt der böhmisches Renten traten bei Beginn wesentliche Veränderungen ein. Die Umschuldungsliste wurde wieder mit 90,25 halbamtlich notiert. Am Auslandskästenmarkt gaben insbesondere Ungarn und Rumänien stark nach. Der Wahlgang Rosenthal führte international zu einer leichten Befestigung des Dollars. Die französische Währung bewegte sich auf dem Niveau des Vorjahrs.

Am Geldmarkt nahm die Flüssigkeit nach den Ultimo rasch zu, die Satze für Staatskreditgeld werden auf 3 bis 3,2% herabgestellt, durften aber noch in vielen Fällen darübersteigen haben. Für die reduzierten Altagewerte zeigte die Nachfrage eine erhebliche Steigerung.

## 4½ Prozent Reichsschuldbuchforderungen

Berlin, 4. November. Nichtamtlich. Ausgabe I. Fälligkeit 1937 = 1938 95% G., — B. 1939 95% G. — B. 1940 95% G., — B. 1941 95% G., — B. 1942 95% G., — B. 1943 95% G., — B. 1944 bis 1948 95% G., — B. Ausgabe II. Fälligkeit 1937 bis 1948 = 1949. Wiederaufbau 1944-45 und 1946-47, 4 Prozent. Gemeinde-Umschuldungsanleihe 90%-90%.

## Warenmärkte

## Amtlicher Großmarkt für Getreide und Futtermittel

Berlin, 4. November. Der Handel im Brotgerede bleibt weiter sehr ruhig, da die Märkte neue Käufe vorausichtlich nicht tätigen können. Der Bedarf wird daher in der Hauptstadt aus den vorhandenen Beständen befriedigt werden, da auch die Ablieferungen aus langsam in Gang kommen, zumal der Großhandel verschiedentlich nur Ware aus früheren Monaten zu erhalten hat. Zu Futterzwecken besteht auch Bedarf, der

aber nicht gedeckt werden kann. Am Mehlmarkt sind die Verwertungsmöglichkeiten günstig, besonders für Weizenmehl. Hafer und Gerste zu Futterzwecken sind weiter kaum erhältlich. Industriegefüllte wird vereinzelt zum Verkauf gestellt. Bei zusätzlicher Beschafftheit sind Forderungen und Gebote schwer in Einklang zu bringen. Die an den Markt kommenden Bäuergeren genügen auch zur seiten den Anforderungen, während andererseits zunächst die Verbraucherhöchstpreise verlangt werden.

Berlin, 4. November. Weines, märk., frei Berlin 266, gesetzlicher Erzeugerpreis für die Preisgebiete VI 192, VII 193, VIII 194, IX 195, X 196, XII 195, XIV 208. Gesetzlicher Mühlensaftkäufepreis plus 4-6 RM. Tendenz: gefragt. Roggen, märk., frei Berlin 169, gesetzlicher Erzeugerpreis für die Preisgebiete V 155, VI 155, VII 157, VIII 158, XI 161, XII 162, XIII 163. Gesetzlicher Mühlensaftkäufepreis plus 4-6 RM. Tendenz: gefragt. Futtergerste, gesetzlicher Erzeugerpreis für die Preisgebiete V 160, VI 161, VII 165, VIII 168. Tendenz: chao Angebot. Hafer, gesetzlicher Erzeugerpreis für die Preisgebiete IV 148, VII 152, XI 155, XII 160, XIV 162. Tendenz: ohne Angebot. Weizenmehl, Type 750, gesetzlicher Erzeugerpreis 100. Tendenz: Pauschalpreis II bis VI 27,40, VII 27,40, VIII 27,40, IX 27,40, X 27,40, XI 28,40, XII 28,40. Tendenz: gefragt. Roggenmehl 100% do. per 5 Monate 44%—49% Eicktröpfchen 48%—49% Elektrotröpfchen 49% Zins, per Kasse 217—218, do. per 5 Monate 214%—214% Blei, prompt 20%, do. per entfernte Sicht 10% Alumin: 100, Autun: 67%—68% Quicksilber: 280% Platin: 9% Wolfram: 280%—290% Nickel: 200%—205% Weißblech 18/19 bis 19/19% Kupfersulfat: 17%—17% Cleveland-Gulben: 12,5% Gold: 142,12%.

in Blöcken 144 RM, do. in Wals- oder Drahtbarren 148 RM. Rennickel: 98—99 Prozent 299 RM. Silber, in Barren, etwa 1000 fein, per kg 38,40—40,40 RM.

Berlin, 4. November. Amtliche Preisfestsetzung für Kupfer (RM, per 100 kg) November 1936 bis Januar 1937: 34,25 B., 34,25 G., Februar — B., 35 G., März — B., 35,75 G., April — B., 36,25 G. Tendenz: stetig.

Berlin, 4. November. Amtliche Preisfestsetzung für Zink (RM, per 100 kg) November 1936 bis Januar 1937: 29,10 B., 29,50 G., Februar — B., 29,50 G., März — B., 21 G., April — B., 21,25 G. Tendenz: stetig.

London, 4. November. Amtlich. Schlaf. Kupfer, per Kasse 44,5%—44%, do. per 5 Monate 44%—49% Eicktröpfchen 48%—49% Elektrotröpfchen 49% Zins, per Kasse 217—218, do. per 5 Monate 214%—214% Blei, prompt 20%, do. per entfernte Sicht 10% Alumin: 100, Autun: 67%—68% Quicksilber: 280% Platin: 9% Wolfram: 280%—290% Nickel: 200%—205% Weißblech 18/19 bis 19/19% Kupfersulfat: 17%—17% Cleveland-Gulben: 12,5% Gold: 142,12%.

## Öle

Hamburg, 4. November. Das Inland zeigte eine gute Kaufbereitschaft für Tafel- und Fette. Der Ölemarkt war unverändert. Holländisches Leinöl lag international etwas leichter, auch Kokos- und Sojabohnen wurden niedriger genannt.

Die deutsche Oelzehrte 1936. Nach den Schätzungen der amtlichen Berichtsstätte wurde, wie das Statistische Reichsamt mitteilte, eine Rapso- und Rübenzehrte von rund 100 000 Tonnen eingeschätzt, die sind rund 20 000 Tonnen mehr als im Vorjahr, und zwar infolge eines sehr günstigen Hektarertrages und zwar wegen eines 16,3 Prozent höheren Ahdasfläche. Beim Flachs erzielte sich 1936 ein Durchschnittsertrag von 37,5 Doppelzenter je Hektar. Rapsölgeschäfte (Strobahn) und 7,4 Doppelzenter je Hektar Leinölgeschäfte (Strobahn) und 6,3 Doppelzenter je Hektar beim Strohflachs und 6,3 Doppelzenter je Hektar beim Leinöl. Mit einer Minderung müsste gerechnet werden, da die Bergung der Flachsrate vielfach unter recht schwierigen Verhältnissen vor sich ging. Immerhin liegt der Hektarertrag beim Strohflachs noch um etwa 3 Doppelzenter über dem Ertrag je Flächeneinheit im Vorjahr und um 24 Doppelzenter über dem Durchschnitt 1933/35. Abgeschieße von kleineren Gebieten beziehen sich der Hektarertrag beim Strohflachs noch um etwa 3 Doppelzenter über dem Ertrag je Flächeneinheit im Vorjahr und um 24 Doppelzenter über dem Durchschnitt 1933/35. Abgeschieße von kleineren Gebieten und 47 Doppelzenter je Hektar. Bei der Beurteilung dieser Zahlen ist zu berücksichtigen, daß in vielen Gebieten, in denen die Erfahrungen vielfach verlorengangen waren, der Flachs anbau durch die Maßnahmen der Reichsregierung erst wieder neu eingeführt worden ist.

Unter Zugrundeleitung der im Mai festgestellten Anbaulehns erreicht sich eine Ernte an Strohflachs von 32 400 Tonnen. Infolge des erwähnten kleineren Hektarertrages bleibt die Ernte an Strohflachs hinter dem Ergebnis der Vorschätzung zurück. Nach den Schätzungen der Berichtsstätte beträgt der Hektarertrag an Rapsstengel bei Haft 40 Doppelzenter, der Samenertrag bei Rapsstengel und 34 Doppelzenter, der 34 Doppelzenter über dem Ertrag je Flächeneinheit im Vorjahr und um 24 Doppelzenter über dem Durchschnitt 1933/35. Abgeschieße von kleineren Gebieten und 47 Doppelzenter je Hektar. Bei der Beurteilung dieser Zahlen ist zu berücksichtigen, daß in vielen Gebieten, in denen die Erfahrungen vielfach verlorengangen waren, der Flachs anbau durch die Maßnahmen der Reichsregierung erst wieder neu eingeführt worden ist.

Unter Zugrundeleitung der im Mai festgestellten Anbaulehns erreicht sich eine Ernte an Strohflachs von 32 400 Tonnen und an Leinsamen von 32 400 Tonnen. Infolge des erwähnten kleineren Hektarertrages bleibt die Ernte an Strohflachs hinter dem Ergebnis der Vorschätzung zurück. Nach den Schätzungen der Berichtsstätte beträgt der Hektarertrag an Rapsstengel bei Haft 40 Doppelzenter, der Samenertrag bei Rapsstengel und 34 Doppelzenter, der 34 Doppelzenter über dem Ertrag je Flächeneinheit im Vorjahr und um 24 Doppelzenter über dem Durchschnitt 1933/35. Abgeschieße von kleineren Gebieten und 47 Doppelzenter je Hektar. Bei der Beurteilung dieser Zahlen ist zu berücksichtigen, daß in vielen Gebieten, in denen die Erfahrungen vielfach verlorengangen waren, der Flachs anbau durch die Maßnahmen der Reichsregierung erst wieder neu eingeführt worden ist.

Unter Zugrundeleitung der im Mai festgestellten Anbaulehns erreicht sich eine Ernte an Strohflachs von 32 400 Tonnen und an Leinsamen von 32 400 Tonnen. Infolge des erwähnten kleineren Hektarertrages bleibt die Ernte an Strohflachs hinter dem Ergebnis der Vorschätzung zurück. Nach den Schätzungen der Berichtsstätte beträgt der Hektarertrag an Rapsstengel bei Haft 40 Doppelzenter, der Samenertrag bei Rapsstengel und 34 Doppelzenter, der 34 Doppelzenter über dem Ertrag je Flächeneinheit im Vorjahr und um 24 Doppelzenter über dem Durchschnitt 1933/35. Abgeschieße von kleineren Gebieten und 47 Doppelzenter je Hektar. Bei der Beurteilung dieser Zahlen ist zu berücksichtigen, daß in vielen Gebieten, in denen die Erfahrungen vielfach verlorengangen waren, der Flachs anbau durch die Maßnahmen der Reichsregierung erst wieder neu eingeführt worden ist.

Unter Zugrundeleitung der im Mai festgestellten Anbaulehns erreicht sich eine Ernte an Strohflachs von 32 400 Tonnen und an Leinsamen von 32 400 Tonnen. Infolge des erwähnten kleineren Hektarertrages bleibt die Ernte an Strohflachs hinter dem Ergebnis der Vorschätzung zurück. Nach den Schätzungen der Berichtsstätte beträgt der Hektarertrag an Rapsstengel bei Haft 40 Doppelzenter, der Samenertrag bei Rapsstengel und 34 Doppelzenter, der 34 Doppelzenter über dem Ertrag je Flächeneinheit im Vorjahr und um 24 Doppelzenter über dem Durchschnitt 1933/35. Abgeschieße von kleineren Gebieten und 47 Doppelzenter je Hektar. Bei der Beurteilung dieser Zahlen ist zu berücksichtigen, daß in vielen Gebieten, in denen die Erfahrungen vielfach verlorengangen waren, der Flachs anbau durch die Maßnahmen der Reichsregierung erst wieder neu eingeführt worden ist.

Unter Zugrundeleitung der im Mai festgestellten Anbaulehns erreicht sich eine Ernte an Strohflachs von 32 400 Tonnen und an Leinsamen von 32 400 Tonnen. Infolge des erwähnten kleineren Hektarertrages bleibt die Ernte an Strohflachs hinter dem Ergebnis der Vorschätzung zurück. Nach den Schätzungen der Berichtsstätte beträgt der Hektarertrag an Rapsstengel bei Haft 40 Doppelzenter, der Samenertrag bei Rapsstengel und 34 Doppelzenter, der 34 Doppelzenter über dem Ertrag je Flächeneinheit im Vorjahr und um 24 Doppelzenter über dem Durchschnitt 1933/35. Abgeschieße von kleineren Gebieten und 47 Doppelzenter je Hektar. Bei der Beurteilung dieser Zahlen ist zu berücksichtigen, daß in vielen Gebieten, in denen die Erfahrungen vielfach verlorengangen waren, der Flachs anbau durch die Maßnahmen der Reichsregierung erst wieder neu eingeführt worden ist.

Unter Zugrundeleitung der im Mai festgestellten Anbaulehns erreicht sich eine Ernte an Strohflachs von 32 400 Tonnen und an Leinsamen von 32 400 Tonnen. Infolge des erwähnten kleineren Hektarertrages bleibt die Ernte an Strohflachs hinter dem Ergebnis der Vorschätzung zurück. Nach den Schätzungen der Berichtsstätte beträgt der Hektarertrag an Rapsstengel bei Haft 40 Doppelzenter, der Samenertrag bei Rapsstengel und 34 Doppelzenter, der 34 Doppelzenter über dem Ertrag je Flächeneinheit im Vorjahr und um 24 Doppelzenter über dem Durchschnitt 1933/35. Abgeschieße von kleineren Gebieten und 47 Doppelzenter je Hektar. Bei der Beurteilung dieser Zahlen ist zu berücksichtigen, daß in vielen Gebieten, in denen die Erfahrungen vielfach verlorengangen waren, der Flachs anbau durch die Maßnahmen der Reichsregierung erst wieder neu eingeführt worden ist.

Unter Zugrundeleitung der im Mai festgestellten Anbaulehns erreicht sich eine Ernte an Strohflachs von 32 400 Tonnen und an Leinsamen von 32 400 Tonnen. Infolge des erwähnten kleineren Hektarertrages bleibt die Ernte an Strohflachs hinter dem Ergebnis der Vorschätzung zurück. Nach den Schätzungen der Berichtsstätte beträgt der Hektarertrag an Rapsstengel bei Haft 40 Doppelzenter, der Samenertrag bei Rapsstengel und 34 Doppelzenter, der 34 Doppelzenter über dem Ertrag je Flächeneinheit im Vorjahr und um 24 Doppelzenter über dem Durchschnitt 1933/35. Abgeschieße von kleineren Gebieten und 47 Doppelzenter je Hektar. Bei der Beurteilung dieser Zahlen ist zu berücksichtigen, daß in vielen Gebieten, in denen die Erfahrungen vielfach verlorengangen waren, der Flachs anbau durch die Maßnahmen der Reichsregierung erst wieder neu eingeführt worden ist.

Unter Zugrundeleitung der im Mai festgestellten Anbaulehns erreicht sich eine Ernte an Strohflachs von 32 400 Tonnen und an Leinsamen von 32 400 Tonnen. Infolge des erwähnten kleineren Hektarertrages bleibt die Ernte an Strohflachs hinter dem Ergebnis der Vorschätzung zurück. Nach den Schätzungen der Berichtsstätte beträgt der Hektarertrag an Rapsstengel bei Haft 40 Doppelzenter, der Samenertrag bei Rapsstengel und 34 Doppelzenter, der 34 Doppelzenter über dem Ertrag je Flächeneinheit im Vorjahr und um 24 Doppelzenter über dem Durchschnitt 1933/35. Abgeschieße von kleineren Gebieten und 47 Doppelzenter je Hektar. Bei der Beurteilung dieser Zahlen ist zu berücksichtigen, daß in vielen Gebieten, in denen die Erfahrungen vielfach verlorengangen waren, der Flachs anbau durch die Maßnahmen der Reichsregierung erst wieder neu eingeführt worden ist.

Unter Zugrundeleitung der im Mai festgestellten Anbaulehns erreicht sich eine Ernte an Strohflachs von 32 400 Tonnen und an Leinsamen von 32 400 Tonnen. Infolge des erwähnten kleineren Hektarertrages bleibt die Ernte an Strohflachs hinter dem Ergebnis der Vorschätzung zurück. Nach den Schätzungen der Berichtsstätte beträgt der Hektarertrag an Rapsstengel bei Haft 40 Doppelzenter, der Samenertrag bei Rapsstengel und 34 Doppelzenter, der 34 Doppelzenter über dem Ertrag je Flächeneinheit im Vorjahr und um 24 Doppelzenter über dem Durchschnitt 1933/35. Abgeschieße von kleineren Gebieten und 47 Doppelzenter je Hektar. Bei der Beurteilung dieser Zahlen ist zu berücksichtigen, daß in vielen Gebieten, in denen die Erfahrungen vielfach verlorengangen waren, der Flachs anbau durch die Maßnahmen der Reichsregierung erst wieder neu eingeführt worden ist.

Unter Zugrundeleitung der im Mai festgestellten Anbaulehns erreicht sich eine Ernte an Strohflachs von 32 400 Tonnen und an Leinsamen von 32 400 Tonnen. Infolge des erwähnten kleineren Hektarertrages bleibt die Ernte an Strohflachs hinter dem Ergebnis der Vorschätzung zurück. Nach den Schätzungen der Berichtsstätte beträgt der Hektarertrag an Rapsstengel bei Haft 40 Doppelzenter, der Samenertrag bei Rapsstengel und 34 Doppelzenter, der 34 Doppelzenter über dem Ertrag je Flächeneinheit im Vorjahr und um 24 Doppelzenter über dem Durchschnitt 1933/35. Abgeschieße von kleineren Gebieten und 47 Doppelzenter je Hektar. Bei der Beurteilung dieser Zahlen ist zu berücksichtigen, daß in vielen Gebieten, in denen die Erfahrungen vielfach verlorengangen waren, der Flachs anbau durch die Maßnahmen der Reichsregierung erst wieder neu eingeführt worden ist.

Unter Zugrundeleitung der im Mai festgestellten Anbaulehns erreicht sich eine Ernte an Strohflachs von 32 400 Tonnen und an Leinsamen von 32 400 Tonnen. Infolge des erwähnten kleineren Hektarertrages bleibt die Ernte an Strohflachs hinter dem Ergebnis der Vorschätzung zurück. Nach den Schätzungen der Berichtsstätte beträgt der Hektarertrag an Rapsstengel bei Haft 40 Doppelzenter, der Samenertrag bei Rapsstengel und 34 Doppelzenter, der 34 Doppelzenter über dem Ertrag je Flächeneinheit im Vorjahr und um 24 Doppelzenter über dem Durchschnitt 19

# Flucht durch Spaniens rote Wölle

Nach Erlebnisberichten gestaltet von J. F. Weber

21. Fortsetzung

## Ein teuflischer Plan

Um späten Nachmittag kommt das Auto des Kommandeurs zurück, bis in den äußersten Winkel mit Altholz beladen. Irgendwo hat man sicher ein Spirituosenlager ausgeplündert. Mit vielem Hause wird alles vor dem Haus des Kommandeurs abgeladen und in die unteren Räume getragen.

Antonio beschaut das. Außer Carpido und Madras scheint niemand zu wissen, was man mit ihm vorhat, daß man ihn überhaupt töten will. Sonst könnten die Milizionäre nicht so unbedangen mit ihm umgehen — sonst wäre es unbefangen, daß ein Milizionär sich eine Stunde später vertraulich an ihn wendet und meint: „Ich habe mich mit dem Genossen Chauffeur unterhalten, Genosse Crandell ... es sieht aus, als würde unsere Sache gar nicht so gut!“

„Wie kommt ihr darauf, Genosse?“ hörte Antonio auf.

„Der Chauffeur hat dort wohl drei Stunden Aufenthalt gehabt ... wo er den Schnaps hernahm!“ fügt der Milizionär grinsend hinzu. „Und da war auch ein Radioapparat, da hat er mal Sevilla eingestellt ...“

„Na, und?“  
„Gewiß, es wird ja viel Schwund dabei sein ... aber etwas stimmt schließlich auch!“  
„Was hat er denn gehört?“ spricht Antonio bestürzt.

Die Generäle der Nacionales halten in Madrid wohl gerade einen Kriegsrat ab, die sind sich einig. Um Badajoz wird erbittert gekämpft, Toledo und Merida sind von den Aufständischen schon erobert! Er macht ein sehr erbittertes Gesicht dazu. „Auch gegen San Sebastian und Irún stoßen sie vor, scheinbar mit Erfolg ... und die haben ja viel mehr in Besitz, als wir alle wissen ... man sagt, die Provinzen Galicien, Leon, Estremadura, Navarra, Jaén, Aragonien und Murcien sind fast vollkommen von ihnen besetzt ... da wird's verflucht bitter für uns, Genosse!“

Antonio wendet sich rasch ab und geht. Er freut sich innerlich, freut sich übermäßig, ohne es auch außen merken zu lassen. So weit sind

sie also schon, dann kann nichts mehr fehlgeschlagen, dann ist es nur noch eine Frage der Zeit und der Taktik, bis sie Spanien vollkommen in Händen halten.

Allmählich sentt die Dämmerung des Abends sich herab, es wird kühler, die Sonne ist untergegangen.

Antonio hält sich in der Nähe seiner Unterkunft. Heute muß er fliehen, biegen oder brechen, morgen lebt er sonst nicht mehr. Und innerlich freut er sich, doch Carpido sich selbst um sein Opfer betrügt, weil er sich nicht genug tun kann in seinen Grausamkeiten.

Ehe es noch vollends dunkel wird, taucht Teresa auf.

„Carpido ist ein Teufel!“ knurrt sie klärend.

„Er wollte Sie erst zu sich nehmen, mit Ihnen trinken. Dann wollte er mit Ihnen im Gefuge eine Gerichtsverhandlung über Sie abhalten. Die meisten wissen wohl, daß Sie hierbleiben müssen, ahnen aber nichts besonders Arges. Und heute wollte er nun als Ankläger auftreten, wollte Sie dann unmenschlich quälen lassen und ...“ Sie verstummt, sieht sich flüchtig um. „Eben hat er Madras ausführlich alles erzählt, wie es gemacht werden soll ... und hat dabei gelacht, daß ihm dauernd die Tränen aus den Augen gerollt sind!“

„Na, und?“  
„Gewiß, es wird ja viel Schwund dabei sein ... aber etwas stimmt schließlich auch!“  
„Was hat er denn gehört?“ spricht Antonio bestürzt.

Die Generäle der Nacionales halten in Madrid wohl gerade einen Kriegsrat ab, die sind sich einig. Um Badajoz wird erbittert gekämpft, Toledo und Merida sind von den Aufständischen schon erobert! Er macht ein sehr erbittertes Gesicht dazu. „Auch gegen San Sebastian und Irún stoßen sie vor, scheinbar mit Erfolg ... und die haben ja viel mehr in Besitz, als wir alle wissen ... man sagt, die Provinzen Galicien, Leon, Estremadura, Navarra, Jaén, Aragonien und Murcien sind fast vollkommen von ihnen besetzt ... da wird's verflucht bitter für uns, Genosse!“

Antonio wendet sich rasch ab und geht. Er freut sich innerlich, freut sich übermäßig, ohne es auch außen merken zu lassen. So weit sind

Copyright by Wilhelm Goldmann-Verlag, Leipzig

„Was willst du nun beginnen, Teresa?“ fordert er besorgt.

„Das Auto ... es steht hinter dem Haus des Kommandeurs. Die beiden Posten dort werden ich erschlagen ... ja, daß einer nichts vom anderen hört. Dann müssen Sie losfahren, ein ausgefahrener Weg geht seitlich vom Haus des Kommandeurs ab schräg am Wald vorüber ... den nehmen Sie ...“ Sie zögert, sagt dann: „Um etwas möchte ich Sie bitten, Sennor ... nehmen Sie mich mit!“

Überstolz hörte er auf.

„Warum, Teresa?“

Sie weint verhalten. „Heute sind alle wieder betrunken ... und dann ...“ Sie schüttelt den Kopf, die Hände ineinandergeklempt.

„Noch einmal erfrage ich das nicht, Sennor!“

„Er nicht ihr zu. „Gut, Teresa, du kommst mit!“ Er fühlt sich ohnmächtig, fühlt sich beschämkt, doch er nicht mehr zur Flucht tun kann, daß er ja dieses dem Mädel überlassen muß.

„Kommen Sie in einer Stunde an das Haus des Kommandeurs, Sennor, aber pünktlich ... dann ist es dunkel genug!“

Antonio drückt ihr die Hand und sieht ihr nach, lautlos und gescheitdig holt sie davon. Der Haß ist es, der gibt ihr eine ungeahnte Kraft und einen unverzüglichen Mut.

also schon vor — und seinen Tod! Wenn aber noch soviel Unruhe im Hause des Kommandeurs herrscht, wie soll er dann mit dem Auto entfliehen können?

Leiderlich vollkommen ruhig, innerlich aber stebernd, nähert er sich dem Haus. Und kaum hat er es erreicht, da hört er schon von innen die heisere Stimme des Kommandeurs, der sehr erregt zu sein scheint. „He, Ruhe da draußen, ich habe noch eine halbe Stunde zu tun, doch mich niemand hört!“ Und zu dem Posten, der am Eingang Waage hält: „He, Genosse, niemanden läßt du zu mir herein, verstanden?“

„Ja, Genosse Kommandeur!“

Eine Tür knallt hart ins Schloß. Es wird still im Hause. Die Milizionäre gehen fort,

sie haben keine Lust, dem Kommandeur die Fauna zu verderben, darunter könnte der ganze Abend dann leiden — und auf den haben sie sich schon gefreut.

Antonio schlendert vorüber. Sonderbar — gerade jetzt weiß Carpido seine Leute hinaus? Ob er vielleicht wichtige Meldungen eingegeben hat? Oder ab Teresa dahinter steht?

Vor der Höhle des Löwen

Unauffällig nähert er sich der Rückseite des Hauses. Das sogenannte „Arbeitszimmer“ des Kommandeurs liegt nach hinten hinaus, dort sind die Fensterläden geschlossen. An einem anderen Fenster bemerkt er flüchtig einmal Madras, der ihn aber nicht sieht.

Aha, dort steht das Auto. Ein schöner Wagen, nur zu wenig geschont. Über die Schranken schaden nicht, Hauplsche, der Wagen gibt etwas her.

Antonio hört auf. Es hört sich an, als sei im Zimmer des Kommandeurs ein Stuhl umgedreht. Aber er kann sich auch täuschen. Wo nur Teresa diekt! Vergebens laucht er in die Dunkelheit, versucht verzweifelt etwas zu erkennen. Ein nur kleiner Fleck hinter dem Hause ist von einer Laterne beleuchtet, matt fällt das Licht auch auf den Wagen ...

Und wenn man nun alles durchdringt hat, wenn man Teresa dort drinnen vielleicht getroffen, verloren, um alles aus ihr herauszuholen, wenn der Kommandeur darum die Leute festhält? Eine qualende Angst wächst in ihm auf; nur das nicht! Und dann versucht er sich wieder zu beruhigen: Unmöglich, wäre das der Fall, hätte man auch ihn gleich festgenommen!

Zu hört er Teresas Stimme, ganz deutlich. „Genosse Madras ...“ schallt ihre helle Stimme innen durch mehrere Räume. Sie läuft sofort zum Genossen Kommandeur kommen!

Antonio lauscht gebannt. Er hört Madras' Schritte — dann ein dumpfes Keuchen, ein plumper Fall — und schon wieder atemlose Stille. Eine Tür knallt im Hause. Jetzt kommt Teresa. Antonio ahnt, was innen vor sich gegangen ist. Aber er muß sich noch gedulden. Teresa verläßt das Haus nach vorne — und dort liegt sie laut zu dem Posten: „Der Genoss Kommandeur darf nicht gefangen werden! Wenn er mit seiner Arbeit fertig ist, dann rufe er mich!“

„Ist denn etwas geschehen?“ forscht der Milizionär.

„Ja, etwas Böses ... beinahe wäret ihr alle verraten worden. Zwei Stunden später, und die Faschisten hätten euch hier im Dorf niedergemacht!“

Was sie sonst noch zu dem Posten sagt, versteht Antonio nicht mehr. Auf jeden Fall erreicht sie, daß man die Zimmer des Kommandeuren zunächst noch nicht zu betreten mag.

Atemlos taucht sie jetzt neben ihm auf. „Sennor?“ Und da entdeckt sie ihn auch schon im Dunkel. „Los, wir fahren!“

Fortsetzung folgt.

## Der entscheidende Gang

# Gold aus Bulgarien!

Das sind Bulgariens  
edelste Tabaksorten  
in der Cigarette

# BULGARIA KRONE

4½



Jetzt 6 Stück  
25 Pf.

Dokumente der Kampfzeit in  
Gemeindebeamten

Dresden, 4. November

Um das in den einzelnen Gemeinden vorhandene, für die Geschichte der Bewegung während der Kampfzeit wertvolle Material zu erfassen und zu sichern, hat der Reichsstatthalter die Gemeindeleiter ersucht, die Gemeindebeamten daraufhin durchzuführen und wichtige Vorgänge so aufzuzeichnen, daß der Vorgang jederzeit aufgefundene werden kann. Die Ortsgruppen der NSDAP können zur Benennung der für die Bewegung wichtigen kommunalpolitischen Vorgänge angegangen werden.

## Neuer Luftsport-Landesgruppenführer

Dresden, 4. November

Für den nach Frankfurt am Main versetzten Luftsport-Landesgruppenführer Major (E) Rosemüller ist Major (E) Wulf mit der Führung der Luftsport-Landesgruppe 7 beauftragt worden. Im Jahre 1907 trat Major Wulf in das 3. Bodensee Dragonerregiment Freiheit Karl ein. Im Weltkrieg war er Führer einer Kampfflotte, später einer Jagdflottille und Jagdgruppe. 1920 schied er aus der Armee aus. Im Januar 1933 trat er in die Luftwaffe ein und wurde zum Kommandeur der Fliegergruppe Erfurt ernannt.

## Reichsarbeitsstagung des Drudgewerbes

Dresden, 4. November

Die Reichsbetriebsgemeinschaft Druck in der Deutschen Arbeitsfront veranstaltet vom 27. bis 30. November in Leipzig, dem Mittelpunkt des deutschen Drudgewerbes, eine Reichsarbeitsstagung und Großfertigung. Teilnehmer dieser Reichsarbeitsstagung sind alle Amtswalter der Reichsbetriebsgemeinschaft Druck, die Amtswalter der Betriebe, Betriebsführer und Betriebsfachmänner, die Fachleute aus Betrieben und Berufsausbildungsstätten und die Vertreter der wirtschaftlichen und kulturellen Organisationen der Drudgewerbe. Der Sinn dieser Großveranstaltung ist eine Rücksicht auf die geleistete Gemeindesarbeit. Die Reichstagung beginnt am 26. November mit einem Empfang der Gäste und der Presse im neuen Rathaus. Am 27. November findet früh bei einer Leipziger Druckeröffnung ein Betriebsappell mit einem Gemeindesausspruch aller deutschen Druderebetriebe statt. In den Räumen des Buchgewerbehauses werden während dieser Reichstagung die Ausstellung „Schönheit der Arbeit in graphischen und papiervorarbeitenden Betrieben“ und „Aus der Werkstatt Leipzig“ eröffnet. Den sportlichen Höhepunkt dieser Tagung werden die deutschen Zeitungsfahrmästerrichter Berlin-Leipzig mit der Gruppe in Wittenberg bilden. Zu dieser Reichsarbeitsstagung wird von Dresden aus ein „R.O.“-Sonderzug verkehren.

## Jugendhaus für einen Heiratschwandler

Zittau, 4. November

Das Schössengericht verhandelte gegen den 24 Jahre alten Erich Kreitenmeier wegen einer raffinierten Heiratschwandlerei. Kreitenmeier hatte in einem Tanzlokal in Niederdrabow ein Mädchen kennengelernt, sich als Ingenieur und Baumeister ausgegeben und war mit ihm in nähere Beziehungen getreten, obwohl er verheiratet und Vater zweier Kinder war. Da das Verhältnis nicht ohne Folgen blieb, empfahl der Angeklagte in einem Briefe die Abtreibung, worauf das Mädchen aber nicht einging. Da er von seinem Opfer außerdem durch falsche Angaben Geld erpreßte und der Mutter des Mädchens eine Geldsaklette mit Inhalt gestohlen hatte, erkannte das Gericht auf eine Zuchthausstrafe von einem Jahr drei Monaten wegen Rückfallsbstahl und fiktiver Heiratsbetrug. Bei der Niedrigkeit der Gewinnung des Angeklagten wurde außerdem der Verlust der bürgerlichen Ehrentrechte auf die Dauer von drei Jahren ausgesprochen.

## Straßenräuber verurteilt

Herrnhut, 4. November

Der schwere Raubüberfall, der am Abend des 31. Januar 1933 auf den Hirtenbeamten Auguste verübt worden war, fand seine gerichtliche Sühne. Aufschluß, der in seinem Kastell 200 KM. bei sich trug, war auf dem Wege von Herrnhut nach Großhennersdorf überfallen, niedergeschlagen und des Geldes beraubt worden. Die jahrelangen Bemühungen der Zittauer und Bautzner Kriminalpolizei hatten im Zuni d. R. zur Festnahme der beiden Hauptäter geführt, die inzwischen in den Niederschlesien Arbeit gefunden hatten. Bei der „Gruppe Liebscher“, die nun der Tod überführte werden konnte, handelt es sich um eine Bande, die schon früher Raubübung unternommen hatte. Wegen gemeinschaftlichen Straftaten wurden die Erich Gläser, Hellmut Liebscher aus Oberseifersdorf und Alfred Heidrich aus Königshain unter Versprechen mildernder Umstände zu sechs Jahren Zuchthaus und fünf Jahren Ehrenarresturkraft verurteilt. Oskar Schötz aus Großhennersdorf erhielt wegen Verleistung und Hehlerei die leichte Strafe, Gert Liebscher wegen Sachbeschädigung unter Abschaffung mildernder Umstände zwei Jahre Gefängnis, die, in eine Zuchthausstrafe von neun Monaten Zuchthaus umgewandelt, zu einer früher erkannten Zuchthausstrafe von drei Jahren hinzugerechnet werden.

Kraftwagen läuft in Marschkolonne. Als eine Werkskaravane am Abend in Richtung Altdörfchen marschierte, fuhr ein in gleicher Richtung fahrender Personenkarren mit großer Geschwindigkeit in die Marschkolonne hinein. Der 17jährige Edwin Rosenheimer wurde auf der Stelle gefoltert. Sechs weitere Scharangehörige wurden verletzt.

## Schaffung von Jugendhäusern in Sachsen

## Kleintierzucht in den Jugendherbergen zur Verwertung der Abfälle

Dresden, 4. November

Anschließend an eine Schulungsmöglichkeit des Deutschen Jugendherbergverbands Sachsen, zu dem eine große Anzahl von Herbergsvätern und -müttern zusammengekommen waren, fand eine Fahrt nach einer Reihe von sächsischen und thüringischen Jugendherbergen statt. Die Fahrt führte zunächst nach der idyllisch gelegenen Rochsburg, die zum Teil als Jugendherberge ausgebaut worden ist. Weiter ging die Fahrt über Altenburg, Zeit nach den neu gebauten Jugendburg Camburg, nördlich von Jena.

Oberleitersführer Rodoz, der Führer des Reichsverbandes der deutschen Jugendherbergen, sprach hier zu den Herbergsgästen. Er betonte besonders, daß das Jugendherbergswesen sich in den Dienst der Erziehung der Hitler-Jugend setze mit der besonderen Aufgabe, die Verbindung mit der Heimat und dem Boden wieder herzustellen, indem es der deutschen Jugend durch

seine Herbergen die Gelegenheit gebe, sich die Heimat zu erkunden und sie kennen zu lernen. Für die zukünftige Arbeit der Jugendherbergen betonte er, daß die Einführung von Viehzucht in den Jugendherbergen, die jetzt bis zur Gründung von Jugendhäusern geht, nunmehr auch in Sachsen durchgeführt werden soll. Es handelt sich im wesentlichen darum, daß alle Häfen, die besonders bei den Jugendherbergen mit großem Küchenbetrieb jederzeit da sind, im Rahmen der großen Aktion „Kampf dem Verdöd“ bis ins letzte verwandt werden sollen. Hier kommen besonders Schweine- und Hühnerzucht in Frage. Es ist sogar davon gedacht, in einer sächsischen Jugendherberge eine direkte Hühnerfarm anzulegen, die dann die übrigen Jugendherbergen mit den nötigen Tieren zu versorgen hat.

Die Fahrt führte über Naumburg, Weißenfels, Leipzig, Bad Lausick, Buchheim, Waldheim, Röthen, Wilsdruff wieder nach Dresden zurück.

## Vollkornbrot ist am besten und nahezu festesten

## Internationaler Kongress der Brotindustrie 1936 tagt in Leipzig

Leipzig, 4. November

Die Fachgruppe Brotindustrie, Berlin, hält ihre diesjährige Hauptversammlung, die zugleich die 25. Jubiläumstagung ist, in der Zeit vom 2. bis 5. November mit einem umfangreichen Programm und für die Ernährungsfrage außerordentlich bedeutsamen Referaten in Leipzig ab.

Der Hauptgeschäftsführer der Fachgruppe Brotindustrie, Dr. Schlemmer, Berlin, erläuterte darauf den Geschäftsbereich. Mit dem 1. Juli 1936 wurde durch einen Erlass des Reichswirtschaftsministers das Abgrenzungsermelmal zwischen Brotindustrie und Bäckereihandwerk festgelegt. Zwangsmitglied der Fachgruppe ist der Bäckereihandwerk, der überwiegend Brot herstellt und seine Produktion überwiegend durch den Lebensmittel-Einzelhandel und eigene Verkaufsstellen in den Vertrieb bringt. Die Fachgruppe hat einen Mitgliederstand von rund 200 privatwirtschaftlichen und rund 250 verbrauchergenossenschaftlichen Bäckereien. Der Gesamtumsatz des deutschen Brotgewerbes beträgt rund 1 Milliarde RM. pro Jahr, davon entfällt rund ein Drittel auf die Brotindustrie. Der Anteil der Brotindustrie an der Broterzeugung in den Großstädten liegt teilweise zwischen 50 und 60 Prozent.

Im Mittelpunkt der Fachgruppenarbeit steht die Qualitätsverbesserung des Brotes. Voraussetzung für einen Erfolg ist die

ordnungsgemäße, kontinuierliche Sauerteigführung. Aus dem Bestreben nach einerständigen Fühlungsnahme mit Wissenschaft und Technik ist die gegenwärtige Fachtagung zustande gekommen. Da diesem Zusammenhang begrüßt die Fachgruppe die Bemühungen, der Verbraucherschaft das Schwarzbrot und Vollkornbrot zum Vorteil der Volksge sundheit wieder stärker zuzuführen.

Anschließend sprach Oberbürgermeister Dr. Goerdeler, Leipzig, über das Thema: „Brot und Wirtschaft“.

Die Stellung des Brotes in der Ernährung behandelte Prof. Dr. Scheunert, Leipzig. Den europäischen Bäckern werden 30 bis 60 Prozent der benötigten Nährstoffmengen von den einzelnen Getreidearten geliefert. Man kann annehmen, daß bei der häuslichen Bevölkerung etwa 28 bis 29 Prozent bei der häuslichen Bevölkerung etwa 28 Prozent der Gesamtmenge auf Brot entfallen.

Gegenüber der weitverbreiteten Meinung, daß Weizenbrotverbrauch einen Ernährungsvorteil bedeutet, wies Professor Scheunert darauf hin, daß gerade ein aus feinstem Mehl hergestelltes Brot ernährungsphysiologisch viel ungünstiger zu beurteilen ist als anderes, das noch Kleiebestandteile enthält. Im Hinblick auf den Vitamingehalt der Brote ist festzustellen, daß Vollkornbrot der besten und zur Deckung des Bedarfs deshalb auch geeigneten Vitamingehalt besitzt.



## Eintopfsonntag am 8.11.

## Russie ohne Dachantennen

Prag, 4. November

Den zahlreichen Photographenboten im tschechoslowakischen Grenzgebiet reißen sich fast täglich neue Verboten anderer Art an. So ordnete das Prager Luftschiffkommando an, daß mit 1. Dezember alle Hoch- und Freiantennen von den städtischen Häusern entfernt werden müssen. Die Rundfunkhörer müssen sich von nun an auf Zimmer- und Dachantennen entzanken. Diese Maßnahme trifft vor allem die ärmeren Schichten der Bevölkerung, die als Besitzer der billigeren Hörgeräte auf die Freiantenne angewiesen waren.

## Erdstöß in Westfalen

## Zwei Tote unter Tage

Castrop-Rauxel, 4. November

In Castrop-Rauxel wurde am Dienstag gegen 21.30 Uhr ein ziemlich heftiger Erdstöß wahrgenommen. Wahrscheinlich handelt es sich um ein tiefliches Beben, da Erd- und Gebirgsverlagerungen hervorgerufen wurden. Die Erdbebenrichtung hat leider zwei Todesopfer gefordert. In einem Betriebshaus im Hof „Sonnenchein“ auf der Schotterlage „Vittor II/IV“ wurde durch den Erdstöß die Kohleverlagerung, wobei zwei Männer festgestellt wurden. Obwohl die Rettungsarbeiten sofort aufgenommen wurden, erlitten die Verunglückten, die beide schon 15 Jahre im Dienste der Klöckner-Werke standen, den Erstickungstod.

## kleiner Sachsen-Spiegel

Weinsberg, Ilse haben wieder Arbeit! Die Bürgersteuer für 1937 konnte von 500 auf 300 Prozent des Reichslages herabgesetzt werden. Weinsberg, das früher eine sehr große Zahl von Erwerbslosen hatte, befindet sich in der glücklichen Lage, alle Arbeitslosen untergebracht zu haben. Ein ebenso beweisfrohes wie erfreuliches Zeichen des Wiederaufbaues im nationalsozialistischen Staate.

Bauern, 60 Bismarcktaten erlegt. Einem Bismarcktanzlager gelang es, in den letzten Tagen in den Oberlausitzer Heideorten bei Bischkowitz und Klitz über 60 Bismarcktaten zu erlegen.

Annaberg. Der älteste Einwohner geht schon in den Ruhestand. Im Alter von 96 Jahren verstarb in Neudorf der frühere Handelsmann Heinrich Hunger. Hunger war der älteste Einwohner des Ortes.

Rodenkirch, 1. B. Großfeuer. Auf einem der ländlichen Bauernsiedlungen gehörenden, von dem Landwirt Martin Dreßel bewirtschafteten Bauernhof in Rügengrund brach ein Feuer aus, das von den Feuerwehren nicht niedergelöscht werden konnte. Das aus Wohnhaus, Stallung und Scheune bestehende Anwesen brannte bis auf die Grundmauern nieder. Die gesamte Ernte sowie Inventar und Hausrat wurden vernichtet. Das Großviertel konnte rechtzeitig in Sicherheit gebracht werden.

## Kurz, aber lebenswert

Parteiabzeichen für Reichsbahnuniformen. Die Reichsbahn-Hauptverwaltung hat in einer Verfügung genehmigt, daß die Gehöftschäftsmitglieder der Reichsbahn zur Uniform im Dienst und außerordentlich auch das Parteiauge tragen.

Schafherde vom Juge überfahren. Auf der steilen Bahnstraße zwischen Weißkirchen und Frankfurt-Nöbelheim wurde eine Schafherde, die aus ihrem Bereich ausgetragen wurde, von einem Pferd ausgetreten. Einige vom Pferd drängten den Wirt aus dem Raum, andere zertrümmerten sämtliche Schafspfosten, Biergläser und Kaffeetassen, die in langer Reihe hinter der Theke aufgestellt waren. Sämtliche Bilder wurden von den Wänden gerissen und schließlich auch eine große Spiegelwand zertrümmert. Vor Gericht stellte sich heraus, daß es sich bei den Rohlingen fast durchweg um ehemalige Mitglieder Berliner Spiegelschleife eine lebensgefährliche Verlegung zu tun, und als Beispiel der Freiheit dem Wirt schließlich noch die Rechnung für die Kaffeekosten zugetragen. Der Wirt und seine Komplizen wurden zu Geld- und Gefängnisstrafen verurteilt.

## Potsdamerzentrale aufgehoben

Danzig, 4. November

Die Danziger Kriminalpolizei hat in den letzten Tagen 9 Juden aus Polen festgenommen, die in Danzig eine Potsdamerzentrale eingerichtet hatten und mit gefälschten Pässen polnische Reisende und Verbrecher austäuschen. Das Haupt der Bande, der 28 Jahre alte Jude Nechim Ein, der sich in Danzig ohne festen Wohnsitz herumtrieb, nahm selbst die Fällung vor, während die übrigen 8 Juden den Betrieb bewerkstelligten. In dem Koffer von Ein wurden verschiedene zum Teil gefälschte schwedische, norwegische, dänische, tschechoslowakische und polnische Pässe gefunden.

Chemnitz. Die Blutfest in Topfseidendorf. Die Wirtschaftsgehilfin Ella Schäfer, die fürstlich von dem Wirtschaftsgehilfen Alfred Bofer mit einer Mittelpadie niedergeschlagen und schwer verletzt worden war, ist am Mittwochmorgen im Mittweidaer Krankenhaus, ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben, gestorben.

888 Zentner Wollhandrabben. Die deutsche Miliz hat einem der gefährlichsten Schädlings, der Wollhandrabbe, den erbitterten Kampf angelagt und dabei — wie die neuwesten Ziffern zeigen — erfreuliche Erfolge zu verbuchen. So wurden in diesem Jahre in den Ganggruben der Elbschleuse bei Dömitz nicht weniger als 888 Zentner Wollhandrabben gefangen.

## Unterweltler demolieren ein Lokal

Berlin, 4. November (Eig. Meldung)

In einem Lokal in der Reichshauptstadt kam es zu einer haarräubenden Rauerei zwischen dem Wirt und seinen Gästen. Eine Gruppe von Männern hatte in den späten Abendstunden

# Von der „strata regia“ zu den Straßen Adolf Hitlers

1000 Jahre sächsischer Landstraßen-Geschichte

„Straße“... Wingt das nicht wie Brot“ oder „Wasser“, wie das „Leben“ selber? Wir treten aus unserem Heim hinaus auf die Straße, wir gehen auf ihr den Tagesgeschäften nach, wandern auf ihr zur Stunde der Erholung... das muß doch seit Urzeiten so gewesen sein?

Sa und nein. Ohne Straßen kein Menschenleben. Aber die Straßen, die wir meinen, wie wir sie kennen, sind Schöpfungen einer nicht so ganz ins Dunkel verlaufenden Zeit.

Selbstverständlich hatten unsere altgermanischen Vorfahren Straßen. Sonst hätte Arminius nicht seine Stammesfürsten und ihre Heer scharen an einen Schlachtfeld führen können. Man denkt: nicht nur Mann und Ross, sondern die vielen Wagen, hinter denen „Burgen“ der deutsche Mann sich verschanzte!

Dazu waren Straßen nötig. Und auch der Römer Varus brauchte sie, als er mit drei Legionen, also fast 20 000 Söldnern, im freien Lande vorrückte.

Überlegung führt auch hier dazu, die frühe fränkische Kultur richtig abzuschätzen. Straßen waren vorhanden, als die Deutschen sich mit Hab und Gut in das Wagnis der Jüge nach dem Süden kürzten, das man „Völkerwanderung“ nennt. Auf eben solchen Straßen rückten dann die Slawen in den leer gewordenen Raum, den sie beispielsweise im heutigen Sachsenlande vorfanden. Ganz genauso haben alle diese Völker nicht erst mit dem Schild und Schwert in un durchdringlichen Wäldern Brüche schlagen müssen. Es gab Wege, die für große Menschenmengen einen erträglichen Transport gestatteten.

Auso wird man jene uralte Heerstraße, die am Anfang der Geschichte der sächsischen Straßen steht, die „hohe Straße aus Polen“, die „strata regia“ als einen Völkerweg bezeichnen können, der bis ins Dunkel der deutschen Frühgeschichte zurückführt. Sie erschließt den Weg aus Russland und Polen über die heutige südliche Tiefebene bis ans Meer. Sie war die europäische Ost-West-Verbindung von Anbeginn. Als dann die Slawen aus dem vorübergehend gewonnenen Raum wieder verdrängt waren und in ihre primitivste Wirtschaft sich die der tapferen jungen deutschen Siedler aus Niederländen und Franken, die eben auf dieser Straße vor drangen, stob, da wurde sie bald wichtig und wichtiger.

Sie führte über Leipzig. Hier mündeten in ganz früher Zeit schon andere Straßen, teils aus dem Süden, teils aus dem Südosten kommend, die Reichsbächer, die Egerer. Hier war das heutige Leipziger Land zum Ausstieg der Warenzüge. So entstand ganz früh der Handelsplatz Leipzig als eine rein deutsche Wirtschaftsschmelze.

Die Deutschen drangen schnell ins Innere Sachsiens. Burgen entstanden als Vorposten, als Sperrstellen, wie das immer im eroberten Lande so der Fall ist. (Zuletzt noch bei den jungen Siedlern in Amerika, wo die Forts noch aus unse ren Lederstrumpf-Erinnerungen austingen.) Wie es in wurde Herrenruh, also mußte die „königliche“, die „alte“ Straße hierhin einen Zweig entstehen oder alte Nebenwege dazu ausweiten lassen. Bei Merseburg ging die „hohe“ Straße über die Elbe. Hier schlug, aber noch vor dem Übergang, die neue Linie zur ehemaligen Landeshauptstadt an. Vor der Burg und in ihrem Schutz lebte sie wieder über den Strom. Denn Lintzelbach schien nun kein Fortkommen, da man ja noch keine regulierten Wasser kannte

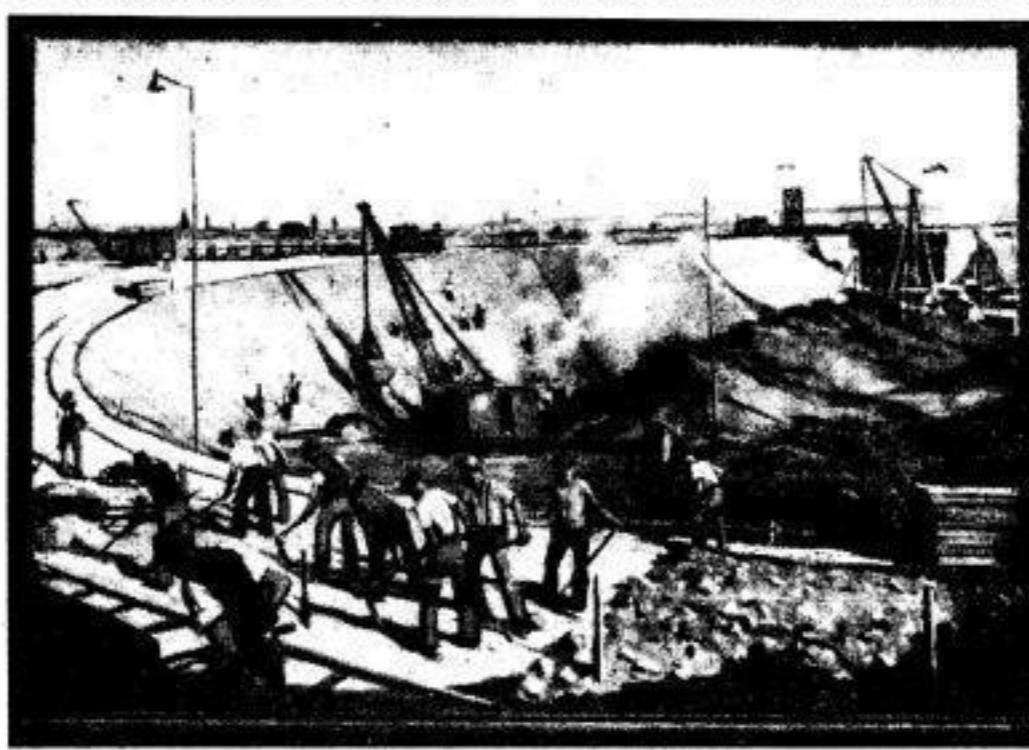
und im Überflutungswasser und Sumpfland oder zwischen Felsvorsprüngen keine Möglichkeit war.

Woher also? Nach Dohna! Das war damals der Sieg hochwichtiger Burggrafen und Herren des Landes, lange bevor das Reckstein Dresden zu Ansehen kam. Und von hier aus ging es der Müllig entlang über den „Pfad Nollendorf“ nach Alsfeld und Hagen. Schon um 965 wird eine Reihe über diesen Weg genannt.

Später kamen Fährübergänge von Chemnitz über das Ischpautal und das Schwarzwasser

vermögen sogar in Auslegung jenes merkwürdigen Stapelrechtes, das im Mittelalter üblich war, anzuhören, daß alle Ware im Umkreise von 15 sächsischen Meilen, also 150 Kilometer um Leipzig, die erzeugt oder auf Straßen hergeführt wird, zunächst in Leipzig auf dem Markt auszuweisen ist. So wird die Stadt gebietet im Handel.

Ein anderes kommt hinzu: der Straßenzwang. Auch er für unsere Auffassung unbegreiflich: Jedes Fuhrwerk, das ein bestimmtes Ziel hat, muß dazu bestimmte Straßen einhalten. Sonst



Aufnahme: Sächsischer Kunstverein  
Bau der Reichsautobahn bei Dresden — Gemälde von Georg Richter-Lößnitz

nach dem viel höheren Reichenhain hinzu und gewannen als Weg nach Böhmen große Bedeutung. Aber die Dohnaer Straße hat die Würde des höheren Alters. Noch heute erinnert in Dresden jener viele Kilometer lange Zug ihres Namens daran, der an der Teplitzer Straße beginnt und die typische halbe Höhenlage bewußt einfält. Auch eine andere Dresdner Straßennamens weist auf die Straße hin: die Dohnaer Straße einmündende Jägersche Weg. Er war ihre frühmittelalterliche Fortsetzung zum Kloster Altenzella bei Rosenthal, das einst eine der wichtigsten Blüte der kämpfenden christlichen Kirche gewesen ist. So spiegelt sich in Dresden die Geschichte der Straße in den Straßennamen wider.

Die Deutschen entdeckten eine Machtquelle, die sich an der Ausweitung der Grenzen ableben läßt; es dehnte sich fast bis an die Havel. Und nur so ist es zu verstehen, wenn der handelspolitische Mittelpunkt dieses großen Staates, der einmal Habsburg und Brandenburg den Rang streitig zu machen hoffte, immer mehr Leipzig wurde. An die vierzehn oder noch mehr Straßen laufen nun hier zusammen. Keine mitteldeutsche Stadt der Zeit liegt so im Brennpunkt. Die Messe erlangt europäische Bedeutung. Die Landesherren

wären ja auch der mancherlei Zoll an mancherlei Edeln nicht zu erheben möglich gewesen. Seit etwa 1500 kennt man die (bald dennoch umgangene) Maßnahme. Noch Mitte des 18. Jahrhunderts werden neue Linien in den Zwang einbezogen.

Das ist eigentlich die Zeit, da sich die Dinge im Straßen- (und damit gleichlaufend im Wirtschafts-) Leben zu lösen und zu wandeln beginnen. Die Post ist aufgetreten und hat ganz groß in den Verkehr eingegriffen. Nicht so, wie später die Eisenbahnen, aber dennoch umfangreich. Es werden neue, und vor allem bessere, Wege gebraucht. Bis dahin ließ man es beim Zustand der Urwälder. Die Römer hatten einmal herrliche Straßen gebaut. Die Deutschen waren ein zerstreutes und ziemlich armes Volk. Sie wußten nichts von den jenen Wegen der Alten. Es fehlten auch Kraft und Mittel zur Durchführung.

Auch die berühmtesten Straßen waren Feldwege mit tiefen Spuren, in denen die Fahrzeuge mahlen. Ging's gar nicht anders, so schüttete man eine Füllte Sand oder Kies aus dem nahen Flusse in die Löcher. Trakt- und Spanndienste holten mit hölzernen Böhlen und Knüppelbäumen. Kaiser Sigismund meinte einmal in einer Verordnung, daß die Straßen mit „Sündengeld, Huren- und Frevelbühne“ gebelebt

sie. Die Gegend unsicher sei. Ob es die mir vorgezeichnete Waffe ist, vermögt ich nicht zu sagen.

Ich glaube unter keinen Umständen, daß Robert Winther den Mord begangen haben kann.

v. g. u. Irene Schild.

Irene Schild.

„Vierzehn Tage bis zur Eröffnung des Hauptverfahrens“, hatte Staatsanwalt Rüffer gesagt. In diesen vierzehn Tagen arbeiten Kommissar Eis und seine Beamten wie die Wahnsinnigen. Es war umsonst.

Die Vernehmungsprotokolle häuften sich in Kommissar Eis Büro. Jeder Kleinsten schwachsinnigen Anhaltspunkt wurde unter die Lupe genommen und verfolgt, bis er sich ins Nichts auflöste. Zuerst waren es nur die unmittelbar an dem Fall Beteiligten, die man austischte: Frau Dr. Mellenthin, Irene Schild, den Hauswart Johann Klein, den Medizinalrat Dr. Kastenholz in Fürstenwalde, das Hausmädchen bei Mellenthin, Ellen Hansen, und die Eltern Robert Winthers. Ihr ganzes Leben wurde durchsucht, durchleuchtet, nachgeprüft und umgetrennt, meist ohne daß die Betroffenen selbst etwas davon ahnten.

Dann kamen die gesamten Bewohner des Hauses Bannewitzer Straße 212 dran, die Freunde und Bekannte Dr. Mellenthins und seiner Frau, die Berufskollegen Robert Winthers. Auch hier fand sich nirgends ein Anhaltspunkt.

Kommissar Eis zog den Kreis weiter. Er ließ sorgfältig feststellen, ob Dr. Mellenthin nicht irgendwo eine größere Verlagerung abgeschlossen, eine Erbschaft zu erwarten hätte. Er dehnte die Untersuchung aus auf die Personen, die mit den Bekannten Robert Winthers in Verbindung standen. Auch das blieb vergebens.

In Winthers Bekanntenkreis war niemand, der ihn zu der Tat hätte anfeuern oder den er Zeugnis waren vorsätzlich und er machte auch sonst einen guten Eindruck. Er hat über zwei Jahre meinen Wagen gefahren, ist immer höflich und dienstwillig gewesen und hat sich in seinem Dienst nie das geringste zuschulden kommen lassen. Ich war sehr zufrieden mit ihm und daher gar nicht angenehm berührt, als er mir mitteilte, daß er am 1. April d. J. seine Stellung aufgeben wollte.

„Ich habe lebhaft versucht, ihm das auszureden und ihm auch eine Gehaltserhöhung angeboten.“

Er sagt mit jedoch, er wolle in seine Heimatstadt zurück und dort beratern. Nach seinem Ausscheiden aus meinem Dienst habe ich ihn nicht wieder gesehen. Es war mir auch nicht bekannt,

dass er im gleichen Hause wie Mellenthins Wohnung genommen hatte.

„Es mag möglich sein, daß Dr. Mellenthin ihn

werden sollten, „damit die Sünde vertreten werde“.

Offenbar hat man aber damals doch nicht ausreichend gejündigt. Denn die Straßen blieben übel. Es wurde übrigens nur Ware gefahren, Menschen ritten, soweit sie „von Stande“ waren. Die anderen gingen. Die Post erschien nicht mehr.

Und das sogar bei den bereits gebesserten Wegen. Denn nun kommen allmählich Straßenkommissare und Straßenbauaufseher des Staates ins Amt. Man weiß wieder, wie man Landstraßen zu befähigen hat. Man kennt Poldlage und Schotterung, seßt Walzen beginnen ihr Werk, wenn auch zunächst mit Pferden bespannt. Mac Adam, der Vater des Macadamisierung unserer Chausseen, hatte nicht unironisch gesagt und gewollt.

Längst sind um 1800 die alten Straßen nicht mehr allein herrschend. Die Hauptstadt Dresden und die anderen großerwerbenden Städte des Bergbaues (Salzstraßen, Silberstraßen, Kohlenstraßen erinnern an ihn) verlangen ihr Recht. So kam es sogar dahin, daß eine urale Herrscherin, die „höhe“ Straße über Grimma und Bautzen, entthront wurde. Man baute einfach nach dem Reißbrett die neue Bautzner Landstraße ab Dresden und fragt nicht nach den alten Zeiten. Da verfallen ganze Teile dieser Straße allmählich, und heute sogar fast verschollen. Das ging nicht schmerlos ab. Städte wie Kamenz oder Königsbrück lebten vom Landstraßenverkehr. Gasthäuser mit Ausspann für 60 oder 100 Pferde standen plötzlich leer. Und das blieb so, bis sich nach und nach andere Verkehrs möglichkeiten einzuhalten. Ähnliches ist dann beim Bau der Eisenbahnen noch schärfer und unangenehmer geschehen und abermals längst vergessen und vergessen.

Leipzig freilich behauptet sich auch heute noch als Reichsstadt und Straßenmetropole, zu der ja nun die Schienenwege treten. Die anderen haben nie ganz diesen Vorsprung eingeholt, wenn sie auch, Dresden, Chemnitz, Zwickau, Plauen und die anderen alle, heute ganz anders dastehen als etwa in jenen Zeiten, da die Wagen noch auf den immer wieder verfallenden elenden Knüppeldämmen der Bäderstraßen polterten.

Zeiten ändern sich und Dinge. Die Landstraßen schienen tot, seitdem die Eisenstraßen lebten. 1845 sollen noch auf Sachsen Chausseen 400 Millionen Tonnenkilometer verfrachtet worden sein. 1884 waren es trotz riesiger Bevölkerungszunahme nur 300 Millionen Tonnenkilometer. Auf den Straßen herrschte zur Ernte noch der Bauer. Sonst träumten sie. Heute? Schon 1930 zählt die Statistik 1630 Millionen Tonnenkilometer. Der Kraftwagen greift an und ein. Heute werden es mindestens 2000 Millionen Tonnenkilometer sein.

Und in zehn Jahren? Schon schwingen sich die ersten Teilstrecken der Reichsautobahnen, der Straßen des Führers, über Land. Bald werden wir auch an einen großen Durchgangsverkehr denken können. Welche ungeheure Formen wird er annehmen? — Du bist ernst — strata regia! — E. F.

## Haben Sie zwei Minuten Zeit?

Dann benutzen Sie diese, um die durch Abwaschen spröde werdenden Hände täglich mit Nivea einzurichten. Dieses euterthaltige Hauptcremungsmittel macht Ihre Hände weich und geschmeidig, ohne einen Glanz zu hinterlassen.



# Täter ist geständig

KRIMINALROMAN VON AXEL RUDOLPH

Copyright by Carl-Duncker-Verlag, Berlin

7. Fortsetzung

Seine Bedrängtheit hatte meines Erachtens ihren Grund in den wirtschaftlichen Verhältnissen. Dr. Mellenthin hatte durch einen Bankrott viel Geld verloren und stand als Gelehrter allen geldlichen Schwierigkeiten mit kindlicher Hilflosigkeit gegenüber.

Am Montagabend, dem 14. Mai d. J., habe ich nachmittags Frau Mellenthin angerufen und sie gebeten, mir am Abend ein wenig Gesellschaft zu leisten. Sie kam dann auch gegen neun Uhr. Ich war mit ihr zusammen bis gegen Mitternacht, als ich an den Fernsprechern gerufen und gefragt wurde, ob Frau Mellenthin bei mir sei. Als ich sie an den Apparat rief, erhielt sie die Nachricht vom Tode ihres Mannes.

Robert Winther wurde mit im Jahre 1933, als ich einen Kraftwagenführer suchte, von der zuständigen Vermittlungsstelle gekauft. Seine Zeugnisse waren vorsätzlich und er machte auch sonst einen guten Eindruck. Er hat über zwei Jahre meinen Wagen gefahren, ist immer höflich und dienstwillig gewesen und hat sich in seinem Dienst nie das geringste zuschulden kommen lassen. Ich war sehr zufrieden mit ihm und daher gar nicht angenehm berührt, als er mir mitteilte, daß er am 1. April d. J. seine Stellung aufgeben wollte.

„Ich habe lebhaft versucht, ihm das auszureden und ihm auch eine Gehaltserhöhung angeboten. Er sagt mit jedoch, er wolle in seine Heimatstadt zurück und dort beratern. Nach seinem Ausscheiden aus meinem Dienst habe ich ihn nicht wieder gesehen. Es war mir auch nicht bekannt,

dass er im gleichen Hause wie Mellenthins Wohnung genommen hatte.

„Es mag möglich sein, daß Dr. Mellenthin ihn

verriet in seiner Angst seine Komplizen. Bereits am nächsten Tage gelang es, die ganze vierköpfige Bande zu fassen.

Sie wurden zwar ins Gefängnis genommen, aber für Kommissar Eis kam nichts dabei heraus. Die Befürchtungen waren, nämlich alte Bekannte der Polizei, die schon ein Dutzend Autodiebstähle hinter sich hatten. Einer von ihnen war erst vor drei Tagen, also nach dem Mord in der Bannewitzer Straße, aus dem Gefängnis entlassen worden und auch von dem anderen konnte man feststellen, daß sie zur Zeit des Mordes nicht in der Nähe des Tatortes gewesen waren. Der Chauffeur Robert Winther kannte keiner von ihnen.

Alle Anstrengungen blieben vergebens.

Robert Winther aber hielt noch wie vor ruhig und ernst an seinem Geständnis fest, jagte nicht mehr und nicht weniger, als was er bereits im ersten Verhör angegeben hat.

Wenn man von den kleinen Unstimmigkeiten in bezug auf die Nordwaffe ab sieht, die Winther ja zugegeben und harmlos durch Vergleichlichkeit oder Aufregung erklärt hatte, so war kein Grund vorhanden, warum man nicht sein eigenes Geständnis als wahrheitsgemäß ansehen sollte.

Am 21. Juni wurde beim Schwurgericht des Landgerichts das Hauptverfahren gegen Robert Winther eröffnet.

Als der erste Brief Robert Winthers aus der Untersuchungshaft eintraf, in dem er seinen Eltern mitteilte, daß das Gerichtsverfahren nun begonnen und er die Erlaubnis erhalten habe zu schreiben, fuhr Ellen Hansen zum zweiten Male nach Berlin. Diesmal bedrückter und weniger siegesgewiss als vor drei Wochen. Damals war sie ganz sicher gewesen, daß es ihr im Handumdrehen gelingen würde, Robert zu einem Widerrat seines furchtbaren Gefängnisses zu bewegen oder die Polizei von seiner Freiheit zu überzeugen. Sie hatte nach ihrem ersten, erfolglosen Besuch bei Robert Winther noch Stundenlange Verhandlungen mit dem unpathologischen Staatsanwalt Rüffer, mit Kommissar Eis, der geduldig ihren immer wiederholenden Betreuungen, daß Robert unguldig sei, zuhörte. Sie

gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft

Unsere tägliche Kurzgeschichte:  
**Die Tugendprobe**

Von Heinz Stegwietz

Einige meiner besten Freunde wohnen zwischen Ammer und Lois. Nicht Künstler sind's und nicht Propheten, nicht Stubenhocker oder Anachoreten, vielmehr Männer des Waldes, gewachsen wie die Fichten ihres Reviers, braun wie Schwarzbrot und läppisch wie junge Bären. Als ich neulich zu ihnen kam, brachte ich Tabak mit und Salybreze, auch Spielfächer und neue Wiz.

„Hoffen! obwohl meine Freunde hinreichend Arbeit hatten, denn die Kunst der Holzfäller, der sie angehören, weiß hier kaum, was Mühe ist, schauten sich sauer an. „Wann du nöt' g'mmen wärst?“

„Was dann, Lois?“

„Die ganze Menschheit hätt' nix mehr taugt!“

„Zwei Jahre bist nöt' hier g'wesen!“

„Aber ich habt doch noch die Theres. Geht ihr sonntags nicht mehr hin?“

Alle faulen am Bart, hieben die Art ins Holz und bohrten die Fäuste in die Hosen: der Lois und der Laver, der Max und der Rajetan.

Nun, man muss wissen, daß die Theres das einzige Wirtshaus behütet, das nach Stundenweiter Wanderung hier zu erreichen ist. Blaut der Sommer, sitzt man draußen unter Bäumen. Kracht der Winter, rückt man in der Stube zusammen. Aber drinnen wie draußen ist die Einigkeit des Waldes zu Ende; drinnen wie draußen liest man Zeitung oder zupft an den Seiten der Zither; drinnen wie draußen kommt das Leben zu Wort, vielfältig und lämpferlich.

Also tappten die Holzfäller auf mich zu. „Dös ist ja groß! Gut, daß du da bist — die Theres taugt nimmer!“

„Was? — Die schöne, frische Theres?“

Ein leichtes Entsehen trost in mich hinein, während die Holzfäller ihr Filzhüte mit dem Gamsbart zurechtrückten und jeweils ein Portionchen brauner Bierbrühe in den Humus gischen.

Ich hielt mir das Herz; sollte die Theres mit ihrem Lebewandeln auf jene Flüche geraten sein, die man eine schlechte Ebene zu nennen pflegt? Dann, ja dann war der braune Männer des Waldes etwas eingekürzt. Dann mochten sie in ihrer wunderbaren Einfalt schon zweifeln, ob es noch Sinn habe, der Menschheit noch jutraulich zu sein.

Also fragte ich weiter: „Seit wann stimm's denn nicht mit der Theres?“

„Seit letzten Sonntag“, murkte mich Lois an, und die drei stimmten so düster zu, als wäre ich mitbürgig an ihrem Leid. Ja, wie mollig war es immer weit gewesen, daß man zwei Stunden weit wanderte, ihr die Hand zu drücken und zu sagen: Dein Bier schmeckt doch am allerbesten!

Aber fragte ich die Holzfäller: „Leut!, morgen ist Sonntag. Morgen geh ich mit euch zur Theres. Wer ihr, wenn sie sich nicht bestellt, auf mich hat sie immer gehört!“

Die vier waren es zufrieden. Stumm ergriffen sie wieder die Arzte. Wends spielten wir Karten, zur Nacht schließen ich in der Hütte, aber der Gedanke an die miserablen Theres bedrückte mein Gemüt, als wäre ich schuldlos betrübt worden.

Meine Freunde schwanden am Morgen noch, als sägten sie im Traum gar die Fichten und Eichen. Ich betrachtete mit die Gesichter, die stolz waren wie Kattuspflanzen, aber gutmütig wie junge Tiere. Und dachte: hat irgend einer die Theres liebgewonnen? Oder: hat die Theres einen aus der Stadt genommen? Oder: hat sie auch Prachtler nicht kennen wollen, als seine Leute zu Besuch waren?

**Dritter Rat für's Backen:**

Gieben Sie bitte das Backpulver mit dem Mehl (oder Mehl und Sulfat) durch.

Sie erschien damit außer guter Backordnung das Mehl „Bodin“ Genügsame und vollständige Reinheit des Mehltes. Sie ist wichtiger, gleichmäßige Verteilung der Teigflocke in Trigo. Das Teigmittel für Ihr Gebäck ist das allerbessere

**Dr. Oetker - Backpulver „Bodin“**

war schließlich auch zu dem Rechtsanwalt Dr. Poggelsen gegangen.

Heinrich Poggelsen war ein junger Herr mit einem fröhlichen, gelunden Gesicht, das sofort Vertrauen erweckte. Er erinnerte sich sehr gut des alten Malermeisters Winther, dahin in der Schloßstraße, und als Ellen auf den Zweck ihres Besuchs zu sprechen kam, zeigte es sich, daß Dr. Poggelsen bereits über das meiste orientiert war.

Der Mordfall hatte schon vorher sein Interesse erregt. Einmal, weil er den ermordeten Dr. Mellenthin in irgendeiner Gesellschaft einmal flüchtig kennengelernt hatte, zweitens, weil nach den Zeitungsberichten der geständige Mörder ein gebürtiger Zionsburger sein sollte. Er hatte sich von Ellen ausführlich alles erzählen lassen und auch mit Kommissar Eis und Staatsanwalt Ruffeger konferiert.

Aber bei aller Sympathie, die er Ellen Hansen entgegenbrachte, hatte er ihr schließlich doch nur ungefähr daselbe sagen können, wie die Herren im Polizeipräsidium: Es sprachen so starke Indizien gegen Robert Winther, daß seine Verurteilung wahrscheinlich auch dann erfolgen würde, wenn er kein Geständnis zurückzogte.

Ellen Hansen war traurig, als sie im Juge saß und der Reichshauptstadt zum zweiten Male entgegenfuhr. Die alten Winthers dadrin schlichen sich umher und wagten den Nachbarsraum noch in die Augen zu sehen. Er hatte ja in allen Zeitungen gefunden, daß ihr Robert einen Mord begangen habe.

Ellens eigene Eltern schüttelten die Köpfe und lagen ihr dauernd in den Ohren, die Verbindung mit den Winthers doch aufzugeben, wenigstens so lange, bis sich diese schreckliche Geschichte mit Robert gefärbt habe. Und ihre eigene Hoffnung war ganz klein und beschissen geworden.

Aber Robert hatte in dem Brief an die Eltern geschrieben, daß er Ellen gern noch einmal sehen und sprechen möchte, und so fuhr Ellen Hansen hin.

Auch diesmal erlebte sie von der Staatsanwaltschaft ohne weiteres die Erlaubnis, Robert Winther zu besuchen, und auch diesmal begleitete Kommissar Eis persönlich hin, um nur ja

# Photozellen bewachen das Wild

„Offene“ Tore an den Gehegen in der Schorfheide

Kommt der Wanderer im Walde an einen besonders schönen Forst, in dem Hirsche und Rehe, Wildschweine oder gar Elche gehegt werden, so muß er fast immer eine hohe Umzäunung auf steilen Leitern oder Wendetreppen übersteigen, um hinein und wieder hinaus zu gelangen.

Die Stufen dieser Stiegen sind stets so schmal, daß keines der Tiere, die da gehalten werden, auf ihnen emporsteigen könnte. Auch der nicht mehr ganz gelebte Sommerschlaf hat Not, sie zu meistern.

Wo aber eine Autostraße das Wildgehege kreuzt, da muß man schon breite Tore für den Durchgangsverkehr öffnen, und die Förster wollen von jeder darauf bedacht, diese Gattertore zuverlässig und zweckmäßig zu konstruieren. Früher legt man in solchen Fällen ganz einfache Schranken über den Weg, die der ankommen Autosfahrer öffnen konnte. Er mußte zu diesem Zweck aussteigen und sich als Schrankenwärter bestätigen. Hatte er das Gatter geöffnet, so konnte er frei hindurchfahren, mußte aber nun wiederum aussteigen und das Tor hinter sich schließen. Oder vielmehr: er sollte das!

Aber nicht immer machte er sich zweimal die Mühe, das Tor blieb häufig offen, und das Wild konnte ungehindert von Revier zu Revier wandern. Verluste am Wildbestand waren die Folge.

„So geht das nicht“, sagte sich der Forstassessor Sievert, der das Wildgehege am Werbelliner See betreut. Und er konstruierte ein Gattertor mit Odebruchzylinder, das von dem Autosfahrer zwar geöffnet werden konnte, aber nicht mehr geschlossen zu werden brauchte. Durch Drehen einer Kurbel holt sich das Gatter, die Tasse wird frei, und nach zwei Minuten schlägt sich das Tor automatisch.

„So geht das immer noch nicht“, meinten nun Ingenieure der AEG. Zwei Minuten sind eine lange Zeit, und wenn der Autosfahrer längst fort war, konnte das von Natur aus neugierige Wild ebenfalls noch hindurchschlüpfen. Oder wenn es

der Teufel wollte, senkte sich der Schlagbaum gerade dann wieder automatisch, wenn der nächste Autosfahrer ankommt. Es konnte passieren, daß sich der Befehl über seinem Kübler senkte oder ihm aufs (Limousinen-) Dach schlug. Das hätte — so oder so — Beulen gegeben, für die Forstverwaltung nicht gern aufgetreten.

Zusammen mit der Forstverwaltung konstruierten sie daher eine Sperrvorrichtung, die auf jeden Balken verschoben und damit gleichzeitig alle Nachteile der früheren Konstruktionen vermeidet. Sie verwandten als Sperrmittel den Photozellenstrahl, der auf verschiedenen Bahnhöfen Berlins schon die Rollstrepen bei der Annäherung von Reisenden in Bewegung setzt. Diesmal setzte er freilich keine Rollstrepen in Bewegung, auf denen sich das Wild aus seinem Revier herauszutragen lassen könnte — sondern ein Alarmsignal, das das Wild im Geotest zurückdrückte, nicht jedoch den Autosfahrer. Seinetwegen kann es tunen, so viel es will, er ist dies trok. Hupperdorff gewöhnt, und er gibt Gas und fährt weiter, denn ihm sind schon ganz anderte Sachen wichtiger.

Ein unikabler Bildstrahl überquert bei der neuerrichteten Anlage den Autoweg an der Stelle, wo die Straße die Umzäunung des Naturparkgebietes der Schorfheide durchbricht. Das ist die „unende“ Stelle des Reviers. So steht sich ein Wild diesem läden durchdrückendem Tor gegenüber, unterdrückt er den Bildstrahl, wird durch ein Relais betätigt, das eine ganze Alarmapparatur in Gang setzt. Neben akustischen Schreikanalen werden ursprüchlich auch Scheinwerfer lebendig, die — vor allem nachts — das Wild sofort orten und es vom Verlassen seines Schutzbezirks verabschieden.

Die bisherige Proberöte des einen, auf diese Weise ausgerüsteten Wildgatters hat bereits erweisen, daß sich das Wild an diese Technik nicht etwa gewöhnt, sondern daß alle Tiere die Nähe des Tores meiden, wenn sie schon einmal mit ihm in Berührung gekommen sind. Nur bei



Aufnahme: Erich Zander (E.)  
Paul Lincke 70 Jahre. Am 7. November vollendet der berühmte Operettengesangskomponist Paul Lincke, der weit über Deutschlands Grenzen hinaus bekannt ist, sein 70. Lebensjahr.

den Haken hat sich dies anschneidend noch nicht herumgesprochen. Sie können auch getrost unter dem Bildstrahl hindurchschlüpfen, denn es kommt ja nur auf die Schaltung des „hoch“-Wildbestandes an. Hirsche und Rehe vor allem werden auf diese Weise bei der Stange, d. h. im Geotestbezirk gehalten. Und den Autosfahrer hört, wie gesagt, die Sache nicht.

Im Gegenteil, man will durch diese Einrichtung, die dem Menschen jede Freiheit und Vergnüglichkeit läßt, gerade zum Besuch der Schorfheide anregen. Und weil die Sache so schön geklappt hat, werden demnächst bereits mehrere weitere Wildgatter in ähnlicher Weise mit diesem „Sieg! öffne dich!“ des Autosfahrers ausgerüstet. Das Wild aber wundert sich über die offenen Tore, die doch geschlossen sind, und glaubt sicher an allwissende Menschen.

Ja schwieg. Vor Erstarrung. Waren die Holzfäller verschroben? Sollte? War ich Zeuge einer rituellen Zeremonie?

Die Theres stand neben mir, verhext, wortend, mit verschrankten Armen. Drei und vier Minuten dauerte der beklammende Spuk solchen Schweigens. Dann erhoben sich die vier Holzfäller, langsam, ganz langsam: die vier handelten gleichzeitig, neigte sie doch jetzt und

„Jesu, wann du nöt' g'mmen wärst . . . ?“

„Was dann, Theres?“

„Die ganze Menschheit hätt' nix mehr taugt!“

„Zwei Jahre bist nöt' hier g'wesen!“

„Aber du hast doch noch die Holzfäller aus dem Wald. Den Laver und Rajetan, den Lois und den Max!“

Meine vier Freunde drehten den Rücken und setzten sich absatz auf die Bierbank. Die Theres aber weinte in die Sörze. „Dös ist's grad!“ Die Mannschaft taugen nix mehr! Schimpft haben auf mi. Gerad' habens überall von der Theres is . . .“

Mehr holte ich aus der schönen Werlin nicht raus. Sie schluchzte, daß der Boden schwiete. Sie stampfte mit dem Fuß, daß das Fließgel ihrer Biergartens donnernd und schrillend auseinanderstob. Lachend nahm ich das lebhafte Herzleid in den Arm und tröstete: „Alles wird wieder gut, Theres. Komm, wir holen das braune Bier und tragen es auf den Tisch zu den anderen!“

Wir taten es. Aber die Holzfäller, die im Gesicht noch immer allerlei Käseel verbanden, empfingen ihre Krüge ohne Gruss, ohne gnädig-

ges Nicken. Und dann geschah etwas Wunderbares und Rötlisches, ein Mirakel fast und eine Zaubererei: alle vier pusteten den Schaum aus dem Krug. Alle vier standen auf! Alle vier schütteten einen Guß auf die Bänke! Alle vier lehnten sich dann mit dem lebendigen Hosenboden in die Nähe . . .

Ja schwieg. Vor Erstarrung. Waren die Holzfäller verschroben? Sollte? War ich Zeuge einer rituellen Zeremonie?

Die Theres stand neben mir, verhext, wortend, mit verschrankten Armen. Drei und vier Minuten dauerte der beklammende Spuk solchen Schweigens. Dann erhoben sich die vier Holzfäller, langsam, ganz langsam: die vier handelten gleichzeitig, neigte sie doch jetzt und

„Jesu, wann du nöt' g'mmen wärst . . . ?“

„Was dann, Theres?“

„Die ganze Menschheit hätt' nix mehr taugt!“

„Zwei Jahre bist nöt' hier g'wesen!“

„Aber du hast doch noch die Holzfäller aus dem Wald. Den Laver und Rajetan, den Lois und den Max!“

Meine vier Freunde drehten den Rücken und setzten sich absatz auf die Bierbank. Die Theres aber weinte in die Sörze. „Dös ist's grad!“ Die Mannschaft taugen nix mehr! Schimpft haben auf mi. Gerad' habens überall von der Theres is . . .“

Mehr holte ich aus der schönen Werlin nicht raus. Sie schluchzte, daß der Boden schwiete. Sie stampfte mit dem Fuß, daß das Fließgel ihrer Biergartens donnernd und schrillend auseinanderstob. Lachend nahm ich das lebhafte Herzleid in den Arm und tröstete: „Alles wird wieder gut, Theres. Komm, wir holen das braune Bier und tragen es auf den Tisch zu den anderen!“

Wir taten es. Aber die Holzfäller, die im Gesicht noch immer allerlei Käseel verbanden, empfingen ihre Krüge ohne Gruss, ohne gnädig-

ges Nicken. Und Dr. Poggelsen hatte ein so nettes, offenes Gesicht . . .

„Ja wollt' Ihnen nur noch etwas zeigen“, sagte sie, entschlossen einen Schritt zusammengetretene Papierstreifen auf den Tisch legend. „Das da hat Robert mir vorhin gegeben.“

„Ihnen? Im Unterhuchungsgejängnis?“ Dr. Poggelsen griff verwundert nach dem Papier und entnahm es vorsichtig. Er mußte sich anstrengen, das bereit etwas verwischte Bleistiftchrift zu entziffern:

„Schreib mir, ob Frau Irene Schild bereits

ins Ausland gereist ist oder noch Wilmersdorf, Hildegardstraße 544, wohnt.“

Dr. Poggelsen sah auf. Sein frisches Jungengesicht war auf einmal ganz hart und ernst. „Hat Robert Winther das geschrieben. Und er hat es Ihnen zugestellt, als Sie bei ihm zu Besuch waren?“

„Ja, das hat er.“ Ellen wurde ganz verlegen unter dem ersten Blick Dr. Poggelsens. „Ich habe es natürlich niemand gezeigt, nur Ihnen . . .“

Dr. Poggelsen klingelte schon nach seinem Gesilben und gab dem Eintretenden höflich einige Anweisungen. „Ich bin in einer Stunde spätestens zurück.“

„Kommen Sie, Fräulein Hansen! Der Kassiber muß sofort zu Kommissar Eis!“

„Kassiber . . . ?“

„Ja, ja, das verstehen Sie nicht. Kann ich mir denken. Also den Jetzel meine ich.“

„Das ist ja recht interessant.“ Kommissar Eis hielt den Kassiber in den Händen und warf unter halbgeschlossenen Lidern einen forschenden Blick auf Ellen, die verblühter neben Dr. Poggelsen vor dem Schreibtisch saß. Seine Stimme klang ruhig und ganz freundlich. „Ja — sagen Sie doch mal, Fräulein Hansen! Sie erzählten, daß der Kassiber immer ein hohenständiger und rechtschaffener Mensch gewesen ist. Jahren Sie ruhig nach Hause und sagen Sie den Eltern, sie sollen den Mut nicht sinken lassen. Ich tue, was ich irgend kann, und wenn etwas Wichtiges vorliegt, benachrichtige ich Sie natürlich sofort.“

Ellen stand bereit an der Tür, als sie sich sogleich zurückwandte.

Ein Käfig stand in ihrem Gesicht.

Sollte sie Dr. Poggelsen sagen . . . ?

Vielleicht war es nicht richtig. Robert wünschte ja wohl nicht, daß jemand etwas davon erfahrt, sonst hätte er das, was auf dem Jetzel stand, doch ebenso gut sagen oder es in einem Brief schreiben können. Aber andererseits wußte sie auch gar nicht, was sie eigentlich machen sollte aus dem wenigen Worten, die sie noch mindestens zwanzigmal gelesen hatte, während sie mit der Bahn zum Büro

Und die Schü...  
Soda  
Und Toni  
ganz er...  
tua, me...  
noch oft  
du dann  
immer  
Die D...  
erst geho...  
hochde...  
Zehrer  
Er w...  
nicht ge...  
Die N...  
letzter  
ausgezei...  
ihier be...  
ger, ge...  
drüber und  
ist  
Die g...  
teile ex

# Standschützen BRUGGLER

ROMAN VON ANTON GRAF BOSSI FEDRIGOTTI

## 12. Fortsetzung

"Und die Unrigen von Galizien, kommen denn die nicht nach Tirol, die Jäger und die Schützen?"

"Sobald sie ja ob'n nimmer brauch'n."

"Und wenn's dann zu spät wär'!"

"Toni", der Leutnant schaut mir da plötzlich ganz ernst in die Augen. "Was i dir jetzt sagen tuu, merk dir's; es wird dir als Studenten noch oft in Österreich begegnen. Vielleicht denkt du dann, was dir dein alter Schullehrer, der immer Großdeutscher war, heute gesagt hat.

Die Deutschen in Österreich hat man immer erst geholt, wenn es beinahe zu spät war."

Hochdeutsch hatte er zuletzt gesprochen, der Lehrer und Standschülenleutnant Bauer.

Er war einer der schlechtesten Österreicher nicht gewesen. Das wußt jeder im Dorfe! —

Die Nacht drauf stand der Anderl, der Bahler, und ich auf Posten.

Der Bahler ist jetzt fünfzehn Jahre, aber ein ausgezeichnete Schül. Sonst hat er als Autischer beim Betetti, dem italienischen Baumeister gearbeitet und war oft mit seinen Pferden drüber im Comelico. Er tanzt gut Italienisch und ist überhaupt ein Witzbold.

Die ganze Nacht hat er uns den Schlaf mit leise erzählten Wörtern vertrieben, so daß ich mir schon Vorwürfe gemacht habe, nicht genug aufzupassen.

Copyright: "Zeitgeschichte" Verlag, Berlin.

Gegen Morgen ist der Bahler still geworden und der Nebel läuft.

Drüben am Schartl erkennt man seit geraumer Zeit unseres Posten nicht mehr wegen des Nebels.

Wir liegen im neuen Graben, der doch jetzt an verschiedenen Stellen einen ganzen Mann decken kann, und lauschen.

"Sie maueru!", sagt der Bahler.

"Hörst du, wie sie die Steine abschlagen und mit dem Mörser schwärzen", bestätigt der Anderl.

Alle drei lauschen.

Deutlich hört man ein Klopfen und Schaben, das sich tatsächlich anhört, als wenn Bauarbeiter eine Mauer ausführen.

"Werd net lang dauern, daß so Stellungen bauen, daß so nah inschießen kann", fährt der Bahler fort.

"Wie!"

"Wie!", sagt er zu mir, "Bui, hast du van Bau, a Strafan, a Bahn schon g'leg'n, den net wallische Arbeiter gebaut hätten. Wie i drin in Comelico mit dö Ros' g'sah'r'n bin, han jü über Santo Stefano an der Festung gebaut, aber soll lag i dir, soan Stein der direkt de von dö Wänd weg, wo dö die Kanonen drin hab'n."

"Ha, und im vorigen Jahre bei der Mobilmachung hab'n die Unrigen wallische Arbeiter dö Grab'n auswerfen lassen, drin im Russfeldo", sagt der Anderl.

"Das, das waren aber Welschtirolese aus Trient!", erwidere ich.

Da lachen beide halblaut auf.

"Bui", sagt der Bahler wieder, "Bui, torfst du gegen die Deutschen Schüttengräben auswerfen, wenn man di dazu zwinge, und nachher net überlaufen zu deine Leite und die Stellung verloren, die man dich hat dauen mach'n!"

Ich mag darauf nicht antworten. Ich weiß, daß er auf die Welschtirolese anspielt, und doch hat er unrecht, denn wie viele welschtirolese Kameraden hatte ich auf der Schule gehabt, die kaum ordentlich deutsch sprechen konnten und doch gute österreichische Patrioten waren. Und von den Bauern aus dem Trentino wußte ich dasselbe.

"Deutsch g'hört zu deutsch, wallisch zu wallisch!" sagt der Bahler höflich und ahnt doch nicht, daß er mit diesen Worten eigentlich Hochverrat am österreichischen Kaiserreich macht.

"Wenz bel uns alle so dächten?"

Und was aus Bauers Rede gestern herausflang, was mir das Herz so froh machte, als ich die Nachricht vom Eintreffen deutscher Truppen hörte, was es etwas anderes als gefährlicher Hochverrat?

Glauben wir denn nicht an unseren Staat, glauben wir nur mehr an unser Volkstum? Dann freilich müssen wir Tiroler hier bis zum letzten kämpfen, denn wir fechten dann nicht mehr für den Erhalt der Monarchie, sondern für die deutsche Schule des Südens.

Ich glaube, das spüren die anderen Schüten hier instinktiv. Ich bin doch nicht mehr so ihresgleichen, wie ich es mir einbilde. Ich bin ihnen durch das Studium bereits ein wenig entflucht und würde nicht mehr in den Dören, die in der Verteidigung der Dörfer, des Tales und Tirols eine überlegte Selbstverständlichkeit sehen, weil mit dem Nachgeben der Verteidigung der Verlust unserer Höfe, unserer Hölzer und Klime, kurz unseres Erbgutes unauflöslich wäre. Die Standschülen fühlen sich in erster

Vinte eben dazu berufen. Darum mißtrauen sie eben auch jedem anderen Volkschlag, der hier militärisch eingesetzt wird.

Kein Wunder. Wie kann ein Tscheche, ein Ungar hier mit dem Boden verwachsen sein, für den er fallen soll.

Da tritt die Staatsidee auf, die Idee, der wir Studierende schon nähergebracht sind.

Und doch, Muß man nicht in die ersten, privaten Gedankengänge unserer Schülen zurückkehren, um dieses Bergland hier so wirklich mit Hingabe verteidigen zu können?

Was bin ich dann in erster, allererster Linie?

Ein deutscher Tiroler Bauernjunge!

"Hast nix g'hört?" reicht mich der Bahler plötzlich aus meinen Träumen.

Schrille — Laufen im Nebel ist mit einem Male tot uns.

"Herrgott, Wallische!" kreift da der Bahler laut auf und schreit.

"Aaarm", brüllt ich und halte beide Hände vor den Mund, daß es überall in den Wänden widerhallt.

"Wa-aan-gri-iss! Waangriff!"

To-pum —

To-pum — hämmern die Schüsse jetzt schon auch drinnen am Schartl.

Ein Schuß zerreiht mir fast das Trommelfell.

Der Anderl hat knapp hinter mir abgedrückt.

Es ist die höchste Zeit.

Wir sind plötzlich von heranstürmenden Gestalten umringt, die wie Geister aus dem Nebel auf uns aufrücken.

Affatisch — tut das Band an meiner ersten Handgranate, die ich einem Kerl dicht vor uns hinziehme.

Schängbum — bum — bum.

Zwei Italiener fallen hin, die andern werfen sich auf uns.

Wie war das eigentlich?

Fortsetzung folgt



## Reichsbahnoberrat Carl Dresler

Stellv. Leiter der Obersten Bauleitung Dresden der Reichsautobahn

\* 1. 10. 1882

† 3. 11. 1936

In tiefer Trauer

Margarethe Dresler geb. Glaser

Erika Gödan geb. Dresler

Paula verw. Dresler

Hans Gödan, Pfarrer

Dresden, Walpurgisstraße 9

Die Beerdigung findet am Sonnabend, 7. Nov. 1936, nachm. 1/2 Uhr, von der Halle des Johannistriedhofes Tolkewitz aus statt, wohin auch freundlich zugegebene Blumenspenden erbeten werden.

## Oscar Herrnsdorf

sprechen wir allen unseren aufrichtigsten und herzlichsten Dank aus.

Dresden, im November 1936,

Weinbergstraße 94.

In tiefer Trauer

Alma Herrnsdorf u. Kinder

Glück Ihre Familienanzeige gehört  
in den Freiheitskampf

## Skiläufer

kauf beim Skiläufer

Skier, E-obs., 200 cm Auf-Abraumbindung 12.95  
Skis, eobs., Leopoldtutter 18.75, 1.75, 24.—  
Kdf-Skier, Bindg., Schuhe, usw. 35.—  
Kinder-Sker, verstellbar Bindg. 11.00 11.—

Gebrauchte Skier, Skiverleih, Kanton-Montage

Metzlers Sporthaus Schandauer Str. 15 Fernruf 39364

**Wertpeize** und doch  
überall  
billig  
Umarbeitung nach neuesten  
Stil Reparaturen billig

Rich. Bulig vorm Paul Kohler  
6 Landhausstraße 6

Große Auswahl!

**Möbel**  
ALLER ART.  
in bekannter Güte und  
Preiswürdigkeit bei:

**Ronneberger**  
Firmen-Nr. 102 Scheffelstr. 6  
Postleitzahl 3000

**Seifix**  
Säuberer  
ürbedingt -  
das sagt wohl  
jeder. Ja, aber  
vergleichen Sie nur Preis u.  
Qualität. Die Seifix-Dose  
bietet Ihnen jede Gewähr  
für Güte und Preiswürdigkeit.  
ca. 1/4 kg Dose RM 0.40  
" " " " 0.75  
" " " " 1.40  
bohnt wunderbar, mühelos, spiegelklar!

Zurückgeföhrt vom Grabe meines unvergesslichen, guten Mannes, unseres heiligsten Vaters, Schwiegervaters, Bruders und Onkels, des Eisenbahn-Inspectors i. R. Herrn

## Carl Specht

lügen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die uns in so reichem Maße bezeugte Anteilnahme und das lezte Geleit zur Ruhestätte unsern herzlichsten Dank.

In tiestem Schmerze

Emma Specht geb. Dittmar

Emma Specht

Göbel Jahn geb. Specht

Werner Jahn

zgleich im Namen aller Hinterbliebenen

Von Beileidsbesuchen bitten wir abzusehen.

Nach schwerem Leid verschied am 4. November 1936 meine innig geliebte Frau, unsere herzensgute Tochter, Schwiegertochter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

## Elli Voigtländer geb. Heinrich

Dresden - U. 16, In tiestem Schmerze

Holbeinst. 16, Paul Voigtländer

4. November 1936 im Namen aller Hinterbliebenen

Die Einholung findet am Sonnabend, 7. November, nachm. 1/2 Uhr, im Krematorium Dresden-Tolkewitz statt.

## Heribert Richter

Herta Richter geb. Simonmann

Berührt

Großherzogt.

Dresden-W. 6. November 1936 Bedft. 8

**Bei LOTTERIE-HERZOG**  
gegenüber  
**Webergasse**  
Wallstraße 8

**Offizielle Zeitung**  
zu salbauer  
Münz

**Couch**  
verschließbar  
Duvan  
größere Auswahl  
kleine Preise  
**DRESDENIA**  
Neustädter Markt  
Waisenhausstr. 27

**KAMMER-LICHTSPIELE**  
Das beliebte Tonfilm-Theater am Postplatz  
Ab heute Donnerstag!

**Viktoria**  
DIE GESCHICHTE EINER LIEBE  
nach dem weltberühmten Roman von Knut Hamsun  
mit Luise Ullrich · Mathias Wieman  
Alfred Abel · Theodor Loos  
Erna Morena u. a.

Jugendliche über 14 Jahre halbe Preise  
Werktag: 4.- 17.- 19 Uhr • Sonntags: 13.- 15.- 17.- 19 Uhr

**Neu-Eröffnung**  
**Gaststätte zur Jägerklause**  
Galeriestr. 15 2 Minuten vom Altmarkt  
Ruf 19073

Donnerstag, 5. November 1936  
Zu guten Speisen und Getränken laden höflichst ein  
Julius und Else Weltzdörfer

**Dampfschiff-Hotel Blasewitz**  
Heute Donnerstag  
4 Uhr: Tanz-Tee  
8 Uhr: Gesellschaftssitz  
Eintritt und Tanz frei!

**Prießnitzbad**  
am Altauplatz. Eing. z. Prießnitzgrund  
Donnerstag, 8 Uhr: Die schnellige  
Freitag, 8 Uhr: Ballmusik  
Sonntag, 6 Uhr: Sonnabend für Vorsitz- und Betriebs-  
fest frei!

**Belvedere**  
Hat kleine Säle für  
Bereinstellungen, Sitzungen  
Hochzeiten usw.  
Besondere Preise  
Ruf 18742-15 757

**Leihhaus Karl Wahl**  
— belebt auch Plakatseine —  
Amalienstraße 22, I.

**Ein Beweis Deiner Opferfreude:**  
**Die Türplatette des W.H.W.**

**Lange Nacht**  
**Regina**  
Heute Polizeistunde  
3 Uhr  
**Esplanade**  
Tanz-Kabarett  
Heute bis 3 Uhr

**fordern Sie Schinkse**  
deutscher Wermutwein

Zu haben in Apotheken, Droge-  
gen-, Einkost- und Weinhandlungen  
Hersteller: Schinkes Wermut-  
weinkellerei Karl Best, Dresden-N

**Die Filmtheater bringen ...**

**Prinzen**: Der Kriminalfilm **Kabine B 50**  
Wo. 4. 6.15. 8.30

**Universum**: Das Mädchen Irans. Ufa-Großfilm von R. Schönzel  
Wo. 4. 6.30. 8.45 Sonntag, vorm. 11 Uhr, Kultur-  
am Nanga Parbat. Karte vorverkauf

**Capitol**: Gustav Fröhlich, Brigitte Horney in dem Sensations-  
Ufa-Film **Stadt Anatol**. Wo. 4. 6.15 und 8.30

**Ufa Palast**: Fritz Rixters **Onkel Bräsig**  
Für Jugendliche erlaubt Wo. 4. 6.15. 8.30

**U.T.**: Wo. 4. 6.15. 8.30. Pola Negri in **Moskau-Schlangen**-  
Uta-Haus. 3 Woche verlängert. Donnerstag zum letzten Male!  
Sonnabend, 10.45 Uhr. Nachvorstellung: **Mutterschaft**

**Zentrum**: Heinz Rühmann in **Wenn wir alle Engel wären**  
Anfangszeit. I. d. Progr. täglich 2.30, 4.45, 6.50, 9 Uhr

**Astoria** (Tel. 50593): **David Copperfield**

**DKH-Lichtspiele**: **Schwarze Augen** mit Harry Baur,  
Simone Simon. Wo. 4. 6.15. 8.30

**Faun-Palast**: Leipziger Straße 76. Wo. 4. 6.15. 8.30 **Star-  
ker als Paragraphen**

**Film-Eck** Briesnitz: **Waldwinter** mit Hansi Knecht,

**Freiberger Platz**: 4. 6.15. 8.30: Beniamino Gigli in **Ave Maria**. Heute letzl. Tag

**Fü-Li**: Theater am Fürstenplatz: 6. 6.15. Letzter Tag! **Hinter-  
wochen**. Eine recht lustige Angelegenheit mit  
Anny Ondra, Hans Söhnske, Carola Löck

**Gloria-Palast**: 6. 6.15. Letzter Tag! **Schlaukakkord**  
mit Willy Birgel, Lil Dagover

**Goldenes Lamm**: **Ave Maria** (Gigli)

**Kammer-Lichtsp.**: **Viktoria** (siehe Rix, Wissens u. L.)

**KFA Kultur-Film Matinée**

Wir zeigen:  
**Sonntag, 8. Nov.**  
vormittags 11 Uhr  
in einer einmal. Sonder-  
vorführung das in Como  
von der Intern. Jury als  
bester Expeditionsfilm  
preisgekrönte Werk v.  
deutschen Heldenkampf  
um den Himalaja 1934!

**NANGA PARBAT**

Neun blieben am Berg!  
Die Teilnehmer:  
Willi Merkt, Willi Welzen-  
bach, Uli Wieland, Alfred  
Drexel, F. Bechthold, Erwin  
Schneider, Peter Aschoo-  
brenner u. a.

Dieses grandiose Filmwerk ber-  
ichtet vom tragischen Ge-  
schick der Kämpfer, von un-  
beugsamem, stählernem Wil-  
len, von Kameradschaft und  
Treue bis in den Tod

Preise 0.90 - 2.30. Kinder  
halbe Preise. Erwerbs-  
lose 0.60. — Kartenvorver-  
kauf Reisebüro Altmarkt, Ge-  
schäftsstelle „Freiheitskampf“,  
Ringstraße u. a. Tageskasse

**UNIVERSUM**

Stellenangebote

**Sich. Buchhalter**

von groß. Dresdener Unternehmen  
für Revisionsabteilung gesucht.  
Bewerbungen mit Lichtbild und  
Gehaltsansprüchen unter W. 454 an  
den Freiheitskampf.

Erfahr. Hausangestellte  
über Tagesarbeiten zu sofort gefragt.  
Bauhauer Straße 119 Ecke

**Unterricht**

**119 Schreib-  
misch. Regine ügl.  
Rathaus**  
Handelschule, am-  
smarsch 15. Preisgeld:  
Tel. 17137  
R.u.Dr.G. Städte

**Handwerker-  
arbeiten**

Rundstahl-  
Reparaturen  
preisen u. überprüfung  
Gerhardt, Rosenthalstr.  
Tel. 16375 b. 8 - 17 Uhr

**Kaufangebote**

**Wer**

**Knorr-  
Pelze**

trägt — trägt

**Qualität**

**Reichstr. 24**

**Echte Skunks**

4 Riete, jahre Sturm,  
45 RM. Ritterstr.  
Seitentor Str. 24

**Bettfedern**

**Federbetten**

**Amalienstr. 12, Holz**

**Fahrleiter**

**Schröder**

ca. 50 gebra.  
nachgeschene

**Fahrleiter** von RM. 5,- an

Gewissheit, fach-  
kundige Bedienung!

**Fahrschulhaus**

**SEIDENSTR. 12**

**Zahlung 70-  
Wochenende 7.22**

**Möbel-  
Ritter**

**Moritzstr. 7**

zu liefern nach einzelnen  
bestellten Anträgen

**Oppellstr. 19,**

**Die elf Mann, die Deutschland vertreten:**  
Deutschlands Fußballsieß gegen Italien für das am 15. November im Berliner Olympiastadion vorgelesene Völkerturnfest steht folgendermaßen:

Jacob Münzenberg Münster  
James Goldbrunner Rütinger  
Eltern Gellek Süssling Szepan Urban  
Erzähler ist Buchholz.

\*  
**Helmchen mit der Völkermannschaft in Köln.** Für das Winterhilfspiel in Köln, das eine deutsche Nationalmannschaft am Freitag, 18. November, gegen eine Auswahlmannschaft des Gauwes Niederrhein austrägt, wurde folgende deutsche Elf bestimmt: Jacob, Klaus, Münster; James, Gold, Rütinger; Ledner, Süssling, Helmchen, Szepan und Urban. Erzähler: Buchholz.

**Schafe 04 in Chemnitz.** Der Polizeisportverein Chemnitz hat die Meisterschaft von Schale 04 zu einem Fußball-Freundschaftsspiel nach Chemnitz verpflichtet. Allerdings kommt die Begegnung erst zu Ostern 1937 zu stande, da die Westfalen bis dahin alle Termine befehlt.

#### Sachsenmeisterschaften der Fechter

Nahelos 100 Meldungen sind zu den Sachsenmeisterschaften der Fechter und Fechterinnen in Chemnitz abgegeben worden, obwohl diesmal die Fechter nur auf Florett und Säbel, nicht aber auf Degen antreten. Die Austragung der Degenlämpfe ist zeitraubender. Deshalb werden die Degenlämpfe an einem besonderen Tage, vermutlich im Februar oder März 1937 durchgeführt. Für Florett haben gemeldet 31 Fechter und 29 Fechterinnen, für Säbel 30 Fechter. Aus dem Kreis Dresden treten in beiden Waffen an Engelhardt, Hessel und Wehnschmid vom Deutschen Fechterkraft, Tambor und Kaldschmidt vom Allgemeinen Turnverein Dresden, Knöbel vom TB für Neu- und Antonstadt Dresden, Gieroth vom TB Guts Muths sowie Süß vom TB Frischau Meißen. Nur an den Florettlämpfen nehmen teil Thüringer vom Dresdner Fecht-Club und Fischer vom Allgemeinen Turnverein in Sächsel Grubert und Schmidt vom TB Guts Muths Dresden und Kneschke vom TB Frischau Meißen.

Die Florettlämpfe der Männer beginnen am Sonnabend, 15 Uhr, die Säbelkämpfe am Sonntag, 11 Uhr. Die Fechterinnen haben sich am Sonntag, 8 Uhr, zu stellen. Unter ihnen sind die Dresdnerinnen Greif Melichar, Hildegard Rieper, Frieda v. Hübner und Annemarie Baier vom Dresdner Fecht-Club, Luise Göthe vom Dresdner Damen-Florett-Club, Ilse Fuchs von der Turng. Dresden, Käthe Hädrich von Frischau Klein-Alschwitz, dazu noch Gussy Süß vom TB Frischau Meißen.

#### Fachamtsleiter Franz Eggert †

Der verdienstvolle Förderer des deutschen RadSports, Fachamtsleiter Franz Eggert, ist in der Nacht zum Mittwoch seinem schweren Leid erlegen, von dem er schon monatelang in den Beelitzer Heilstätten Erholung suchte. Er wurde am 27. Mai 1875 in Berlin geboren und diente sein ganzes Leben lang dem RadSport. Im AV Krampf 1900 begann er seine Tätigkeit und arbeitete sich über den Posten eines Vereinsführers bald zum Stafettenfahrwart des Gauwes 22 im damaligen Bund Deutscher Radfahrer. Später erfolgte seine Berufung in den Bundesvorstand, wo er nacheinander die Amttitel des Bundes-Sportwarts, des Vizepräsidenten und Bundespräsidenten bekleidete. Im neuen Deutschen Radfahrer-Verein war Franz Eggert zunächst Sportleiter, und nach dem Ausscheiden des Verbandsführers F. Ohrtmann wurde er zum Fachamtsleiter des Fachamts RadSport bestellt. Seine schwere Krankheit hinderte ihn schon seit Beginn des Jahres an der Ausübung seiner Amtsgeschäfte, die während dieser Zeit vom stellvertretenden Verbandsführer Schirmer versehen wurden.

#### Auch die Heeres-Skimeisterschaften in Altenberg

Das Preseamt der Deutschen Skimeisterschaften teilt mit:

Die Deutschen Heeres-Skimeisterschaften 1936/37 werden im Wehrkreis IV gemeinsam mit den Deutschen Skimeisterschaften in Altenberg im Ostergebirge durchgeführt und bestehen aus einem 50-Kilometer-Dauerlauf, 18-Kilometer-Lauflauf und dem Spezial- und Kombinationsprunglauf an der Sachsenhütze. Der 50-Kilometer-Dauerlauf findet am 9. Februar, der 18-Kilometer-Lauflauf am 12. Februar, die Sprungläufe am 14. Februar statt. Das Reichsriegsministerium legt damit einer alten Tradition, die Deutschen und die Heeres-Skimeisterschaften gemeinsam an einem Ort anzutragen, was in den letzten Jahren nicht mehr der Fall war. Zum zweiten Male hat das Grenzland Sachsen die Ehre, sowohl die besten Skiläufer Deutschlands, als auch die besten Kämpfer aus den Reihen seiner Wehrmacht im friedlichen Wettkampf stehen zu sehen und als Gäste im Sachsenland Willkommen heißen zu dürfen. Die Deutschen Heeres- und Skimeisterschaften 1937 werden sich würdig an die im Jahre 1929 im Vogtland abgehaltenen Skimeisterschaften anschließen.

## Der Reichsbund vor großen Aufgaben

Nach der „nacholympischen“ Ruhepause beginnt der Kampf aufs neue

Die besten Soldaten können nicht Tag für Tag dauernd und gleichmäßig 50 Kilometer marschieren. Es ist schon eine sehr weile Einrichtung der Natur, daß sie zu Ruhepausen zwingt, die man einhalten muß, ob man will oder nicht. Auch der deutsche Sport kann sich den ehrlichen Gelehen der Natur nicht entziehen. Nach dem zusammengeballten Kräfteeinlauf aller nach den planvollen und angespannten Vorbereitungen zu den Olympischen Spielen, nach dem großartigen Gelingen dieser Spiele und nach dem einzigartigen Sieg der deutschen Mannschaft mußten Ruhepausen eingelegt werden. In den Kreisen des Reichssportführers sprach man von diesen Ruhepausen als einer Kampspause, in der die Mannschaften neu ausgerichtet, die Stellungen weiter ausgebaut würden, um nun mit dem November mit einem erfrischenden Winterfeldzug zu beginnen.

Schon in den ersten Tagen dieses Monats werden im ganzen Reich Abendveranstaltungen des DRK und der Deutschen Sporthilfe durchgeführt. Unter dieser schärfsten Bezeichnung laufen Werbeveranstaltungen, in denen man den Volksgruppen ein Blick nicht nur in das Schaffen der bisher so segensreich wirkenden Sportshilfe, sondern überhaupt des Deutschen Reichsbundes für Leibesübungen gibt. Den Auftakt einer

großzügigen Propagandaaktion für die deutschen Leibesübungen bildet dann die Sitzung des deutschen Olympischen Ausschusses am 11. November, in der der Reichssportführer nicht nur den Schlussbericht über die Olympischen Spiele geben, sondern mit diesem Bericht zugleich die Wege aufweisen wird, nach denen der deutsche Sport in den kommenden Monaten zumarschiert hat. Es ist verständlich, daß eine Zusammenziehung der Presse und Propagandawarte nach Berlin in diesen Tagen der Vorbereitung der kommenden Werbeaktionen von besonderer Bedeutung ist.

Das Länderfußballspiel Deutschland gegen Italien in Berlin am 15. November wird den Blick der gesamten deutschen Öffentlichkeit wiederum auf die Stütze der Olympischen Spiele richten und muß als ein großes Ereignis dieses Jahres gewertet werden. Am Vorlage des Fußballspiels wird der Reichssportführer die zum Völkerturnfest eingeladenen Sieger der Gebietsmärkte der SA in Berlin begrüßen. Für den 27. und 28. November hat dann der Reichssportführer die DRK-Geführer und Sachamtsleiter nach Berlin geladen, um auf dieser Tagung die Werbemaßnahmen der Reichssportführung für den Winter 1936/37 im einzelnen zu besprechen.

## Heuser besiegt Frank Hough n. F.

Nur 8000 in der Deutschlandhalle - Auch Meister Kölblin Punktsieger

Der zweite Boxkampftag in der Deutschlandhalle am Mittwoch hatte nicht den großen Publikumserfolg wie der Eröffnungstag, immerhin mägen doch fast 8000 Personen in dem Riesencafé bei Beginn der Kämpfe verharrt gewesen sein. Den höchsten Kampf bis zur Pause lieferten sich im Schwergewicht die Kanadier Harry Stahl-Holland und Arno Kölblin-Deutschland über acht Runden. Mit Ausnahme der ersten Runde hatte der Deutsche alle übrigen klar für sich und kam zu einem Punktsieg, der nie in Frage stand. Sehr kurz war der zweite Schwergewichtskampf zwischen dem Spanier Panche Villar und Willi Müller-Düsseldorf. Der Rheinländer war völlig untrainiert, Panche Villar kam zu einem Blitzzug in der ersten Runde, ohne sein volles Können einzufügen zu müssen. Der Berliner Leonhard Marohn verlor im Einleitungsduell gegen den Engländer Tom Curran über acht Runden noch Punkten.

Mit pausenlosen Schlagwechseln aus half

distanz gestalteten die beiden Schwergewichte Erwin Klein und der Franzose Edouard Gauvage das nächste Treffen zum wirtschaftigsten". Klein kam zu einem hohen und verdiesten Punktgewinn.

Als junger, talentierter Boxer stellte sich der Engländer Alf Robinson vor, der gegen Exmeister Hower zudem im Gewicht benachteiligt, nur knapp nach Punkten unterlag.

Das absliehende Halbschwergewichts-Treffen zwischen Adolf Heuser und dem Engländer Frank Hough ging unerwartet über die vollen zehn Runden. Wohl die meisten hatten wieder einen schnellen Erfolg des Deutschen erwartet, aber es ist unmöglich, an jedem Kampftag die gleiche Leistung zu verlangen. Der Engländer zeigte sich wieder als ausgezeichnetes Ringkünstler und überließ Heuser nur den Punktsieg. Es war für Heuser wohl einer der schwersten Gegner, gegen die er in der letzten Zeit gekämpft hat.

#### Skizunft Dresden bestraft

Das Kreisfachamt Leichtathletik teilt folgendes mit: 1. Verein Skizunft Dresden wird mit sofortiger Wirkung bis mit 31. Dezember 1936 für alle leichtathletischen Veranstaltungen und Bewerbe gesperrt. Jugendmitglieder ausgenommen. 2. Vereinführer Mener, Skizunft Dresden, wird am 31. März 1937 gepeitscht und mit 10 RM. Geldstrafe belegt. 3. Hans Müller (AVO-Skizunft Dresden) wird mit einem strengen öffentlichen Verweis bestraft. 4. Die zum Waldlauf am 31. Oktober 1936 von Hans Müller und Skizunft 1. Mannschaft errungenen Siege und Preise beim Waldlauf der Städteuer werden den genannten abgesprochen. Sieger sind die nächsten Platzträger. 5. Alpine Sti-Club Dresden hat umgehend durch die Presse die berichtigte Siegerliste des Einzel- und Mannschaftswettbewerbs, in dem die Bekräftigung mitgewirkt haben, bekanntzugeben. 6. Alpine Sti-Club Dresden erhält einen strengen öffentlichen Verweis. Begründung: Der Verein Skizunft Dresden hat trotz ausdrücklichem Verbot Hans Müller, der zur Zeit nur für AVO startberechtigt ist, für sich laufen lassen. Der Vereinführer ist besonders auf die Folgen des Startes Müller hingewiesen worden. Skizunft Dresden hat bereits in einer früheren Veranstaltung einen unberichtigten Läufer für sich laufen lassen. Hans Müller, AVO-Skizunft Dresden, muß gewußt haben, daß er nicht für zwei Vereine in einem Jahre starten darf. Der Vereinführer ist vorher in Kenntnis gekommen, daß Müller nicht für Skizunft startberechtigt ist und auch die Folgen sind bekanntgegeben worden.

#### Was sonst noch interessiert

Die Schwimmer gegen Frankreich und Ungarn. Die traditionellen Schwimm-Länderkämpfe gegen Frankreich und Ungarn werden auch im Jahre 1937 bestreiten werden. Die Begegnung mit Frankreich soll am 3. und 4. Juli voraussichtlich in Darmstadt zum Ausgang kommen. Der sportlich wertvollste Kampf mit den Magyaren ist auf den 10. und 11. Juli vereinbart worden. Als Ausstragungsort kommt in erster Linie eine sächsische Stadt in Frage.

Hietanen schwamm 55,4. Hietanen, Finnlands Meisterschwimmer, konnte bei den alabimischen Wettkämpfen in Helsingfors im 100-Meter-Kraulschwimmen unter einer Minute bleiben. Mit 54,6 Sekunden stellte er einen neuen Alabimaster-Rekord auf.

Belgische Amateurboxer verloren in Mühlheim. Der zweite Freundschaftskampf der Niederrhein-Boxstaffel gegen eine belgische Auswahl in Mühlheim a. d. Ruhr endete mit dem glatten Sieg der Rheinländer mit 11:5 Punkten.

Deutscher Boxtag in Goldegg. Die Stuttgarter Polizei-Boxer trugen nach ihrer etwas

#### Wer wird wohl aufstellen?

Über den Stand der Dinge in der Gauliga, in der Dresden-Gauzener Bezirksklasse und der Dresden-Kreisklasse sind wohl die meisten Fußballanhänger ganz gut unterrichtet. Der 2. Kreisklasse aber, die im Schatten der „Großen“ steht, wenden im allgemeinen nur wenige - meist nur die Mitglieder der betreffenden Vereine - ihr Augenmerk zu. Es ist aber nicht nur für die Angehörigen der 2. Kreisklasse selbst, sondern auch für die anderen, besonders die der 1. Kreisklasse, von Interesse, zu wissen, wer Aussichten hat, im kommenden Jahre eine Klasse höher zu spielen. Hier die Ranglisten der zwölf Gruppen, in die die Dresden 2. Kreisklasse gegliedert ist:

1. Abteilung (Erzgebirge), Gruppe 1					
Vereine	Sp. g.	u.	v.	Tore	Pkt.
SV. Bets Alten	9	7	1	1	23:14 10:3
SV. Altenbergs	9	5	2	2	29:11 12:5
SV. Tonna	10	6	2	2	28:10 14:6
SV. Blasewitz	9	5	2	2	25:14 12:7
SV. Bautzen	10	4	2	4	28:22 11:10
SV. Weida	10	3	2	2	20:17 8:12
SV. Heidenau	10	2	2	2	24:17 8:16
SV. Bärenstein	11	1	0	0	22:61 2:19

1. Abteilung (Erzgebirge), Gruppe 2					
Vereine	Sp. g.	u.	v.	Tore	Pkt.
SV. Brand-Erbisdorf 2.	8	7	0	1	21:19 11:2
SV. Böhlenhoff	8	5	0	2	28:14 10:6
SV. Colmnitz	8	4	2	2	26:17 10:6
SV. Griesberg-Brieschburg	8	4	2	2	29:16 10:6
SV. Wehlen	4	1	0	3	5:19 2:8
SV. Brand-Erbisdorf 3.	3	0	0	3	1:12 0:6
SV. Weida	3	3	1	2	19:21 7:7
SV. Gleismalderdorf	8	4	0	4	29:30 8:8
SV. Mulda-Rauden	8	3	1	4	20:17 7:9
SV. Radeberg	8	3	0	5	16:2 0:10
SV. Oberwitz	7	0	2	5	10:22 2:12

2. Abteilung (Freital), Gruppe 1					
Vereine	Sp. g.	u.	v.	Tore	Pkt.
SV. Hainsberg	7	5	1	1	50:9 11:3
SV. Böhlenau	7	5	0	2	56:8 10:4
SV. Zwickau	7	4	2	1	30:9 10:4
SV. Böhlenau	7	4	0	3	28:19 8:6
SV. Cotta	7	4	0	3	25:20 8:6
SV. Tharandt	6	1	1	4	14:10 3:2
SV. Göltzschtal	7	2	0	5	16:28 4:10
SV. Somsdorf	6	0	0	6	5:61 0:12

||
||
||

## Vereinsmitteilungen

**Rittweidbach in Angelbach**, heute, 5. November, ab 10 Uhr, treffen sich die Mitglieder des Vereins "Freudner Regent" zum Kirmesfest in Angelbach im Konzertsaal der Stadt. Ausstellungspavillon, Bierwirtschaft.

**TB. Dresden-Grunau**, Sonnabend, 7. November, im großen Saal des Konservatoriums, Grunau, 15. Gründungsfest und Fußball. Eintritt 10 Uhr. Beginn 20 Uhr.

**TB. Blas 1898**, Donnerstag, 5. November, 20.15 Uhr, Versammlung im Gaubergarten, Dresden-N. Bauhener Straße.

## Spielbörse

**Sportfreunde 01**, Handballabteilung sucht laufend Neuen in der 1. und 2. Jugend, Männer, Weibl., Dresden-N. Schützenhofstraße 44, oder Dienstag ab 20 Uhr Kt. Nr. 144.

**TB. Röthenbach-Wölkau**: seit 1. Aufbaumannschaft beginnt am 1., 15. und 22. November gefüllt, 2. und 3. Mannschaft ab 15. November frei. Antritt 20 Uhr. Wöhrl, Radebeul 11, Alt-Raun-

dorf 20. Aut. 71 079. Donnerstag abend ab 20.00 Uhr 71 500.

**SBG-Kunstlehr-Cl.** für Sonntags, 8. November, und laufend spätkarneval. Begier gefüllt. Antritt von 7 bis 10 Uhr unter 70 161.

## Unsere Voraussagen

**Tonnerstag, 5. November**

**Autonell:** 1. Hennem: **Gordol** — **Cipollion**. 2. Hennem: **Telespodo** — **Chocotone**. 3. Hennem: **Hoffmann** — **Emperolo**. 4. Hennem: **Molino** — **Vol**. 5. Hennem: **Whitehall** — **Pelaro**. 6. Hennem: **Mercenaria** — **Siloso**.

\*

**Horchelmüller**: 1. Hennem: 1. **Kolmar** (Unterholzner), 2. **Zagius**, 3. **Voye**, Tot.: 41-10, Blas 18, 12-18, 21-10, Werner: **Achimus**, **Wobert**, **Weile**, 4. **Panzer**, 5. **Hennem**; 1. **Parcours** (C. Schmid), 2. **Freitimar**, 3. **Domina**, Tot.: 60-10, Blas 13, 17-18, 21-10, Werner: **Provo**, **Violatti**, **Wohr**, **Bücher**, **Schmetterl**, 1. 5, 1% **Fänge**, 2. **Hennem**, 3. **Strandläufer** (Böhlke), 2. **Welle**, 7. **Doppelzirkus**, 8. **Brückträger**, Tot.: 78-10, Blas 19, 20, 18, 7-10, Werner: **Paracubus**, **Sarto**.

**Wolffens-Pallite**: 1. **Hennem**: 1. **Ango** **Bar** (Maglioli), 2. **Camerata**, 3. **Caution**, Tot.: 32-10, Blas 14, 20, 18-19, Werner: **Samis** **Marquette**, **Entomel** II, **Pellegro**, **Madamante**, **Floradora**, **La Mousse**, 4, 3, 1 **Fänge**, 2. **Hennem**, 3. **Sableuse**, Tot.: 97-10, Blas 27, 17,

**Wolffens-Pallite**, **Geoffreys**, **Oceanus**, **Sarto**, 2. **Autonell**, 3. **Fangen**, 6. **Hennem**, 7. **St. Léon**, 8. **Wulfe**, Tot.: 34-10, Blas 13, 18, 14-18, Werner: **Damier**, **Grand Poma**, **Evi** (C. 11), **Nebel**, 1. **Trappe**, **Bel d'Amboise**, **Barbette**, **Dame**, 19, 18, 3 **Fangen**, 5. **Hennem**; 1. **Son** (Viertel), 2. **Carl Wels**, 3. **Denner**, Tot.: 22-10, Blas 13, 18, 20-10, Werner: **Antiope**, **Barbarus**, **Bellicose**, **Horatio**, 2. **Wulf**, 3. **Wulfe**, 4. **Wulfe**, 5. **Wulfe**, 6. **Wulfe**, 7. **Wulfe**, 8. **Wulfe**, 9. **Wulfe**, 10. **Wulfe**, 11. **Wulfe**, 12. **Wulfe**, 13. **Wulfe**, 14. **Wulfe**, 15. **Wulfe**, 16. **Wulfe**, 17. **Wulfe**, 18. **Wulfe**, 19. **Wulfe**, 20. **Wulfe**, 21. **Wulfe**, 22. **Wulfe**, 23. **Wulfe**, 24. **Wulfe**, 25. **Wulfe**, 26. **Wulfe**, 27. **Wulfe**, 28. **Wulfe**, 29. **Wulfe**, 30. **Wulfe**, 31. **Wulfe**, 32. **Wulfe**, 33. **Wulfe**, 34. **Wulfe**, 35. **Wulfe**, 36. **Wulfe**, 37. **Wulfe**, 38. **Wulfe**, 39. **Wulfe**, 40. **Wulfe**, 41. **Wulfe**, 42. **Wulfe**, 43. **Wulfe**, 44. **Wulfe**, 45. **Wulfe**, 46. **Wulfe**, 47. **Wulfe**, 48. **Wulfe**, 49. **Wulfe**, 50. **Wulfe**, 51. **Wulfe**, 52. **Wulfe**, 53. **Wulfe**, 54. **Wulfe**, 55. **Wulfe**, 56. **Wulfe**, 57. **Wulfe**, 58. **Wulfe**, 59. **Wulfe**, 60. **Wulfe**, 61. **Wulfe**, 62. **Wulfe**, 63. **Wulfe**, 64. **Wulfe**, 65. **Wulfe**, 66. **Wulfe**, 67. **Wulfe**, 68. **Wulfe**, 69. **Wulfe**, 70. **Wulfe**, 71. **Wulfe**, 72. **Wulfe**, 73. **Wulfe**, 74. **Wulfe**, 75. **Wulfe**, 76. **Wulfe**, 77. **Wulfe**, 78. **Wulfe**, 79. **Wulfe**, 80. **Wulfe**, 81. **Wulfe**, 82. **Wulfe**, 83. **Wulfe**, 84. **Wulfe**, 85. **Wulfe**, 86. **Wulfe**, 87. **Wulfe**, 88. **Wulfe**, 89. **Wulfe**, 90. **Wulfe**, 91. **Wulfe**, 92. **Wulfe**, 93. **Wulfe**, 94. **Wulfe**, 95. **Wulfe**, 96. **Wulfe**, 97. **Wulfe**, 98. **Wulfe**, 99. **Wulfe**, 100. **Wulfe**, 101. **Wulfe**, 102. **Wulfe**, 103. **Wulfe**, 104. **Wulfe**, 105. **Wulfe**, 106. **Wulfe**, 107. **Wulfe**, 108. **Wulfe**, 109. **Wulfe**, 110. **Wulfe**, 111. **Wulfe**, 112. **Wulfe**, 113. **Wulfe**, 114. **Wulfe**, 115. **Wulfe**, 116. **Wulfe**, 117. **Wulfe**, 118. **Wulfe**, 119. **Wulfe**, 120. **Wulfe**, 121. **Wulfe**, 122. **Wulfe**, 123. **Wulfe**, 124. **Wulfe**, 125. **Wulfe**, 126. **Wulfe**, 127. **Wulfe**, 128. **Wulfe**, 129. **Wulfe**, 130. **Wulfe**, 131. **Wulfe**, 132. **Wulfe**, 133. **Wulfe**, 134. **Wulfe**, 135. **Wulfe**, 136. **Wulfe**, 137. **Wulfe**, 138. **Wulfe**, 139. **Wulfe**, 140. **Wulfe**, 141. **Wulfe**, 142. **Wulfe**, 143. **Wulfe**, 144. **Wulfe**, 145. **Wulfe**, 146. **Wulfe**, 147. **Wulfe**, 148. **Wulfe**, 149. **Wulfe**, 150. **Wulfe**, 151. **Wulfe**, 152. **Wulfe**, 153. **Wulfe**, 154. **Wulfe**, 155. **Wulfe**, 156. **Wulfe**, 157. **Wulfe**, 158. **Wulfe**, 159. **Wulfe**, 160. **Wulfe**, 161. **Wulfe**, 162. **Wulfe**, 163. **Wulfe**, 164. **Wulfe**, 165. **Wulfe**, 166. **Wulfe**, 167. **Wulfe**, 168. **Wulfe**, 169. **Wulfe**, 170. **Wulfe**, 171. **Wulfe**, 172. **Wulfe**, 173. **Wulfe**, 174. **Wulfe**, 175. **Wulfe**, 176. **Wulfe**, 177. **Wulfe**, 178. **Wulfe**, 179. **Wulfe**, 180. **Wulfe**, 181. **Wulfe**, 182. **Wulfe**, 183. **Wulfe**, 184. **Wulfe**, 185. **Wulfe**, 186. **Wulfe**, 187. **Wulfe**, 188. **Wulfe**, 189. **Wulfe**, 190. **Wulfe**, 191. **Wulfe**, 192. **Wulfe**, 193. **Wulfe**, 194. **Wulfe**, 195. **Wulfe**, 196. **Wulfe**, 197. **Wulfe**, 198. **Wulfe**, 199. **Wulfe**, 200. **Wulfe**, 201. **Wulfe**, 202. **Wulfe**, 203. **Wulfe**, 204. **Wulfe**, 205. **Wulfe**, 206. **Wulfe**, 207. **Wulfe**, 208. **Wulfe**, 209. **Wulfe**, 210. **Wulfe**, 211. **Wulfe**, 212. **Wulfe**, 213. **Wulfe**, 214. **Wulfe**, 215. **Wulfe**, 216. **Wulfe**, 217. **Wulfe**, 218. **Wulfe**, 219. **Wulfe**, 220. **Wulfe**, 221. **Wulfe**, 222. **Wulfe**, 223. **Wulfe**, 224. **Wulfe**, 225. **Wulfe**, 226. **Wulfe**, 227. **Wulfe**, 228. **Wulfe**, 229. **Wulfe**, 230. **Wulfe**, 231. **Wulfe**, 232. **Wulfe**, 233. **Wulfe**, 234. **Wulfe**, 235. **Wulfe**, 236. **Wulfe**, 237. **Wulfe**, 238. **Wulfe**, 239. **Wulfe**, 240. **Wulfe**, 241. **Wulfe**, 242. **Wulfe**, 243. **Wulfe**, 244. **Wulfe**, 245. **Wulfe**, 246. **Wulfe**, 247. **Wulfe**, 248. **Wulfe**, 249. **Wulfe**, 250. **Wulfe**, 251. **Wulfe**, 252. **Wulfe**, 253. **Wulfe**, 254. **Wulfe**, 255. **Wulfe**, 256. **Wulfe**, 257. **Wulfe**, 258. **Wulfe**, 259. **Wulfe**, 260. **Wulfe**, 261. **Wulfe**, 262. **Wulfe**, 263. **Wulfe**, 264. **Wulfe**, 265. **Wulfe**, 266. **Wulfe**, 267. **Wulfe**, 268. **Wulfe**, 269. **Wulfe**, 270. **Wulfe**, 271. **Wulfe**, 272. **Wulfe**, 273. **Wulfe**, 274. **Wulfe**, 275. **Wulfe**, 276. **Wulfe**, 277. **Wulfe**, 278. **Wulfe**, 279. **Wulfe**, 280. **Wulfe**, 281. **Wulfe**, 282. **Wulfe**, 283. **Wulfe**, 284. **Wulfe**, 285. **Wulfe**, 286. **Wulfe**, 287. **Wulfe**, 288. **Wulfe**, 289. **Wulfe**, 290. **Wulfe**, 291. **Wulfe**, 292. **Wulfe**, 293. **Wulfe**, 294. **Wulfe**, 295. **Wulfe**, 296. **Wulfe**, 297. **Wulfe**, 298. **Wulfe**, 299. **Wulfe**, 300. **Wulfe**, 301. **Wulfe**, 302. **Wulfe**, 303. **Wulfe**, 304. **Wulfe**, 305. **Wulfe**, 306. **Wulfe**, 307. **Wulfe**, 308. **Wulfe**, 309. **Wulfe**, 310. **Wulfe**, 311. **Wulfe**, 312. **Wulfe**, 313. **Wulfe**, 314. **Wulfe**, 315. **Wulfe**, 316. **Wulfe**, 317. **Wulfe**, 318. **Wulfe**, 319. **Wulfe**, 320. **Wulfe**, 321. **Wulfe**, 322. **Wulfe**, 323. **Wulfe**, 324. **Wulfe**, 325. **Wulfe**, 326. **Wulfe**, 327. **Wulfe**, 328. **Wulfe**, 329. **Wulfe**, 330. **Wulfe**, 331. **Wulfe**, 332. **Wulfe**, 333. **Wulfe**, 334. **Wulfe**, 335. **Wulfe**, 336. **Wulfe**, 337. **Wulfe**, 338. **Wulfe**, 339. **Wulfe**, 340. **Wulfe**, 341. **Wulfe**, 342. **Wulfe**, 343. **Wulfe**, 344. **Wulfe**, 345. **Wulfe**, 346. **Wulfe**, 347. **Wulfe**, 348. **Wulfe**, 349. **Wulfe**, 350. **Wulfe**, 351. **Wulfe**, 352. **Wulfe**, 353. **Wulfe**, 354. **Wulfe**, 355. **Wulfe**, 356. **Wulfe**, 357. **Wulfe**, 358. **Wulfe**, 359. **Wulfe**, 360. **Wulfe**, 361. **Wulfe**, 362. **Wulfe**, 363. **Wulfe**, 364. **Wulfe**, 365. **Wulfe**, 366. **Wulfe**, 367. **Wulfe**, 368. **Wulfe**, 369. **Wulfe**, 370. **Wulfe**, 371. **Wulfe**, 372. **Wulfe**, 373. **Wulfe**, 374. **Wulfe**, 375. **Wulfe**, 376. **Wulfe**, 377. **Wulfe**, 378. **Wulfe**, 379. **Wulfe**, 380. **Wulfe**, 381. **Wulfe**, 382. **Wulfe**, 383. **Wulfe**, 384. **Wulfe**, 385. **Wulfe**, 386. **Wulfe**, 387. **Wulfe**, 388. **Wulfe**, 389. **Wulfe**, 390. **Wulfe**, 391. **Wulfe**, 392. **Wulfe**, 393. **Wulfe**, 394. **Wulfe**, 395. **Wulfe**, 396. **Wulfe**, 397. **Wulfe**, 398. **Wulfe**, 399. **Wulfe**, 400. **Wulfe**, 401. **Wulfe**, 402. **Wulfe**, 403. **Wulfe**, 404. **Wulfe**, 405. **Wulfe**, 406. **Wulfe**, 407. **Wulfe**, 408. **Wulfe**, 409. **Wulfe**, 410.